

# La crisis se concentra en América latina. Se derrumbaron las bolsas, Buenos Aires cayó 5,9 por ciento, cuando Moody's anunció que bajó la calificación de Brasil y que estudia las de Argentina y México Lamento latino Rédiase (14/15)





Año 12-Nº 3505 - Precio de este ejemplar: \$1,60

IBLIOTECA NACIONAL

menearlo porque, por más que le dio vueltas, no pudo descifrar si se trataba de una advertencia, una casua-lidad o una broma de mal gusto. Ocurrió un mediodía, el mismo en que se supo de la extraña muerte del capitán de navío Horacio Estrada. El teléfono sonó en su despacho. Carlos Stornelli, fiscal de la causa que investiga la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia, atendió distraído. Del otro lado de la línea, la voz se limitó a hacer una pregunta breve y cortó la comunicación sin esperar respuesta: "Hola-fue lo que escuchó el fiscal-. ¿Hablo con funeraria?"

El espejismo del Bronx. por Martin Granovsky

No investigarán a su mujer por instigadora

### 17 años para el asesino de Pochat

Un habano para Violeta, por María Moreno

Cambio en la presidencia del CEI

Entra Moneta, sale Handlev

Página/13

El fiscal de la Cámara de Buenos Aires dijo a Página/12 que la Policía no cumple con el Código de Convivencia y que utiliza la publicidad del operativo "para crear una psicosis de mano dura"

## "ESPIRAL URBANA ES U OPERATIVO DE IMAGEI



#### OPINION

Por Martín Granovsky

#### El espejismo del Bronx

e acuerda de Entel? Era la empresa estatal de teléfonos de la Argentina. Símbolo de ineficiencia, estandarte del Estado fofo y monumento a la corrupción, cuando María Julia la privatizó muy pocos se opusieron. Es que, en realidad, Entel ya había sido privatizada antes, y clandestinamente, el directorio no podía tomar a decisiones sin la bendición de los proveedores. Entel gobernaba pero Siemens era reina. Los ciudadanos, bien gracias. Incomunicados.

Dentro de unos años habrá que preguntarse con el mismo tono melancólico por el Código de Convivencia Urbana. Va camino de ser una más de las profecías autocumplidas de la Argentina

autocumplidas de la Argentina. El gobierno nacional rechaza el Código. Es su forma de devolver gentilezas a la Capital Federal para no pagar en solitario el costo político de la percepción masiva de inseguridad.

La Policía Federal también lo critica. Argumenta que le ata las manos frente a los pistoleros. Sus cuestionamientos parecen indicar que el Código establece una suerte de impunidad preventiva. Y es verdad: los sospechosos son por definición impunes, aunque la palabra suene repugnante, porque lo contrario equivaldría a prejuzgar sobre los inocentes.

Para el gobierno autónomo de la ciudad, el Código es un brete difícil. A De la Rúa no le gustaba, o al menos no le gustaba el capítulo que dejó sin penalizar la oferta sexual, porque sabía que era el más criticado por los porteños e intuía que, por no vetarlo, pagaría un costo alto. Su temor era (es) que los votantes lo castiguen por el Código. Que el Código sea, en la percepción de la gente, lo que el ministro del Interior quiere que sea: la explicación última de por qué la ciudad de la Alianza se ha convertido en el Bronx.

Si la mayoría no apuesta al Código y buena parte de los dirigentes quieren darlo por obsoleto, es obvio que el Código no funcionará.

Por un momento, los porteños tal vez se pongan contentos. Aunque ninguna cifra dice que tengan razón. están convencidos de que su ciudad es insegura como las peores del mundo. Entonces, tras la exageración, puede encandilarlos la promesa de mano dura y eficacia callejera. Detener vagos por sospechosos y distraídos por criminales, tomar atajos en vez de cumplir la ley, endurecer la ley en lugar de fortalecer la prevención y hasta pegar de cuando en cuando alguna trompada pedagógica. Un espejismo de seguridad compatible con otros dos espejismos: que Buenos Aires es más peligrosa que Washington, Caracas y San Pablo juntas. Y que se puede salir del miedo individual a través de la psicosis colectiva, sin duda más excitante que un aburrido Código de



Corach insiste: "El Código desguarnece a la policía de los medios necesarios para prevenir el delito". 
"La insistencia del Gobierno responde a una especulación política para enfrentar a la Alianza", responde Jozani.

## Corach vuelve a la carga y pide cambios al Código

vió a convertirse en centro de la reunión de gabinete. Ese fue el escenario que eligió el ministro del Interior, Carlos Corach, para in-sistirle a la Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires que "corrija el grueso error que cometió al sancionar el Código de Convivencia Urbana", ya que "desguarnece a la policía de los medios necesarios para prevenir el delito". El secre-tario de Seguridad de la Nación, Miguel Angel Toma, observó, en apoyo del ministro, que las deten-ciones en la ciudad en el curso de siete meses cayeron de 60.000 a 600 con el nuevo Código. Legisladores porteños toman las mismas cifras para sostener que "esas detenciones masivas no prevenían el deli-to" pero también para denunciar la policía "tiene la intención política de relacionar el Código de Convivencia con la situación de peligro que vive la ciudad".

Corach también sostuvo la "inaplicabilidad" de esta normativa (no referida a delitos sino a contravenciones), en cuanto establece "la intervención de un fiscal y filmaciones para certificar las pruebas". Toma, para indicar la ineficacia del Código, precisó que "entre marzo y agos-

#### Un ejemplo de detención

Un sábado de 1995, a la salida del teatro Babilonia, la policía le pidió documentos al ciudadano C.W.H. Como él se resistió a presentarlos, lo detuvieron por 'resistencia a la autoridad' Cuando el Tribunal Oral en lo Criminal Nº 23 interrogó al policía que lo había detenido, éste contó que "como en otras oportunidades me bajé del patrullero y agarré al que tenía más cerca' y, según consta en el fallo, explicó que "esa tarea se realizaba por órdenes superiores, para que la gente observara que había seguridad. Agregó que lo mismo se hacía en otros lugares bailables" El tribunal sobreseyó a C.W.H. porque su resistencia había sido 'legítima" y ordenó investigar a los funcionarios policiales por "privación ilegal de la libertad".

El ministro pidió que corrijan el "grueso error" cometido al sancionar el Código de Convivencia. Responden los legisladores.

to de 1997 se detuvieron 62.996 personas, mientras que en el mismo período de 1998, con vigencia del Código de Convivencia, lacifra descendió a 675 personas". El jefe de la Policía Federal, Baltazar García fue más allá: "No ha habido un solo arresto desde que se puso en vigencia el nuevo Código".

La diputada porteña Liliana Chiernajovsky apunta que "perversamente quieren vincular la inseguridad, que proviene de delitos de alta peligrosidad, con las contravenciones, que son conductas socialmente disvaliosas pero no llegan a ser delitos. A los delitos les corresponde el Código Penal, que no fue modificado por el de Convivencia".

Para el diputado Eduardo Jozami, "la insistencia del Gobierno responde a una especulación política para enfrentar a la Alianza, pero además a una concepción equivocada de la seguridad: que en seis meses se detuvieran sesenta mil personas no prueba que la ciudad estuviera más segura, más bien indica que las detenciones tenían muy poco que ver con prevenir delitos".

Jozami agrega que "es falso que la policía quede inerme, ya que conserva la facultad de requerir a personas en actitud sospechosa, pedir documentos, registrarlas por si tienen armas y detenerlas llegado el caso. Lo que no puede hacer son 'detenciones preventivas' porque la Constitución de la Ciudad prohíbe toda norma que se base en la supuesta 'peligrosidad' de una persona que no cometió ningún delito'.

Para el secretario de Gobierno de la Ciudad, Enrique Mathov, el problema es que "la Policía Federal debe actuar, no sólo reprimiendo los delitos una vez que se producen, sino previniéndolos mediante tareas de intelígencia, de información, para desactivar las bandas".

Gastón Chillier, del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), aporta cifras; "en 1995 la Policía Federal detuvo a 224.000 personas: 150.000 por aplicación de los edictos (derogados por el Código de Convivencia), 50.000 por averiguación de identidad y sólo 23.000 por delitos. Esos 60.000 que, dice Toma, detuvieron el año pasado, ¿todos estaban a punto de delinquir". Además, razona Chillier, "aun suponiendo que algunos de ellos efectivamente fuesen a delinquir, la detención en estas condiciones no dura más de 10 o 15 días, y después vuelven a la calle. En cambio, una policía profesionalizada para investigar y ofrecer pruebas permitiría procesar y castigar efectivamente a esa persona, si ha cometido delitos".

UN FISCAL DICE

## "Para

Por Horacio Cecchi

La policía conoce de sobra al fiscal de Cámara de la ciudad de Buenos Aires, Juan Carlos López. Hace 15 días, desató una polémica feroz con la cúpula policial y el Ministerio del Interior al denunciar públicamente la "falta de decisión por aplicar el Código de Convi-vencia". Esta vez, López apuntó su dedo contra la "Espiral Urbana", a la que denominó como "un operativo de imagen que busca instalar la psicosis entre la población, para venderle las detenciones indiscriminadas". También sostuvo que "no hay voluntad política de aplicar el Código" y aseguró que "si en 15 días siguen sin levantar actas, vamos a presentar una denuncia penal por incumplimiento de deberes de funcionario público contra los responsables de la política de seguridad". Se refería, como mínimo, al secretario de Seguridad nacional, Miguel Angel Toma, tambor batiente de la reinstalación del merodeo junto a la cúpula de la Policía Fe deral.

"Esto de sacar tantos patrulleros con las licuadoras prendidas -aseguró el fiscal López— es lo que se llama operativo de imagen. La policía, y la autoridad política que maneja la seguridad, largaron este operativo en el medio de una pelea política."

−¿Se refiere al traspaso de la Policía Federal y a la polémica sobre si el Código de Convivencia previene o no los delitos?

cia previene o no los delitos?

-En efecto. Lo que hay que ver es cómo se dan los resultados en el tiempo. Me parece bien que hay a mucha policía en la calle, como método disuasivo. La calle

#### Dos posturas enfrentadas

#### Por qué no sirve

Prostitución. La prostitución callejera trae aparejados delitos vinculados con la violencia y el narcotráfico.

Merodeo. Como el Código de Convivencia no acepta la figura del merodeo, la policía está inhabilitada para detener a personas que estén a punto de cometer un delito.

Arrestos. Desde que se instauró el Código de Convivencia hay cien veces menos arrestos: la policía está desguarnecida para prevenir el delito.

Policía. El nuevo Código resulta inaplicable ya que la policía no puede actuar sin intervención de un fiscal e incluso pide filmaciones para certificar las pruebas. De muy mala fe se planteó que la policía bajó los brazos o no aplicó el Código de Convivencia.

Opinión consultada: secretario de Seguridad de la Nación, Miguel Angel Toma.

#### Por qué sí sirve

**Prostitución.** El delito efectivamente vinculado con la prostitución es el proxenetismo, y el gobierno y su policía no hacen nada por sancionarlo.

Merodeo. El Código Penal y la legislación permiten pedir documentos a personas en actitud sospechosas. Lo que no se puede es detener a alguien por considerarlo peligroso en sí mismo.

Arrestos. Sólo una infima minoría de esos detenidos estaban vinculados con hechos delictivos: esos arrestos eran una herramienta de control policial.

Policía. Las pruebas que pide el Código se refieren a contravenciones, no a los delitos, cuya prueba se rige por el Código Penal. La Policía Federal no aplica el Código de Convivencia, y tiene la intención política de relacionarlo con la situación de peligro que vive la ciudad".

Opinión consultada: Eduardo Jozami y Liliana Chiernajovsky, legisladores de la Ciudad de Buenos Aires.

#### QUE EL OPERATIVO ESPIRAL ES PURA IMAGEN

## vender mano dura"



El fiscal de Cámara de la ciudad, Juan Carlos López, sostiene que "no hay voluntad política de aplicar el Código", y que el nuevo operativo busca "instalar la psicosis entre la población para vender detenciones indiscriminadas".

siempre requiere mucha policía, uniformada, en patrulleros, el viejo esquema del policía de esquina. Para entrar a tu casa tranquilo a las 3 de la mañana, no necesitás una ley de pena de muerte, sino un patrullero cerca y un policía en la esquina. Al instalar esta psicosis de la seguridad y de la mano dura, lo que se genera es delincuentes más duros, jóvenes drogados, zarpados, el delincuente que te mata por nada. Antes, no es que hubiera muchos menos robos. Había muchas menos muertes, muchos menos tiros.

-¿Qué logran con el operativo de imagen?

-Dejan instalada una psicosis de que hay mucha inseguridad y le venden a la gente que sólo con mano dura se soluciona. No es la primera vez que en situaciones de inseguridad se planta este discurso. Cuando desde el punto de vista político la única respuesta es ésta, dejando de lado la enseñanza de la criminología y la ciencia ju-

La historia de López

A los 39 años, Juan Carlos López lleva un frondoso currículum jurídico, con un recorrido especial en el análisis de la mano dura: fue secretario de la Cámara Federal que juzgó, durante 1984, a las juntas militares. Pasó por la fiscalía federal de Morón, donde lite ralmente deshizo a la ex Brigada de Toxicomanía de la Bonaerense, luego de detectar una red de narcotraficantes, pasadores de quiniela y tratantes de prostitutas. Más tarde, fue designado en la Procuración General como secre-tario letrado, cargo que ocupó hasta su renuncia, en 1989, cuando el menemismo amplió la Corte a nueve miembros. Ahora, junto a Walter Fernández, es uno de los dos fiscales de la Cámara de contravenciones porteña.

rídica, uno termina con la idea de que no se está manejando conforme a criterios científicos, sino oportunistas.

-La policía sostiene que a semejante violencia sólo se le puede oponer un nivel de tolerancia cero al delito.

-La mano dura tiene un ejemplo que dio la vuelta al mundo: la Ley Seca americana. No sólo multiplicó el hábito de consumir de los americanos, sino que además generó corruptelas en el crimen organizado que mantienen sus estructuras 70 años después. Los problemas sociales, los vicios de una comunidad, no se arreglan por decreto, se arreglan por vías más complejas. Nosotros tenemos historia de mano dura. El delincuente es marginal, es más duro que vos. Si sabe que la primera respuesta va a ser un tiro, está dispuesto a pegarlo primero. Y él tiene el arma.

-¿Cómo prevenir entonces?

—Que haya mucha policía en la calle es un buen dato. Su sola presencia disuade, como mínimo a un sector del crimen. Pero por otro lado, este operativo, no en vano, aparece detrás de declaraciones del responsable de la seguridad, donde dice se acabó la tolerancia, empezó la mano dura.

-¿Se refiere a Miguel Angel Toma?

-Claro. Este fue su mensaje que recogen los diarios el fin de semana pasado, y al día siguiente se arma un operativo, con criterios que todavíano conocemos, que hay que ver con prudencia, y al margen del accionar habitual de las comisarías.

-La policía anuncia como resultados exitosos del operativo centenares de detenidos por averiguación de antecedentes.

-Formalmente, se escudan en un marco legal que les da competencia: la Ley Lázara. Pero ojo, la

Actuación: "Esta semana se produjo una enorme actuación en materia de seguridad, junto con el discurso de mano dura y de no aplicar el Código porque no sirve".

Ley Lázara es una ley que tenía por finalidad limitar la facultad policial a los casos de necesidad, donde hubiera sospecha de delito. En la medida en que se han hecho tantas detenciones por esta ley, habrá que ver el resultado que produjeron, y cuál fue el criterio para determinar a ojímetro esa situación de sospecha. En unos 15 días, un mes, habría que rastrear en los juzgados qué quedó de esto, a ver si esta atribución de culpabilidad o individualización de delincuentes tiene un correlato judicial.

—Al mismo tiempo, el jefe de policía, Pablo Baltazar García, anunció que en un día apenas se habían realizado cuatro contravenciones. ¿El mensaje es que el Código de Convivencia no sirve para nada?

-Lo único que me preocupa es el mensaje explícito que dio el secretario de Seguridad. Dijo: "No vamos a aplicar el Código de Convivencia y se acabó la tolerancia, ahora vamos a empezar con la mano dura, vamos a empezar a hacer lo que sabemos hacer". Es muy grave: lo que al principio consideramos como una falta de decisión ahora se transforma en una decisión explícita de actuar quera de la ley. Esta semana se produjo una enorme actuación sólo en materia de seguridad, coincidente con el discurso de mano dura y de no aplicar el Código porque no sirve. Habrá que observar cuidadosamente cómo evoluciona todo en los próximos 15 díass.

-¿Al final, el Código es preventivo o no? -Por supuesto. A tal punto el

-Por supuesto. A tal punto el librito autoritario tiene entrada en la mentalidad que domina la seguridad, que se dice que no es preventivo porque no permite más detenciones. En el abe del derecho penal moderno, la detención es el acto por excelencia de represión del autor de un hecho delictivo, contravencional. La prevención es todo lo que se hace para que la gente no cometa esos hechos y no tenga que ser detenida. Estar detenido es estar sujeto a la potestad represiva del Estado, no preventíva. Represiva. Lo que hace falta es vigilancia. Si tengo un patrullero que está observando lo que va a hacer, cuanto más delincuente sea más se va a ir de ese lugar y se va a haber logrado la finalidad de prevención. Es muy importante ver qué pasa con el operativo en 15 días.

-Supongamos que persiste la falta de aplicación de la ley. ¿Qué actitud va a tomar?

-Existe una justicia que investiga los incumplimientos del funcionario público, porque se trata de un delito penal. De verificar esto, no voy a tener ningún problema de presentar una denuncia ante la justicia penal.



La policía anunció esta semana centenares de detenciones en el marco del operativo Espiral Urban: "La policía y la autoridad política largaron este operativo en el medio de una pelea política", dice López.

### Lo que se castigó

Según datos estadísticos del Poder Judicial porteño, al 15 de agos-to, después de cinco meses de vigencia del Código de Convivencia, y con modificaciones incluidas, se levantaron 1163 actas contravencionales. Se registraron 78 infracciones del polémico artículo 71 sobre la oferta de sexo callejero, que fue incorporado a mediados de julio. 'El 90 por ciento se realizaron cuando íbamos nosotros en la recorrida", aseguró el fiscal López. También se labraron 152 actas por peleas y 121 por patoterismo. La-policía no encontró infracciones en los partidos de fútbol y sólo observó una violación de barreras. La más abultada, 309 actas, fue por obstruir la vía pública, aplicadas a vendedores ambulantes y a los manifestantes de la AMIA.

## Organismos de derechos humanos objetan a Muñoz

La candidatura al Tribunal Superior de Justicia de la ciudad de Buenos Aires, propuesta por Fernando de la Rúa, fue objetada porque el juez tuvo un cargo político durante la dictadura militar.

La posible designación del abogado Guillermo Muñoz -quien se desempeñó como asesor del ministro de Justicia de la dictadura militar, brigadier Julio Arnaldo Gómez- como juez del Tribunal Superior de Justi-cia de la Ciudad de Buenos Aires fue rechazada ayer por di-versos organismos de derechos humanos. "Nadie que haya ejercido un cargo de asesor en el Po-der Ejecutivo durante la dictadura militar, aunque no haya tenido intervención directa en la represión, puede declararse ajeno a las responsabilidades técnico-políticas emanadas de esa función", advirtieron los organismos en una carta dirigida a la Legislatura porteña, que hoy se reunirá en sesión especial para tratar los pliegos de los candidatos propuestos por Fernando de la Rúa para integrar el máximo órgano de justicia local.

Los organismos de derechos humanos que manifestaron su oposi-ción al nombramiento de Muñoz son Abuelas de Plaza de Mayo, Familiares de Desaparecidos y Dete-nidos por Razones Políticas, Liga Argentina por los Derechos del

Rechazo: "Antes de nombrar una persona en tal alto rango debe realizarse una investigación exhaustiva basada en valores

Hombre, Madres de Plaza de Mayo-Línea Fundadora, Movimiento Ecuménico por los Derechos Hu-manos y Servicio de Paz y Justi-"Entendemos que antes nombrar una persona en tal alto rango debe realizarse una investiión exhaustiva basada en valores éticos", manifestaron en la car-ta que remitieron a la Legislatura.

sa carta contra la designación de Muñoz se suma al "recordatoque días atrás envió a los legisladores porteños el diputado nacional Alfredo Bravo sobre la tarea que "durante los años más sangrientos de la dictadura militar le cupo al Ministerio de Justicia" También el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) difundió un comunicado el martes último, donde observó que "no aparecen como los mejores candidatos aquellos que desempeñaron fun-ciones en el Poder Ejecutivo du-

Por Santiago Rodríguez rante la última dictadura militar".

Como reveló Página/12, Muñoz fue auditor de la Fuerza Aérea y el 24 de marzo de 1976 se lo designó como asesor del brigadier Gómez en el Ministerio de Justicia, cargo en el cual lo ratificaron el 31 de octubre de 1977. En 1982 la dictadura lo nombró juez nacional y luego ascendió al cargo de camarista que ocupa actualmente.

"Quien participó de la función pública de la dictadura contribuyó al objeto político del terrorismo de Estado", advirtió Ana Chávez –del Serpaj- y señaló que "si Muñoz tiene pruebas que lo eximen y los legisladores han realizado investigaciones que así lo ratifican, sería bueno conocerlas". Chávez recordó que haber sido asesor del Ministerio de Justicia "no es un cargo cualquiera en un país donde se generaron políticas terroristas, donde se victimizó por un genocidio y donde hubo un respaldo político muy fuerte, en cuyo diseño participaron obviamente técni-

El dirigente de la Liga Argenti-na por los Derechos del Hombre, Héctor Trajtemberg, que "no nos consta que Muñoz haya tenido actuación concreta en la represión ilegal, pero sí sabemos que tuvo un alto cargo de asesor nada menos que en el Ministerio de Justicia en la época más cruen-

Juez Guillermo Muñoz. Ex asesor del Ministerio de Justicia.

ta de la dictadura". En ese senti-do, destacó que desde esa cartera surgían las políticas que se implementaban en forma de terrorismo de Estado" y consideró que una persona de semejantes cara terísticas y antecedentes no puede integrar el Tribunal Superior de la Ciudad para el cual nosotros quisiéramos ver magistrados de intachables antecedentes y compromiso con la democracia y los derechos humanos, en lugar de alguien que actuó como asesor de la dic-

Teresa Meschiati, otra sobrevi-

viente que prestó testimonio ante

la Conadep, relató que "el tenien-

te 1º Villanueva contó que en 1975 participó en las actividades terro-

ristas del Comando Libertadores

de América. Según él nos dijo (haciendo el gesto de generar el con-

tacto) voló cuerpos junto con Ri-

cardo Lardone. Según el teniente 1º los explosivos eran colocados

La Comisión de Acuerdos tiene

en la cintura'

Por Victoria Ginzberg

VIDELA FUE

Con un nerviosismo que se transmitía en el movimiento constante de sus manos pero sin as pecto de enfermo, el dictador Jorge Rafael Videla declaró en la causa que investiga el destino de Mario Santucho y Benito Urteaga, Era la primera vez que hablaba ante un juez civil. "Como comandante general del Ejército en el mes de octubre de 1975 impartí la directiva 404 mediante la cual el Ejército entró en operaciones en su totalidad contra las organizaciones subversivas conforme a los decretos dictados por el PEN." Videla admitió la existencia de órdenes secretas en donde se hablaba de "detectar y aniquilar" a la subversión y en las que se dejaba establecido que se debían realizar informes semanales y mensuales sobre estas acciones. También reconoció la autenticidad del decreto con fecha 20 de julio de 1976 que establece la muerte de los máximos líderes del ERP. Desconoció todo lo relacionado puntualmente con el operativo en el que murieron Santucho y Urteaga y los abogados afirmaron que estudiarán el inicio de una acusación por falso testimonio.

Videla respondió un formulario de 36 preguntas previamente autori-zadas por el juez federal Alfredo Bustos. Luego de un cuarto intermedio le repreguntaron: "Durante el período en que se desempeñó como comandante en jefe del Ejército y pre-sidenté de la Nación Argentina ¿se entregaban habitualmente los restos de los oponentes muertos a los familiares de las víctimas para su inhumación conforme a las creencias de sus seres queridos?". "En lo que fue de mi conocimiento: sí', respondió.

El dictador afirmó que no sabía quién le impartió órdenes durante 1976 al capitán Juan Carlos Leonetti, a cargo del operativo donde mu-rieron los líderes del ERP -y el mis-mo Leonetti-. "Me remito a los antecedentes que han de obrar en el Estado Mayordel Ejército", afirmó. Negó saber adónde fueron trasladados

EL SENADO RECHAZO EL ASCENSO DE EX REPRESOR

El jefe del Ejército, general Martín Balza, afirmó ayer que respeta la decisión de la Comisión de Acuerdos del Senado, que el miércoles rechazó por unanimidad el pedido de ascenso del teniente coronel Carlos Villanueva, un oficial de Inteligencia del Ejército que en la última dictadura militar dirigió el campo de concentración y exterminio La Perla, en Córdoba. La solicitud de ascenso se encuentra en la Cámara de Senadores desde que el presidente Carlos Me nem la remitió en junio del 1997. Desde entonces, Balza ejerció un fuerte pero infructuoso lobby para lograr que "El Gato" -le-gajo número 4413 en la lista de represores confeccionada por la Comisión Nacional de Desaparición de Personas (CONADEP)se convirtiera en coronel. "Estamos en un estado de derecho y debemos respetar a las instituciones de la República", se resignó ayer.

Hace poco más de dos semanas, el jefe del Ejército intercedió en persona ante los legisladores del PJ y de la Alianza para exhortarlos a que voten a favor del pliego de ascenso de Villanueva. Los antecedentes del "Gato" ingresaron en el Senado hace casi un año, pero las impugnaciones que recibieron por parte de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDH) y subsecretaría de Derechos Humanos, postergaron sucesivamente su tratamiento, que finalmente ayer fue desestimado.

Según el testimonio de la sobre-

llanueva fue uno de los jefes operativos responsables de secuestros, torturas, y asesinatos en el campo de concentración La Perla. También habría dispuesto el asesinato del folklorista Jorge Cafrune, por haber cantado en el Festival de Cosquín una canción incluida en la lista negra de la dictadura militar. Cafrune murió atropellado por una camioneta en lo que se caratuló como un accidente, pero su viuda sostuvo que había sido asesinado.

Villanueva también participó en el Comando Libertadores de América, equivalente cordobés de la Triple A, y en la desaparición de cadáveres sepultados en terrenos del Cuerpo III del Ejército próximos al campo de concentración. El propio Villanueva habría participado en la voladura de cuerpos y en el ocultamiento del lugar donde fueron enterrados.

ciano Parszik y Ricardo Frecha.

en estudio otro pliego controvertido, el del teniente coronel Jorge Burlando, auditor del V Cuerpo del Ejército, que está sospechado de encubrimiento en el secuestro y la desaparición de personas durante el período 1976-1983. La comisión decidió citar a declarar, para dentro de los próximos quince días, no sólo a Burlando, sino también a otros dos tenientes coroneles: Lu-

CONGRESO EN EL COLEGIO LA SALLE

## Polémica entre nazis y nacionalistas

Por Raúl Kollmann

Un grupo que se denomina Comisión Organizadora del Primer Congreso de Historia del Nacionalismo Argentino sostiene que el encuentro realizado en el Colegio De La Salle tuvo fines "estrictamente históricos y académicos y que los expositores fueron en todos los casos distinguidos profesionales que se ocuparon de analizar un temario que no tenía relación con la política actual". Señalan que se pretendió relacionarlos con grupos nazis "aienos al nacionalismo argentino". En realidad, hubo un comunicado del Partido Nuevo Or-den Social Patriótico (PNOSP) que no sólo detalló las sesiones del congreso sino que incluso señaló que el objetivo fue buscar coincidencias para la campaña electoral del '99.

La carta enviada a este diario está firmada por el teniente (RE) Santiago Alonso, Antonio Rego, Hugo Es-

teva y otros nacionalistas. "Son absolutamente falsas-dice el texto-todas las menciones y referencias publicadas con respecto al tratamiento de temas de actualidad o ajenos a la problemática del nacionalismo argentino. Tampoco hubo en el encuentro delegaciones extranjeras y las sesiones fueron públicas y no s cretas. La forma como se difundió la noticia obliga a sospechar que hemos sido víctimas de un montaje producido por intereses espurios para pro-vocarnos un daño moral y material, al intentar relacionarnos con organizaciones e ideas ajenas al nacionalismo argentino.

Todo indica que el encuentro del La Salle produjo una durísima inter-na. A las redacciones llegó primero un comunicado anunciando el Congreso firmado por los dirigentes de una organización nazi, el PNOSP. Este diario fue hasta Parque Rivadavia y allí el propio líder del PNOSP, Alejandro Franze, dio precisiones sobre las sesiones. Aún más, antes de publicar la nota, Página/12 concurrió a la Librería Huemul para hablar con Antonio Rego, quien alquiló la sala para el congreso. En la librería negaron la existencia de Rego y las perso nas que hablaron con este diario dijeron que Huemul no tuvo nada que ver con esa reunión. Cabe recordar que la librería fue allanada en enero de 1996 por distribuir literatura anti-

Los grupos nazis sostienen que jugaron un papel protagónico, en tanto que los nacionalistas dicen que ni siquiera participaron. Por un lado, quedaron los que reivindican explícitamente a Hitler y por otro los que vienen de organizaciones que en su momento fueron violentas, como Tacuara o Cabildo, los que respaldan al de-tenido ex coronel Seineldín, los que simpatizaron con José López Rega a comienzos de los 70 o quienes posteriormente dieron apoyo a la dicta-



- TRAMITES BANCARIOS
- COBRANZAS MAII INGS
- ENTREGAS EN MANO DE DOCUMENTACION
- Lo Conecia PARANA 123 • 6º Piso • Of. 137 (1037) Capital Federal Tel/Fax: 375-0129
- EN CAPITAL Y GRAN BS. AS.
- · PAGOS
- ENTREGA DE MEDICAMENTOS
- DESPACHO Y RETIRO DE ENCOMIENDAS
- PERSONAL Y COMERCIAL TRAMITES IMPOSITIVOS

LLEVADO A DECLARAR POR EL PARADERO DEL CUERPO DE SANTUCHO

## enfermo en el juzgado

El ex dictador, que había tratado de evitar su asistencia para declarar en esta causa alegando una gripe, fue llevado ayer en ambulancia hasta el juzgado. Se escudó en una orden de 1975 para "aniquilar la subversión". Es la primera vez que declara en un tribunal.

los heridos del enfrentamiento del 19 de julio de 1976 y dijo que no sabe si se han inhumado personas civiles en Campo de Mayo, Afirmó ignorar el destino de Santucho y Urteaga y que no conoce que hubiera habido razones hace 22 años para no proceder a la entrega de los cuerpos a requerimiento de sus familiares. Videla trató de responsabilizar a Isabel Perón y sus decretos, que establecían el "aniquilamiento" de la subversión, ya que los documentos que reconoció fueron anteriores al golpe de Estado del 24 de marzo del '76.

"Demostró la hipocresía del Proceso de Reorganización Nacional, hasta 'olvidó' que había sido presidente de la Nación", afirmó Eduardo Barcesat, quien se sumó a Raúl Schnabel, Manuel Gaggero y Elena Mendoza como abogado de las familias Santucho y Urteaga. Además de los abogados, Ana Santucho y Facundo Urteaga, hija y hermano de los líderes del ERP presenciaron la audiencia. "Tensión" y "angustia" fueron las palabras con las que Urteaga definió sus sentimientos al enfrentarse al dictador. "El hecho de que se haya producido un encuentro sereno, en el que se mantuvo la calma demuestra la enorme envergadura moral de los familiares de los desaparecidos frente a los genocidas", afirmó Schnabel.

Era la cuarta vez que el juez Bustos lo citaba. Videla trató de evitar presentarse al juzgado de San Mar-tín alegando estar enfermo. Ayer fue trasladado desde su casa por una am-bulancia del Ministerio de Salud Bonaerense. Llegó a San Martín a las 14.00 escoltado por un celular y dos motos. La ambulancia se acomodó de culata frente al garaje del edificio para evitar la exposición de Videla. Un vallaje perpendicular al edificio impedía que los periodistas se acercaran. Los periodistas eran los úni-cos que podían acceder a la cuadra del juzgado: las dos esquinas, donde se instalaron algunos pocos manifestantes, también estaban cortadas por vallas y custodiadas. "Como dice el canto: adonde vaya lo vamos a buscar", dijo Juan Carlos Giordano, de la conducción nacional del MST. Videla se refirió a los operativos del terrorismo de Estado como "hechos bé-licos" y habló de la "guerra contra la subversión". Barcesat le preguntó entonces por qué no habían cumpli-do con las disposiciones sobre los prisioneros de guerra de la Convención de Ginebra. "No tengo elementos de juicio para responder esta pregunta". fue la respuesta. Schnabel afirmó es-tar "satisfecho" porque fue la prime-ra vez que Videla tuvo que declarar con obligación de decir la verdad, porque admitió la existencia de las órdenes secretas y el certificado—que implica un reconocimiento oficial de la muerte de Santucho y Urteaga- y recalcó las contradicciones en que in-currió el dictador y su supuesto des-conocimiento de hechos que por su condición no pudo ignorar. Por estas razones, los abogados estudiarán iniciar una causa contra el dictador por falso testimonio.



El dictador Jorge Videla, declarado persona no grata por el Concejo Deliberante de San Martín.

No pudo explicar por qué no respetaron la Convención de Ginebra sobre prisioneros y bajas del adversario.

#### Enfrentamiento en Villa Martelli

El jefe del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), Mario Roberto Santucho, y su segundo en la línea de mandos de esa organización guerrillera, Benito Urteaga, fueron capturados el 19 de julio de 1976 durante un procedimiento realizado por el Ejército en Villa Martelli. Entonces, los militares reconocieron oficialmente la muerte de ambos líderes guerrilleros pero nunca restituyeron sus cadáveres, que habrían sido enterrados en Campo de Mayo.

Los dos jefes del más importante grupo de la guerrilla de izquierda fueron apresados en un departamento cercano al cruce de General Paz y Panamericana. El Ejército capturo también en ese operativo a Liliana Delfino —mujer de Santucho—, Domingo Menna —otro de los integrantes de la dirección de la organización guerrillera— y la esposa de éste, Ana María Lanzilloto, embarazada de siete meses

Sobre la forma en que esa patrulla militar llegó a capturarlos en aquel departamento de Villa Marte-

lli, donde vivían Menna y Lanzilloto, se tejieron muchas hipótesis. Las crónicas de entonces escritas sobre la base de información castrense- consignaron que en el lugar se encontraron pasajes de avión que Santucho pensaba utilizar horas después de su caída para salir del país. Las Fuerzas Armadas se anotaron con su muerte un éxito tan deseado como inesperado a pocos meses de haber usurpado el poder.

el poder.

El Ejército —que en el operativo perdió al comandante de la patrulla, el capitán Juan Carlos Leonetti—reconoció las muertes de Santucho y Urteaga, pero nunca restituyó los cadáveres a sus familiares. El suboficial retirado de esa fuerza Víctor Ibáñez asegura que los cuerpos de ambos jefes guerrilleros habrían sido enterrados en cercanías de la puerta 4 de Campo de Mayo (clausurada durante los años de la dictadura), la dependencia militar a la cual —de acuerdo a viejas y recurrentes versiones—fueron trasladados después de apresar-los en el departamento de Villa Martelli.



Por Adriana Meyer

El juez federal Jorge Urso solicitó el juicio político del ministro de Trabajo, Antonio Erman González, por el escándalo de la venta ilegal de armas a Croacia y Ecuador. El pedido que ingresó ayer por la tarde a la mesa de entradas de la Cámara de Diputados incluye el requerimiento de desafuero del diputado Juan Carlos Olima, acusado en su condición de ex vicecanciller, por haber integrado la comisión interministerial que debía controlar la exportación de material bélico. Urso suspendió la licencia que se había tomado sólo para presentar el pedido de enjuiciamiento contra González, antes que prescriba el delito que se le imputa, dado que hoy se cumplen seis años de la firma del primero de los polémicos decretos que enviaban armas a países que nunca las habían solicitado o no podían pagarlas, y luego termina-ron en zonas de conflicto.

En respuesta al pedido del fiscal Carlos Stornelli de remoción del ministro de Trabajo, Antonio Erman González, el juez federal Jorge Urso presentó ayer por la tarde el pedido de juicio político contra el funcionario para poder indagarlo, como ya había dispuesto en su resolución del martes pasado. La solicitud incluye el desafuero del diputado bordonista Juan Carlos Olima y está dirigida al presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, quien procederá a girarlos a las comisiones de Juicio Político y de Asuntos Constitucionales

les.

"Las pruebas colectadas autorizan a sospechar del ministro de Trabajo, Erman González y del diputado Juan Carlos Olima", consignó el magistrado en su escrito. Allícita el fallo de la Cámara Criminal y Correccional de la Capital Federal, en la causa José Figueroa del año 1994, según el cual "el juez puede, sin previo desafuero, ordenar la indagatoria, pero está imposibilitado —merced a la inmunidad parlamentaria— de disponer la comparecen-



Erman en la picota. Urso presentó el pedido de enjuiciamiento antes que prescribiera el delito. "Las pruebas colectadas autorizan a sospechar del ministro de Trabajo y del diputado Olima."

### Pedido de desafuero

El ex director de personal de la terminal portuaria número 6, Adolfo Merlo, pidió al físcal Carlos Stornelli el desafuero del ex ministro de Economía y ac-tual diputado, Domingo Cavallo, por ser el "autor intelectual" la triangulación de armas. Merlo acusa a Cavallo de ser un "aliado de la mafia internacional" y de haber armado "una estrategia destinada a cubrir con un manto de impunidad legal todos los ilícitos perpetrados". Desde la ter-minal 6 se habrían embarcado las armas desviadas a Croacia, y Merlo afirma que la noche en que se cargaron estaban en est lugar el hijo del ministro del Interior, Hernán Corach, el fallecido Alfredo Yabrán y el sirio Monzer Al Kassar, Así lo denunció hace un mes ante el juez Jorge Urso.

## El obús de Damocles cae sobre la cabeza de Erman González

El juez Jorge Urso pidió el juicio político del ministro de Trabajo y el desafuero del diputado Olima por el escándalo de la venta ilegal de armas y municiones a Croacia y Ecuador.

ciacoactiva del procesado". Por este motivo decidió pedir el enjuiciamiento político como "única vía para superar la inmunidad procesal de que gozan, atributo de sus investiduras". Si este trámite parlamentario no prospera, Erman González no declararía en la causa, pero persiste la duda sobre la existencia de esta "inmunidad procesal" de los ministros que no está contemplada

en nuestra Constitución.

El oficialismo en la Cámara Baja adelantó que sus diputados en la comisión de Juicio Político son contrarios a la solicitud de enjuiciamiento del ministro González. Por su parte el funcionario anunció que presentaría ayer su descargo por escrito en torno a su participación en la venta de armas, porque su intención era entregarlo al juez Urso antes de que éste fije una fe-cha para su declaración indagatoria. El ministro de Trabajo tuvo que responder una vez más las pregun-tas de la prensa en la puerta de su domicilio, y no pudo limitar sus pa-labras a la flamante ley de reforma laboral. "Antes de recibir la citación voy a presentarme espontáneamente y luego voy a dar una con-ferencia de prensa explicando toda mi actuación en este caso", afirmó González. El ministro del Interior, Carlos Corach, volvió a defender a Erman al afirmar que "no tiene res-ponsabilidad alguna" en este escán-

379-6006

dalo, que está a punto de provocar el alejamiento del segundo ministro de la administración de Carlos Menem

El juez Urso afirmó que también citaría a declarar a otros 13 funcionarios y ex funcionarios, incluyendo al actual viceministro de Defensa, Jorge Pereyra de Olazábal, quien fue director de Fabricaciones Militares, la fábrica estatal de armamentos que está en el centro de las sospechas.

La semana pasada, el jefe del Ejército, general Martín Balza, intentó por todos los medios distanciarse del escándalo. "El Ejército no entregó nada para vender a ningún país", había manifestado Balza ante los legisladores de la Comisión de Defensa de la Cámara

El fiscal Carlos Stornelli estaría a punto de pedir la citación a indagatoria del general Balza, quien insiste en depositar laresponsabilidad por la venta ilegal de armas en Fabricaciones Militares y en el poder nolítico.

#### ción de fábricas cha para su declaración indagatoria. El ministro de Trabajo tuvo que OBSTRUCCION A LA JUSTICIA

### **Un Granillo perturbador**

El fiscal federal Carlos Stornelli, que impulsa la investigación sobre la venta ilegal de armas a Croacia y Ecuador, acusó al ministro de Justicia, Raúl Granillo Ocampo, de "perturbar" su labor, al opinar sobre sus resoluciones, y de "lesionar" con ello "la independencia del ministerio público. Lo expresó en una nota que elevó al procurador general de la Nación, Nicolás Becerra, en la que le solicitó que "arbitre los medios necesarios para que Granillo suspenda ese tipo de interferencias peyorativas hacia mi desempeño".

La reacción del fiscal estuvo originada en declaraciones del ministro de Justicia, en las que señaló que "Stornelli se equivocó poniendo en tela de juicio la moral y la imagende mucha gente". El fiscal logró que el juez Jorge Urso cite a declaración indagatoria a numerosos funcionarios y ex oficiales, entre ellos el hermano de Granillo, Nicolás Granillo Ocampo, quien estuvo al frente de Fabricaciones Militares desde abril de 1990 hasta el mismo mes de 1991. Según fuentes de la agencia DyN, el procurador Becerra habría decidido pedir a Granillo Ocampo que confirme si salió de su boca la frase que irritó al fiscal. De acuerdo con la Ley del Ministerio Públi-

co, Becerra está facultado para "poner en conocimiento de la autoridad judicial competente, toda denuncia con motivo de perturbaciones que afecten el ejercicio de las funciones de la fiscalía"

El diputado del Frepaso Horacio Viqueira presentó un proyecto de declaración para que la Cámara de Diputados manifieste su desagrado por la interferencia de Granillo Ocampo "en la independencia del Poder Judicial, al cuestionar la actuación del fiscal Carlos Stornelli en la causa por la venta ilegal de armas en la que se encuentra imputado el hermano del ministro". El legislador sostuvo que "las desafortunadas expresiones del señor mistro parecen una forma de presionar al funcionario del Ministerio Público y violentan las disposiciones de la reciente reforma constitucional que ha establecido claramente la independencia del órgano.

Cuando se conoció la resolución del juez federal Jorge Urso de citar como imputado al ministro de Trabajo. Antonio Erman González, su compañero de gabinete Raúl Granillo Ocampo fue el primero en salir su defensa, al calificar la medida judicial como un "hecho político" motorizado por un legislador de la oposición, en obvia alusión al diputado Horacio Viqueira.

#### Licitación de fábricas

El Ministerio de Economía llamó a licitación pública nacional e internacional pora la privatización de dos fábricas militares: la Planta Química de la Fábrica Militar de Río Tercero y de la Fábrica Militar de Pólvoras y Explosivos de Azul. El pliego de bases y condiciones fue aprobado en la reunión de gabinete realizada la semana pasada.

Para la fábrica militar cordobesa se fijó una base de 13 millones de pesos, mientras que para la bonaerense el precio quedó establecido en 2 millones. La apertura de los sobres se hará en el Microcine del Palacio de Hacienda el 20 y 27 de octubre, y los pliegos estarán a la venta a partir del 7 de setjembre.

0 600 1 1025

O se va a quedar con las dudas



Díganos telefonicamente el Nº de DNI/ LC/ LE/ CUIT o CUIL y en instantes, sabrá si la persona o empresa de quien desea información, está o estuvo inhabilitado por el BCRA. Conocerá también, el nivel de endeudamiento y morosidad (si la hubiera). Sin abono. Actualización al día. Información de los últimos 20 años de inhabilitaciones.

## Corach quiere saber

El ministro del Interior Car-los Corach admitió ayer que "el Gobierno deberá disponer una investigación para determi-nar si existieron o no interferencias en los teléfonos de la ex pri-mera dama, Zulema Yoma, Ab-solutamente hay que investigarlo". En referencia a lo publicado por Página/12, el titular de la cartera política sostuvo que el Gobierno no tiene por ahora una co-municación oficial ni de Zulema ni de la Justicia ni de la SIDE, que incluso concurrió al domicilio de la señora para verificar las pinchaduras.

Por otra parte, ayer declaró en la causa Menem Junior una dirigente histórica del peronismo Yolanda Guzmán quien, como estaba previsdijo que Carlitos habló con ella el día anterior a su muerte y le contó que estaba preocupado porque un sector del Gobierno podía atentar contra su vida. En la causa ya han declarado otras personas allegadas a Junior que dicen exactamente lo contrario: Carlitos no les manifestó ningún temor. O sea que habrá que zaniar semejantes contradicciones.

En su tradicional conferencia de prensa de las mañanas, en la puerta de su domicilio, Corach le contestó a los periodistas sobre las pinchaduras: "No me constan, pero esto hay que investigarlo en serio". El ministro adujo que él no estaba enterado, pero distintas fuentes le confirmaron a este diario que hombres de la Policía Federal, que funciona bajo la órbita de Interior, también estuvieron en el domicilio de Zulema después de que la ex esposa del Pre-sidente detectara las escuchas. La señora Yoma inicialmente convocó.

central telefónica estaba tomada desde afuera y se podían escuchar las llamadas y las conversaciones por los internos. Es decir que -según el técnico de la empresa Siemens- alguien estaba espiando a la

Respuesta: Ayer por la mañana Corach le contestó a los periodistas sobre las pinchaduras: "No me constan, pero esto hay que investigarlo en serio".

A partir de esta verificación Zulema sospechó de su vecino, el ami-go de Menem Armando Gostanian, y después acusó a la SIDE. La central de los espías argentinos retrucó sugiriendo que se trataba de una autopinchadura hecha por el entorno de Zulema con el obietivo de acusar al Gobierno. La Federal opinó que efectivamente se había produ-cido una escucha ilegal. Es decir, todos acusaban a todos. Ahora, habrá que ver si se inicia o no una causa iudicial.

Paralelamente, el caso Menem Junior sigue su curso en el juzgado de San Nicolás, a cargo de Carlos Villafuerte Ruzo. Tras la declaración de Guzmán, hoy le toca el turno a Ricardo Juliá, hijo del ex jefe de la Fuerza Aérea y hombre que trabaja para la SIDE. Según parece, Juliá hijo dará cinco o seis nombres de personas que considera sospechosas de haber participado "en el ataque contra Carlos Menem junior". El joven le hizo esa revelación a la propia Zulema hace unos meses y ahora declarará ante el juzgado. Uno de

LA MUERTE DE CARLITOS MENEM

### Pedido por la carátula

El abogado de Zulema Yoma, Franco Caviglia, volverá a insistir en las próximas semanas con el reclamo de que se cambie la carátula de la causa Menem junior: enlugar de averiguación por muerte, Caviglia insiste en que debe ser doble homicidio calificado. Esta vez si el juez Villafuerte Ruzo no acepta el pedido, Caviglia presentará un recurso ante la Cámara de Apela-ciones. "Vamos a seguir hasta la Corte Suprema de Justicia y si es necesario llegaremos a la Corte Interamericana. Es un hecho de envergadura internacional que la ex esposa de un presidente reclame por la falta de justicia en su país",

dijo Caviglia. El letrado sostiene que la última pericia realizada por la Gendarmería confirma que hay rastros de proyec-tiles en los restos del helicóptero en el que viajaba Junior. En realidad, el magistrado también da por probado que hubo proyectiles, pero el interrogante está centrado en cuándo se hicieron los disparos. Aparentemente para el juez no hay pruebas de que hayan tirado contra el helicóptero en vuelo, porque hay varios testigos que vieron el momento de la caída y no escucharon ni vieron nada. Además, hay dos pericias hechas en los días posteriores a la muerte de Carlos junior, una de la Aeronáutica y otra de la empresa que fabricó el aparato, la no hay rastros de proyectiles. De to-das maneras, el estudio de la Gendarmería es categórico y abre un enorme terreno a las dudas, sobre todo considerando que -.misteriosamente.- desaparecieron el 80 por ciento de los restos del helicóptero.

### Indemnización por el '55

El hijo de uno de los muertos co-mo consecuencia de los bombardeos a Plaza de Mayo en junio de 1955 será resarcido con una repara-ción económica, según el derecho que le reconoció hoy la Cámara en lo Con-tencioso Administrativo. La Sala V del tribunal accedió al reclamo de Miguel Angel Marino, quien en noviembre de 1995 inició el reclamo por los beneficios que la Ley 24.411 otorga a los causahabientes de fallecidos por actos de las Fuerzas Armadas, de seguridad o de "cualquier grupo paramilitar", antes del 10 de diciembre de 1983. El demandante citó el caso de su padre, Juan Carlos Marino, y formuló su pretensión ante la Subsecretaría de Derechos Humanos del Ministerio del Interior, pero como no obtuvo respuestas de la cartera, llevó la cuestión al terreno judicial.

ante estos testigos que aparecen sorpresivamente es por qué no fueron a declarar en su momento, hace tres años, por qué nunca le relataron las cosas a sus jefes. La respuesta del equipo de Zulema es siempre la misma: "tenían miedo"



Zulema tenía los teléfonos de su casa intervenidos ilegalmente. Nadie se hace cargo y ahora el Gobierno quiere investigarlo.

#### **PROGRAMA** "10.000 LIDERES PARA EL CAMBIO" - FORMACION DE FORMADORES -

#### AGENDA DE SEPTIEMBRE

#### Jornada de POLITICAS SOBRE DROGAS

24 y 25 de septiembre. Hotel Savoy, Callao Cap. Federal.

TEMAS: -Redes de Prevención y Asistencia -La Comunicación Social -La intervención judicial. ORGANIZAN: Droug Enforcement Administration (DEA), Departamento de Justicia de Esta-

Universidad del Salvador - Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones de la Pcia, de Buenos Aires.

AUSPICIA: -Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR).

#### RED DE COOPERACION INTERNACIONAL

"Formación de Mediadores Comunitarios"

7 al 11 de septiembre

Especialista invitado: Dr. Javier Elzo Imaz, so-ciólogo español de la Universidad de Deusto (Bilbao) y director de la Escuela Universitaria de Trabajo Social de San Sebastián. Convenio: Secretaría, Universidad de Deusto, Autonomía

#### Seminario Intensivo para profesionales: "Alcoholismo y abuso de drogas" 14 y 15 de septiembre

Especialista invitado: Dr. Javier Aispiri Díaz, psiquiatra y neurólogo de la Universidad de Valladolid (País Vasco). Convenio: Secretaría-Au-

#### Seminario Intensivo para profesionales: Salud Mental y Abuso de Drogas 15 de septiembre

Especialista invitado: Jorge Alberto Costa e Silva, director de la División Salud Mental y Drogas de Abuso de la Organización Mundial de la Salud (OMS)

"Formación de mediadores preventivos en el

ámbito familiar y escolar" 28 y 29 de septiembre. Especialista invitado: Dr. Ezequiel Ander-Egg, sociólogo y planifica-dor, consultor de la Unión Europea para Programas de Desarrollo Comunitario. Convenio: Secretaría-Unión Europea.

#### RED DE PREVENCION COMUNITARIA

Encuentro Marplatense de Integración Comunitaria 12 de septiembre. Instituto Peralta Ramos, Ayacucho y Salta.

Participan: Comisiones Preventivas Comunitarias (CPC), Centros Preventivos Escolares (CPE), Movimiento Juvenil, Asociaciones Deportivas y Grupo Scout.

#### GABA

Grupos de Autoayuda Bonaerenses en Adicciones Lunes a viernes de 9 a 17 hs. Tel.: (01) 282-2950/2930



SECRETARIA DE PREVENCION Y ASISTENCIA **DE LAS ADICCIONES** Calle 3 y 527, Tolosa, LA PLATA (021) 27-1732/215728

#### 21 de septiembre POR UNA PRIMAVERA SIN ALCOHOL

Encuentros culturales, recreativos y deportiv en La Plata, Lomas de Zamora, Mercedes, M. Hermoso y Chacabuco. Coordina: Movimiento Provincial "Jóvenes por la Vida".

#### ENCUENTROS DE REFLEXION FAMILIAR

19 de septiembre: Centro Preventivo Asiste cial de Hurlingham. 19 de septiembre. Centro Preventivo Asistencial Morón. 26 de septiem-bre. Centro Público Modelo "Pueblo de la Paz" de Lomas de Zamora.

### ARTE Y CULTURA POR LA VIDA ciclo "El Sentido de la Vida"

por Jaime Barylko y Juan Alberto Yaría Municipio de San Fernando, 17 de septiembre. Municipio de Junín, 18 de septiembre. Municipio de Chacabuco, 18 de septiembre.

#### DIA PROVINCIAL DE LUCHA CONTRA LAS ADICCIONES

10 hs. Acto de Conmemoración en el Salón de los Escudos del Honorable Senado de la Provincia de Buenos Aires.

#### RED DE EDUCACION PREVENTIVA

Inauguración de 300 Centros Preventivos Esco lares en Establecimientos Educativos de toda la Provincia de Buenos Aires.

#### ASISTENCIA

Inauguración de Centros especializados en el tratamiento público y gratuito de conductas aditivas: Centro de Desintoxicación - Hospital Mu-nicipal José Irurzun de Quequén, Necochea. 11 de septiembre 10 hs. Centro Preventivo-Asistencial de Gral. Arenales, calle Artigas y Curntraht, Gral. Arenales.

#### MARCO NORMATIVO RED DE CONTROL NORMATIVO

Descentralización del Programa Provincial de Control de Alcoholemia

Entrega de Medidores de Alcoholemia a munici-pios de la provincia de Buenos Aires: San Miguel, Berazategui, Berisso, Escobar, Pergamino, San Nicolás, Campana, Zárate y San Pe-

#### **FONODROGA**

Servicio Telefónico Gratuito de Ayuda por Adicciones 0-800-25462

Todos los días, las 24 horas



EL GOBIERNO FESTEJA SU PRIMERA VICTORIA SOBRE LA ALIANZA

## Ayer hubo fiesta en el gabinete

Por primera vez en un año, el oficialismo logró torcerle el brazo a la oposición en el Congreso. Hubo abrazos y felicitaciones.

Por Fernando Almirón

El Gobierno está entusiasmado y quiere multiplicar el triunfo que obtuvo el miércoles en el Congreso cuando logró convertir en ley la polémica Reforma La-boral, con el quórum justo. Ahora, en sus planes figura aprovechar lo que el presidente Carlos Menem consideró como "una jornada espectacular e histórica' ra someter a la Alianza al mayor desgaste político posible, poten-ciando la derrota que la coalición sufrió en el Parlamento. La estrategia fue confirmada ayer durante la reunión de gabinete en la quinta de Olivos, después del festejo con el que fue recibido el pre-sidente del bloque oficialista, Humberto Roggero, quien vivió su día de gloria en un ámbito don-de generalmente cosecha más odios que simpatías. A diferencia de la avalancha de declaraciones del oficialismo, en la oposición prevaleció la prudencia. "La sanción no resuelve la falta de consenso en la sociedad que arrastra la norma", aseguró el diputado frepasista Darío Alessandro, a Página/12. Y agregó: "Una victoria

Sindicatos en contra

Los gremios opositores, nucleados en el MTA y la CTA, junto los sectores de la 62 Organizaciones que responden a Lorenzo Miguel y a la Corriente Clasista y Combativa que lidera el jujeño Carlos "Perro" Santillán se reunirán el próximo lunes para fijar las condiciones del paro general de actividades con que responderán a la Reforma Laboral sancionada el miércoles en el Congreso. "Es una de las traiciones más grandes cometidas contra los trabajadores sentenció el camionero Hugo Moyano. "Lo pagarán en las urnas en el '99", agregó. Ayer, en Jujuy, los militantes de Santillán arrojaron huevos y pintura contra el frente del domicilio del diputado nacional Carlos Hua-quim, que votó a favor de la ley Los sindicalistas prometen más "escraches" frente a las casas de otros diputados del oficialismo.

parlamentaria no representa una victoria política". Alicia Castro por su parte acusó a los legisladores que votaron a favor de la ley de violar la Constitución al aprobar "el despido arbitrario". Mientrastanto en la UIA estudian la renuncia de Claudio Sebastiani.

Durante la reunión de Gabinete de ayer, en la quinta de Olivos, la promulgación de la Reforma Laboral fue festejada congritos eufóricos, aplausos, besos y abrazos. La algarabía desatada apenas entraron a la sala de reunión los diputados justicialistas tiene su explicación: hace un año el Gobierno no obtenía una victoria en el Parlamento, desde que la Alianza derrotó al oficialismo en las elecciones de octubre. Así lo confirmó el propio Presidente: "Hace carium aino que no se lograba sacar una ley de esta importancia", señaló.

En la Alianza en cambio prevaleció el silencio, seguramente debido que por estas horas está enfrascada en discutir "hacia adentro" el resultado de una estrategia que parece no conformar a todos en la coalición

Pese al optimismo del oficialismo, la efectividad de la ley promulgada generó comentarios encontrados, incluso en el seno del Ejecutivo:

- ◆ Su autor, el ministro de Trabajo Antonio Erman González, después de destacar las virtudes de la norma, aseguró que "por ley no se generan puestos de trabajo", desestimando un incremento en los índices de ocupación.
- ◆ El gobernador Eduardo Duhalde también puso en duda sus resultados: "En definitiva no va a resolver los problemas que aquejan al mundo del trabajo", aunque después concedió: "Significa un paso adelante".
- ◆ El Jefe de Gobierno, Fernando de la Rúa, consideró por su parte: "No creo que puedan crearse muchas expectativas de que esta ley genere más trabajo".
- ◆ El vicepresidente de la UIA, Alberto Alvarez Gaiani, fue más contundente: "Es perjudicial porque en vez de alentar la creación de fuentes de trabajo, va a ocurrir todo lo contrario".
- ◆ Para el mercantil Armando Cavalieri, de la CGT, "se legisló para adelante", y destacó la continuidad de la "convenciones colecti-

HORACIO N. RODRIGUEZ AMOEDO · 374-8732/2397

JUDICIAL - INMUEBLE en LOS HORNOS

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 45 a cargo del Dr. Rodolfo Victoriano Araa, secretaria única a mi cargo sita en Av. de los inmigrantes 1950 pleo 4º de Cap. Fed. comunica
oro dos días en los autos caratulados GALLO JULIA AMELIA Y OTRO CICEDESMA IGNACIO
NITONIO Y OTRO S'ELECUCION HIPOTECARIA Exple. Nº 44.064/96 que el martillero Horacio
NITONIO Y OTRO S'ELECUCION HIPOTECARIA Exple. Nº 44.064/96 que el martillero Horacio
NITONIO Y OTRO S'ELECUCION HIPOTECARIA Exple. Nº 44.064/96 que el martillero Horacio
NITONIO Y OTRO S'ELECUCION HIPOTECARIA Exple. Nº 44.064/96 que el martillero Horacio
NITONIO Y OTRO S'ELECUCION HIPOTECARIA Exple. Nº 44.064/96 que el martillero Horacio
NITONIO Y OTRO S'ELECUCION HIPOTECARIA Exple. Nº 44.064/96 que el martillero ne el ada de la de la de 164 y 14 4 que se patre de los fetes 22 y 25 de la Marzana A, quinta 115 Nº 50.
Según la constatación del escribano de fojas 95 la vivienda se desarrolla en planta baja, sobre la finea municipal destá la entrada a un pequario patro al que se accede a través de un portón de ras de hierro, también está el portón de acceso a un garaje con piec carámico. La casa cuenta on des domitorios, un baño completo, cocina comedor y un patío en la parte traesar- Su estado situal se bueno y se encuentra ocupado por el demandado y familia quienes quedaron intimados dustada se bueno y se encuentra ocupado por el demandado y familia quienes quedaron intimados de subueno y se encuentra ocupado por el demandado y familia quienes quedaron intimados de Su009,97 el 21/11/37 (le. 85/87), Municipalidad de La Plata § 666,44 al 13/11/37 (le. 82/83), Fernias \$ 1.015/20 al 28/10/97 (le. 57/7), Municipalidad de La Plata § 666,44 al 13/11/37 (le. 82/83), el Certa Santanta de Carda de Proderia bajo apercibinento de que las sucessivas providencias se la destro del Fadio de Capitat Federal bajo apercibinento de que las sucessivas providencias se la



El hombre clave fue Claudio Sebastiani, diputado y hombre de la Unión Industrial. La UIA estudia ahora su renuncia, porque se opone a la ley laboral que ayudó a aprobar.

as de trabajo'

◆ El frepasista Darío Alessandro le respondió: "Los únicos beneficiarios de la ley son los jefes de la CGT, porque no sirve para generar más empleo e incluso perjudica a los que ahora tienen trabajo".

◆ El liberal Alvaro Alsogaray, que el miércoles estuvo entre los primeros en ocupar su banca, dijo que la norma no resuelve las necesidades de la legislación laboral. "El problema sigue pendiente", sentenció. Claudio Sebastiani no logra salir

Claudio Sebastiani no logra salir del ojo de la tormenta en que quedó instalado el miércoles después de dar el quórum. Mientras la UIA analizará la semana próxima si acepta o no su renuncia—"escucharemos sus explicaciones", dicen en la entidad empresaria—tanto Roggero como el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, salieron a respaldaral legislador-dirigente. La destitución de Sebastiani al frente de la UIA "sería un gesto terriblemente negativo", señaló Pierri.

LOS PROS Y LOS CONTRAS PARA CADA SECTOR

## Cómo analizar la nueva ley

Los contenidos de la nueva ley de trabajo dividen las opiniones entre quienes creen que la norma agudizará la precarización laboral y aumentará la desocupación y los que dicen que reinarán la estabilidad, el espíritu colectivo de lucha y la igualdad de condiciones.

#### **Indemnizaciones**

Equivaldrán (para nuevos contratados) a la doceava parte del sueldo por cada mes trabajado, pero se elimina el mínimo de dos meses de sueldo. El mes de despido se integra al preaviso.

preaviso.
◆ En contra: "Al abaratarse el despido, las empresas van a despedir con más facilidad y los de menor antigüedad serán los más afectados. Por ejemplo: con la vieja ley, un trabajador que gana 635 pesos y tiene cuatro meses de antigüedad debería cobrar 1270 pesos (el mínimo). Su indemnización sería de 211,66 pesos, o sea, el 83,33 por ciento menos que con la vieja ley. El que trabajó seis meses cobrando 635 pesos ahora tendrá 317,50 pesos de indemnización (75 por ciento menos). Todo esto es inconstitucional: implica, por ejemplo, despido arbitrario y discrimina al nuevo

EDICTO. El Juzgado Nacional de Priman Instancia en lo Civil II 70, secretaria rolles, alto en Tálcabhano Sós, piso de da E Cludad de Buence Aleas, na 
Del Son de Companio de Buence Aleas, na 
Del Argunta de Revolución de la 25 de fectos 27 de 
agesto de 1907, dictarda en los autos caractulados: 
"PRACAVENTO JUNA CAVELLAN CAÚDAI REAPRACAVENTO JUNA CAVELLAN CAÚDAI REAdos en lo culti se ha dispuesto que, juda este pose de 
desenardada debidiramente cotificado, no ha companiocido, se la disclarar inhabido disponiendose que las 
providentes associavas se seen rodigados por mismaprovidentes associavas se seen rodigados por mismadias en Pagima 12. Buenos Aires, 17 de julio de 
1998. Cella Angeles Petre, secretaria.

trabajador del viejo", dice Héctor Recalde, profesor de derecho laboral de la UBA.

♦ A favor: "Esto ha sido producto de una negociación. A cambio de eliminar los contratos basura, menor indemnización para todos los contratados, pero ahora todos estarán contratados en igualdad de condiciones", comentó Lucio Garzón Maceda, abogado de la CGT.

#### Período de prueba

Pasa a ser de 30 días (era de tres meses) con el pago parcial de cargas sociales y sin indemnización. Puede ser ampliado a seis meses vía convenio colectivo y, en este caso, se deben abonar cargas sociales.

ben abonar cargas sociales.

◆ En contra: "Esta reducción dará mayor costo laboral. Y los sectores más vulnerables como discapacitados, mujeres y hombres mayores

Problema: Reducir el período de prueba de noventa a treinta días hará más difícil que mujeres, personas mayores y discapacitados consigan empleo.

pierden el incentivo para la contratación", dice Diego Funes de Rioja, asesor de la UIA.

♦ A favor: "Habrá una compensación: bajan indemnizaciones y se reduce el período de prueba, es decir que éste mejora. Y el tiempo para calificar a un empleado es siempre arbitrario", opina Alberto Tomasone, abogado de la CGT.

#### Convenios por empresa

Se establece la caducidad de los convenios celebrados antes de 1988 en el plazo de dos años, a menos que las partes negocien. En otros casos, si vence el convenio y no hay acuerdo, regirá un año más en forma automática (ultraactividad).

◆ En contra: "La ultraactividad de los convenios del '75 mantiene convenios inaplicables con locual en definitiva es mayor la flexibilidad de hecho", dice Funes de Rioja. "En el caso de los convenios previos a 1988 existe el agravante de que si las partes no se ponen de acuerdo se introduce la figura en los hechos del arbitraje obligatorio por parte del Ministerio de Trabajo", agrega Marcelo Bustos Fierro, asesor de la CTA.

♦ A favor: "No hay mucho que decir. La mayoría de los convenios seguirá ultraactiva, nadie manifestó la voluntad de que cayeran", afirma Tomasona.

#### Negociación

La representación de los trabajadores estará a cargo de la asociación sindical con personería gremial superior, aun en empresas de más de 500 empleados.

◆ En contra: "Se insiste en un criterio cupular y de concentración a favor de las uniones o federaciones en virtud de tener la exclusividad en la negociación no obstante la existencia de otros sindicatos con mayor representatividad", dice Bustos Fierro. ◆ A favor: "El colectivo laboral estaba dividido, pero ahora estará unificado, saldrán a luchar todos jun-

tos", dice Garzón Maceda.

Página 8 Viernes 4 de setiembre de 1998

sonido. de descuento e n



MINICOMPONENTE Mod. NSX S10

\$349 \$239



MINICOMPONENTE Mod. FW 335 CD/potencia 400 W PMPO/karaoke "Philips



MINICOMPONENTE Mod. NSX-V900 3 CD/doble casetera/digital/potencia 1800 W PMPO



MINICOMPONENTE Mod. AS 760C 3 CD/casetera mecánica/karaoke dual/ potencia 1200 W PMPO "Philips".



MINICOMPONENTE Mod. NSX-AV70 3 CD/doble casetera/digital/sistema sonido Surround Prologic/potencia 1200 W PMPO **"Alwa"** 



MINICOMPONENTE Mod. Z-VM270

5 CD/doble casetera/digital/sonido Surround Prologic/ potencia 1300 W PMPO "Aiwa"

APROVECHE ESTOS PRODUCTOS EN OFERTA.

VALIDEZ DE LA OFERTA HASTA EL 11/09/98

Formas de pago:





























CONSULTE PLANES DE FINANCIACION EN ELECTRO, BAZAR Y TEXTIL



EL PRECIO MAS BAJO



SAN ISIDRO . VICENTE LOPEZ . SAN LORENZO . VELEZ SARSFIELD . SALGUERO . QUILMES . LA PLATA VILLA TESEI . SAN MIGUEL . SAN JUSTO . SAN MARTIN . MONTE GRANDE . AVELLANEDA . MORENO . ADROGUE

#### Frepasista con Rico

Un duro golpe sufrió ayer la Alianza en San Miguel, cuando el frepasista Raúl Cuchero se presentó ante Aldo Rieo con la ficha de afiliado justicialista en su mano derecha. La decisión del edil suplente-que reemplaza a Elvio Figueredo que está de pesca en Corrientes- acomoda con-venientemente el tablero político para el ex militar y actual intendente quien ayer co-municó la novedad en conferencia de prensa. Minutos des-pués, el bloque justicialista del Concejo Deliberante realizó una sesión especial para desplazar a la frepasista Stella Prunotto de la presidencia y nombrar en su lugar a Claudio Pérez, quien está procesado por un presunto pedido de coima a un panadero. Cambio de figuritas en el Concejo Deliberante, extraños permisos por enfermedad, una excursión de pesca y amenazas de muerte, son algunos de los ingredientes del brusco cambio político ocurrido ayer en San Miguel. Rico soportaba su mayor foco de conflicto en el Concejo Deliberante, luego de que su titular, Stella Maris Prunotto (PJ) se pasara a las filas de la Alianza en junio pasado. Tan sólo un mes después del pase de Prunotto, el con-cejal frepasista Elvio Figueredo pidió permiso por enfermedad aduciendo una esclerosis múltiple. Lo reemplazó el bordonista Raúl Cuchero, el primero en la lista de la Alianza y que ayer, sin bajar la mira-da, se pasó al oficialismo.

### Desprocesan a concejales

La Cámara del Crimen revocó el procesamiento de los ex concejales radicales Norberto Larrosa y Marta Sacaravaglione, acusados del delito de "negociaciones incompatibles con la función pública". El juez Mariano Bergés había procesado a Larrosa por otorgar un subsidio al club Sacachispas, que él mismo presidía, y a Scaravaglione por favorecer a una entidad de la que era directora. Según la Cámara, esa conducta puede estar mal vista por la sociedad pero no constituye "hipótesis delictiva alguna".

ALFOMBRA
ALTO TRANSITO

50

\$

COLOCADO
TODO INCLUIDO

SOLICITE PRESUPUESTO

A DOMICILIO SIN CARGO
Colocación inclusive
Domingos y Feriados
ALFOMBRAMIENTOS LAVALLE
Lavalle 2902

864-5705

## De la Rúa le cerró las puertas del gobierno porteño a Terragno

Por José Natanson

La primera vez que Rodolfo Terragno y Fernando de la Rúa se reunieron para conversar sobre la posibilidad de unir sus fuerzas fue a principios de abril. Dos días atrás, el diputado había declinado su precandidatura presidencial, en un gesto que le abrió el camino al titular de la UCR para pelear la interna de la Alianza con Graciela Fernández Meijide. A partir de allí, Página/12 pudo reconstruir una historia de reuniones, sugerencias y ofrecimientos. Una historia que terminó ayer, con una declaración tajante de De la Rúa: "Terragno no se incorpora al gobierno de la ciudad. Tiene una importante tarea en el Congreso".

Cuando el actual diputado radical salió de la primera reunión, en el estudio que el jefe de gobierno tiene en su departamento de Barrio Norte, pensó que las palabras de De la Rúa habían sido pura cortesía, producto de la alegría con la que recibió la noticia de su renunciamiento a la disputa por la precandidatura radical a la presidencia. Dos meses y medio después, Terragno se sorprendió cuando recibió un llamado de De la Rúa, quien lo invitó a desayunar en su departamento. Allí, el titular de la UCR le pidió al diputado una impre-

Sugerencias:

Terragno sugirió incorporar dirigentes del Frepaso y le propuso crear un "modus vivendi" con Nueva Dirigencia, el partido de Beliz.

sión sobre su gestión al frente de la comuna. "Se viene la campaña nacional, pero la gente va a juzgar tu trabajo en la ciudad. Hay que reforzar este costado", le dijo Terragno en ese momento.

El tercer contacto fue a fines de iulio, cuando el precandidato radical volvió de una gira por Israel. En otra reunión a solas. De la Rúa le insinuó la posibilidad de que se incorpore como jefe del gabinete porteño. El diputado le dijo que la ciudad de Buenos Aires debía convertirse "en el primer gobierno de la Alianza". Para ello, le sugirió incorporar dirigentes del Frepaso y le propuso crear un "modus vivendi" con Nueva Dirigencia, el partido que conduce Gustavo Beliz y que realiza una ferviente oposición a la gestión de De la Rúa. Terragnò expuso la necesidad de "salir a vender bien" la primera etapa de gobierno, basada en el saneamiento de las cuentas de la comuna, e insistió con que había que inaugurar una segunda etapa. "Hay que hacer un lavado de cara: incorporar funcionarios con otro perfil, otros administradores, caras nuevas", explicó el di-putado. Aunque no lo dijo, tenía en mente dos nombres: Daniel Montamat y Horacio Losovitz, quienes lo acompañaron en su paso por el Mi-nisterio de Obras y Servicios Públi-

El tema resurgió la semana pasada. De la Rúa y Raúl Alfonsín compartieron una ceremonia en el cementerio de la Recoleta y luego volvieron caminando hasta el departamento del jefe de gobierno. El ex presidente le propuso al precandidato de la UCR la incorporación de Terragno como jefe de gabinete, con el arLa historia había comenzado dos días después de que el diputado bajara su candidatura a presidente. El impulso que cobró su incorporación se terminó definitivamente ayer por boca de De la Rúa.



De la Rúa tomó ayer juramento a Cecilia Felgueras como secretaria de Promoción Social. Kohanoff pasó a Industria. Algunos cambios del jefe porteño para modificar la cara de la comuna

gumento de que le daría más tiempo para dedicarse a la campaña interna de la Alianza.

De la Rúadudaba. Cuando los cronistas lo consultaban sobre la posible designación, respondía con un "ni". "Por ahora no hay nada previsto, pero siempre está en los planes ampliar y mejorar el gabinete", afirmó el viernes pasado el jefe de gobierno porteño.

Un funcionario de la comuna explicó a este diario que "uno de los principales inconvenientes fue que los medios presentaron a Terragno como el salvador del gobierno de la ciudad, como el tipo que venía a lavar la cara. A De la Rúa esto no le gustó nada. Si lo designaba en un

cargo importante, iba a parecer un pedido de socorro y un gesto de debilidad?". Por esos días, la gestión del precandidato radical se vio empaña apor hechos de corrupción –como el caso de coimas del escribano Jorge Gómez– y por las renuncias de dos funcionarios comunales con pasado oscuro, denunciados por Página/12.

Fuentes cercanas a De la Rúa añadieron otro inconveniente que habría conspirado contra la designación de Terragno: varios funcionarios porteños, entre ellos el vicejefe de gobierno Enrique Olivera, se habrían mostrado preocupados ante el posible desembarco del diputado. Estas dos trabas fueron fatales para el diputado. Ayer De la Rúa le tomó juramento a Rafael Kohanoff, quien asumió como secretario de Industria. Comercio, Turismo y Empleo, y a Cecilia Felgueras como encargada de la cartera de Promoción Social. En el acto, después de cinco meses de idas y vueltas, el precandidato radical descartó tajantemente la posibilidad de la incorporación de Terragno al gobierno de la ciudad de Buenos Aires. "Esto es algo que no está previsto. El tiene una tarea que cumplir en el Congreso y va a dedicarse a eso", dijo ayer el jefe de gobierno, quien sin embargo añadió que Terragno podría colaborar con los equipos técnicos para la campaña presidencial.

DISCUSION POR EL VIAJE AL VATICANO

### Graciela ve a Menem en la interna

Por Fernando Cibeira

"Sería lamentable que Menem se meta en la interna de la Alianza". Graciela Fernández Meijide también salió ayer a dar su opinión sobre la forma en que su adversario en la interna presidencial de la Alianza, Fernando dela Rúa, consiguió una entrevista con el papa Juan Pablo II. Las versiones que surgieron desde Roma y que, sólo en parte, fueron confirmadas en el radicalismo, revelaron que la audiencia fue tramitada por el embajador argentino en el Vaticano, Esteban "Cacho" Caselli, por indicación del propio Carlos Menem. El trascendido profundizó las diferencias internas y generó inmediatas reacciones en el Frepaso que ayer fueron recogidas por Fernández Meijide.

Para la candidata, una interven-

Para la candidata, una intervención de Menem, necesariamente, está indicando un favoritismo oficial en la competencia interna de la coalición opositora. "No hay dudas que los buenos oficios en favor de uno, significan estar en contra del otro", graficó.

Apenas se conocieron los entretelones del trámite de la audiencia, desde el Frepaso buscaron la forma de mostrar su descontento. El diputado Rodolfo Rodil, entonces, habló con los radicales Rafael Pas-cual, Jesús Rodríguez y Mario Brodershon para transmitirles la preocupación por el daño que cualquier cercanía con la Rosada podía produciren la imagen de la Alianza. En la misma bolsa, los frepasistas incluven también la reunión de la semana pasada entre Carlos Corach y Enrique "Coti" Nosiglia. Pero los radicales no aceptan reproches. Sostienen que nunca hubo un pedido a Menem y que la intervención de Caselli está dentro de la lógica de las gestiones diplomáticas. "Hacer de esto un tema es una chiqui-linada", replicó ayer Jesús Rodrí-

Pero Fernández Meijide no es de la misma idea. "El trascendido más fuerte es que la gestión tuvo un apoyo de Menem y, de ser así, es medio insólito", opinó, Para ella, la versión es creible: "Todo el mundo sabe que Caselli tiene una buena relación con monseñor Sodano (el canciller del Papa), así que tranquilamente pudo haber tramitado esa audiencia".

El peregrinaje a Roma para sacarse una foto con el Papa va camino a convertirse en un clásico de las campañas electorales. Antes de las elecciones legislativas de octubre pasado, Menem mantuvo una corta entrevista con Juan Pablo II que, con los resultados a la vista, no parece haberle reportado beneficios. "No sé cuánto repercute en la so-ciedad estar con el Papa pero no hay dudas que, en general, se lo considera beneficioso", consideró Fernández Meijide que, no obstante, dice que hasta después de las internas no intentará tener su propia audiencia papal. "La única vez que intenté hablar con el Papa fue en la época de la dictadura para hablar de derechos humanos, pero no nos atendieron", contó.

#### DUHALDE SE VERA CON MENEM Y CON PALITO

## Barajar y dar otra vez

"La semana que viene, o la otra, se van a juntar", fue la frase en la que coincidieron dos hombres muy cercanos a Eduar-do Duhalde y a Ramón "Palito" Ortega ante las consultas de Página/12. El gobernador bonaerense prepara una próxima reucon su contrincante para terminar de establecer las reglas para las elecciones internas, dándole respuesta a un reclamo del tucumano. Duhalde también comenzó a moderar la belicosidad con el menemismo y espera que la situación se relaje para levantar el teléfono y arreglar un en-cuentro con el gran adversario en la interna del PJ, el presidente Carlos Menem.

Voceros del gobernador y del secretario de Desarrollo Social admitieron ayer a Página/12 que "la semana que viene o la otra se van a juntar. La última reunión creó un marco para el diálogo y para per-mitir una interna 'tranqui' con las reglas bien claras''. Ambos candi-datos coinciden en que en los co-micios internos del PJ se elija sólo al candidato a presidente, aunque difieren en la forma de nominar al vice. Duhalde dejó en claro el miércoles que "antes de eso, el PJ debe conformar una alianza con algún partido nacional, los partidos provinciales y sumar a figuras del campo social". Mientras que Ortega prefiere que el que pierda la interna se incorpore a la fórmula como vice

Yo lo que pretendo es que quien me acompañe esté conven-cido como yo de que hay que cambiar de nuevo", dijo Duhalde, re-clamándole indirectamente a Ortega una definición sobre el modelo económico que el goberna-dor considera muerto. Para Ortega la cuestión pasó por la conformación de la fórmula e intentó mover la calma que rodea a la interna al lanzar un desafío: "Nadie puede desconocer la trayectoria y la capacidad de Duhalde, es un compañero que tiene los méritos suficientes para acompañar en una fórmula".

Observando el partido desde la tribuna como un ex futbolista al que una lesión lo forzó a colgar los botines, se encuentra Menem, quien sabe que para ratificar su liderazgo partidario necesita pactar con Duhalde, que lo dejó huérfano de su sueño re-reeleccionista y bloquea la prolongación de su mandato dentro del PJ hasta el 2003. Vo-ceros del gobernador bonaerense le dijeron a **Página/12** que "hay un cambio de clima. El 'Negro' va a esperar que se distraigan todos, lo va a llamar a Menem y seguro se van a reunir'

No obstante, frente a las micrófonos Duhalde admitió que su relación con Menem está "algo fría o resentida por acontecimientos que son del dominio público". En sintonía con la frase precedente, Menem delegó la misión de acercamiento con el duhaldismo a la Comisión de Acción Política (CAP), que integran el gobernador pampeano Rubén Marín, y los senadores Antonio Cafiero v

Eduardo Bauzá. Voceros de la CAP señalaron que "Menem y Duhalde pueden arreglar un encuentro sin nosotros. Pero les servimos para mediar,

"Tranqui": "La semana que viene o la otra se van a juntar. La última reunión creó un marco para el diálogo y para una interna 'tranqui' con las reglas claras".

cambiar el clima y ayudar a bajar los estados alterados, debido a que todavía existe en ambas partes un miedo a sufrir un rechazo a las pro-puestas que hagan". En La Plata admitieron la importancia de la CAP: "Duhalde habla todos los días con Antonio (Cafiero) y de vez en cuando con Bauzá

Las críticas a la CAP partieron del equipo de campaña del orteguismo, que lleva inoculado el temor de que el tucumano sea la ficha de cambio de un acuerdo entre Duhalde y Menem. "Corach quiere manejar la campaña desde su despacho y Bau-zá y Cafiero están más cerca de La Plata que de Palito". Ante una consulta de Página/12, dos miembros de la CAP coincidieron en desmentir estas afirmaciones y descalificar al entorno del secretario de Desarrollo Social. "Palito se reunió la se-mana pasada con la CAP y llevó sus propuestas sobre cómo le gustaría que transcurra la interna. La reunión se desarrolló en un muy buen clima. Pero el orteguismo es solamente Palito, de ahí para abajo son todos japoneses" señalaron fuentes consultadas por Página/12. Ortega y Duhalde deben consensuar también la conformación de las Juntas Electorales y de Fiscalización para permitir un desarrollo claro de las internas y el escrutinio posterior.



Voceros de Palito y de Duhalde confirmaron que habrá encuentro. Será dentro de las próximas dos semanas. Con Menem, se negocia

#### Ciudad de Buenos Aires

RECUERDA SUS VENCIMIENTOS

Dirección General de Rentas y Empadronamiento Inmobiliario

#### MES DE SEPTIEMBRE

- CONTRIBUCION PROVENIENTE DEL ABASTO: CUOTA Nº 4 ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA: Partidas Pares CUOTA Nº 5 esns Brutos VIDEO JUEGOS: ANTICIPO Nº 8
- AGENTES DE RETENCION Y PERCEPCION (Criterio Percibido): Liquidación 2º quincena de AGOSTO AGENTES DE PERCEPCION (Criterio Devengado): Liquidación AGOSTO 1998
- CONTRIBUCION POR PUBLICIDAD: CUOTA Nº 3
- ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA: Partidas Impares CUOTA Nº 5 Ingresos Brutos
- CONTRIBUYENTES LUCO Nº de inscripción termina en 0-1
  CONTRIBUYENTES LOCALES ACTIVIDADES ESPECIALES CONVENIO MULTILATERAL COMPAÑIAS DE SEGUROS: ANTICIPO Nº 8
- Ingresos Brutos Contribuyentes cuyo Nº de inscripción termina en 2-3 (15) CONTRIBUYENTES LOCALES • ACTIVIDADES ESPECIALES • CONVENIO MULTILATERAL • COMPAÑIAS DE SEGUROS: ANTICIPO Nº 8
- REFUGIOS PEATONALES: CUOTA Nº 1 Ingresos Brutos Contribuyentes cuyo N° de inscripción termina en 4-5 CONTRIBUYENTES LOCALES • ACTIVIDADES ESPECIALES • CONVENIO MULTILATERAL • COMPAÑIAS DE
- Contribuyentes cuyo N° de inscripción termina en 6-7
  CONTRIBUYENTES LOCALES ACTIVIDADES ESPECIALES CONVENIO MULTILATERAL COMPAÑIAS DE
- CONTRIBUCION POR PUBLICIDAD: Grandes Contribuventes CUOTA Nº 3 Ingresos Brutos Ingress Britos
  Contribuyentes cuyo N° de inscripción termina en 8-9
  CONTRIBUYENTES LOCALES • ACTIVIDADES ESPECIALES • CONVENIO MULTILATERAL • COMPAÑIAS DE SEGUROS: ANTICIPO Nº 8
- LUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA: Grandes Contribuyentes CUOTA N° 5 21 PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1.708/97 • CUOTA № 5
  PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1.708/97 • Alumbrado, Barrido y Limpieza • CUOTA № 1
- PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1,708/97 Ingresos Brutos Presentación de Acogimiento Contribuyentes 24 cuyo Nº de inscripción termina en 0-1
- PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1.708/97 Ingresos Brutos Presentación de Acogimiento Contribuyentes cuyo Nº de inscripción termina en 2-3 Ingresos Brutos AGENTES DE RETENCION Y PERCEPCION (Criterio percibido): Liquidación 1ra, quincena SEPTIEMBRE '98
- PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1.708/97 Ingresos Brutos Presentación de Acogimiento Contribuyentes cuyo Nº de inscripción termina en 4-5
- PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1.708/97 Ingresos Brutos Presentación de Acogimiento Contribuyentes cuyo Nº de inscripción termina en 6-7
- PLAN DE FACILIDADES: Decreto 1.708/97 Ingresos Brutos Presentación de Acogimiento Contribuyentes

DELEGACIONES EN CENTROS DE GESTION Y PARTICIPACION: 2 Norte 14 Este, Coronel Díaz 2110, de 9:30 a 15:30 hs., N° 1, Centro, Uruguay 740, de 8 a 18 hs., N° 3, Barracas, Martin Garcia 427, de 8 a 18 hs., N° 4, San Cristobal, Sarandi 1273177, de 9:30 a 15:30 hs.; N° 6, Almagro, Avda. Díaz Vélez 4558, de 9:30 a 15:30 hs.; N° 7, Flores, Avda. Rivadavia 7202, de 8 a 18 hs.; N° 8, Wila Lugano, Avda. Roca 5252, de 7:30 a 17:30 hs.; N° 9, Mataderos, Timoteo Gordillo 222, de 9 a 17 hs.; N° 10, Villa Devoto, Francisco Beiró 4629, de 8 a 18 hs.; N° 12, Villa Urquiza, Miller 2751, de 9:30 a 15:30 hs.; N° 13, Belgrano, Avda. Cabildo 3067, de 8 a 18 hs.; N° 14, Villa Crespo, Avda. Cárdoba 5690, de 9:30 a 15:30 hs.

CONSULTAS TELEFONICAS: de 9.30 a 15.30 hs. Tel.: 323-8700/8800/8870/8879/8880 \* 322-0890/0830/6777
Información General: 0-800-32387 (gratuita) \* Consultas tarjetas magnéticas de Patentes: 0-800-39457 (gratuita) \* Fax: 322-0830/0890/6777, las 24 hs. \* Consultas de Inspectores: 0800-35975, servicios al contribuyente para consultas sobre veracidad de fiscalizaciones, de 9 a 17 hs.

GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

#### Más reacomodamientos

Mientras preparan un nuevo encuentro para definir las reglas de juego para las elecciones internas previstas para abril de 1999, los dos precandidatos presidenciales del PJ, Eduardo Duhalde y Ramón "Palito" Ortega continuarán con su campaña electoral. El gobernador bonaerense se reunirá mañana con siete dirigentes políticos, algunos de ellos que se fueron del peronismo y regresaron con el eclipsamiento de Carlos Menem. Fuentes del duhaldismo incluyeron en el convite a José Octavio Bordón –quien regresó ayer al país–, Juan Carlos Olima y esperan la definición de Mario Cámpora y del ex embajador argentino ante Naciones Unidas, Emilio Cárdenas. El sábado Duhalde continuará su campaña por la Patagonia y realizará un acto en Bariloche, donde espera reunir a dirigentes locales y de provincias cercanas, ya que el gobernador quiere medir su llegada en el resto de las provincias. Ortega, por su parte, cerrará el sábado un acto que realizará su línea interna, el "Frente de la Esperanen Parque Norte. El tucumano quiere reunir allí a muchos intendentes con los que se viene reuniendo desde hace varias semanas. En el encuentro se realizarán debates en los que participarán el secretario de Planeamiento Estratégico, Jorge Castro, el ex viceministro de Economía, Orlando Ferreres, los senadores Jorge Yoma y José Manuel De la Sota, y dirigentes como José María Vernet y Carlos Abihaggle.

#### Un regalo que debe Menem

A ocho días de que su promesa cumpla un año y ante la po-sibilidad de que el incumplimiento termine generando otra carpa blanca, esta vez frente a la Casa Rosada, el presidente Carlos Menem propuso ayer en la reunión de gabinete que si el miércoles próximo la Cámara de Diputados no le da media sanción al proyecto de Incentivo Salarial Docente, convoque a una sesión especial para el 11 de setiembre. "Es un regalo que les debemos a los docentes dijo Menem. El Día del Maestro fue la fecha de la promesa presidencial y es el límite del plazo que la Confederación de Trabajadores de la Educación (Ctera) aceptó para suspender el paro y la movilización anunciados. El miércoles la Ctera realizará elecciones nacionales para renovar la conducción. Marta Maffei se presenta para la reelección y compite con otras tres

#### **Errores & horrores**

En la tapa de ayer se informó que "en Diputados el oficialismo consiguió dar media san-ción a la reforma laboral". La síntesis omitió que, con la media sanción anterior del Senado, el texto será ley. Siempre, claro, que el Ejecutivo lo promulgue

## Duhalde quiere que los chicos bonaerenses estudien un poco más

El gobernador Eduardo Duhalde está más cerca de transformar a Buenos Aires en la primera provincia con secundario obligatorio: el Senado le dio aver media sanción al provecto de ley que extiende de diez a trece los años de escolaridad y prevé, ade-más, la aplicación de un sistema de becas para los alumnos de los últimos tres años, de escuelas pú-blicas y privadas, "cuya situación ocioeconómica así lo indique". Duhalde anunció que otorgará 170 mil becas de 100 pesos por mes pero hasta ahora la promesa no llegó a convertirse en resolución formal. La Alianza no avaló la iniciativa oficialista y respaldó, en minoría, su propio dictamen que contempla mayores precisiones sobre el financiamiento "de la obligatoriedad asistida".

El presidente de la bancada del Frepaso, Eduardo Sigal, aclaró que nosotros apoyamos la extensión de la obligatoriedad, pero no queremos que se reduzca a una mera declaraión voluntarista". La propuesta votada por los 24 senadores de la mayoría consta de cuatro artículos que

◆ Una educación obligatoria de 13

Rublo 59

TU ECONOMÍA

Hace polvo tus sueños. \*Línea roja. Ya calentó a todos en Ecuador.

\*Colegiala de Harvard. fogosa. Con o sin fueros.

\*Superdotada, lengua

recetas mágicas

\*El grupo de los 7 y

vos, a solas. \*Disciplinario fiscal,

tapa todos tus agujeros.

NUEVA HISTORIETA: ¡AGUANTE GARCÍA! EL ÚLTIMO ARGENTINO DE CLASE MEDIA

MOSTRAMOS LA CASA ROSADA POR DENTRO

DECÁLOGO DEL MANGAZO CALLEJERO

incansable, te agota. Traviesa, va a domicilio-

El Senado de la provincia dio media sanción al proyecto que extiende la escolaridad obligatoria a trece años.

dalidades del sistema educativo a partir del ciclo lectivo 1999.

◆ La garantía de que el Estado asegura como derecho dicha obligato-

 El compromiso de un sistema de becas para la igualdad de oportunidades para los últimos tres años de escolaridad obligatoria, en caso de

que los alumnos lo necesiten.

Se autoriza al Poder Ejecutivo a efectuar las adecuaciones presupuestarias que resulten necesarias para cumplir la ley.

La Alianza logró consensuar con el oficialismo que no se establezca en forma explícita la estructu-

ra de los niveles educativos: Educación Gene ral Básica y Polimodal. La oposición cuestiona la aplicación de la reforma en la provincia y confía en llegar al Gobierno y evaluarla antes de se guir avanzando. El gocambio, bernador, en apostó a convertirse en la "vanguardia" de la transformación aunque por todos lados resuenen las críticas por "la improvisación" de la movida. Una jugada que no es me-nor teniendo en cuenta la magnitud del sistema educativo bonaerense: 3.978.000 alumnos primarios y se-cundarios y 230 mil maestros y prose mueven con un presupuesto de 3398 millones de pesos, lo cual equivalente al 33 por ciento de la torta de recursos provinciales.

La propuesta de la oposición pre-tendía implantar un sistema de becas para todos los alumnos que lo necesiten sin acotarlo a los últimos tres años de obligatoriedad. Además proponía la creación de un

Consejo Provincial de Obligatoriedad Asistida y de Consejos Distritales para poder identificar a los chicos de escasos recursos y darles una asistencia "glo-Para satisfacer la demanda preveía una asignación presupuestaria equivalente, como mínimo, al 3 por ciento del presu-

de la provincia. Sigal dijo a Página/12 que "nuestra propuesta impli-ca unos 300 millones de pesos a aplicarse en forma gradual mientras que el proyecto oficialista implicará, supuestamente, una inversión de 100 millones el año próximo. El problema es que no hay garantía ninguna porque al proyectar un nuevo presupuesto es absurdo plantear la re-adecuación de partidas".

Los datos oficiales de la Dirección de Escuelas Bonaerense mues tran que 9 de cada 10 alumnos de sos recursos no terminó el secundario y de la masa total de adolescentes sólo el 30 por ciento de los que egresan de la primaria llegaron a obtener el título de nivel medio. Con la Educación General Básica (de primer grado a segundo año del secundario), las autoridades apues tan a retener la mayor cantidad de matrícula. Calculan que unos 284 mil chicos están en condiciones de seguir con el Polimodal (de tercero a quinto año del secundario), lo cual equivale a unos 109 mil alumnos más que los que empezaron a cur-sar este año el tercer año de las escuelas medias. Las becas apuntan a que esos chicos no abandonen laescuela. La discusión ahora pasará la Cámara de Diputados, donde la Alianza tiene mayoría.

**Estudiantes** 

Otto Krause cortaron Paseo Co-

lón al 600, en demanda de la derogación de la Ley Federal de Educación y decreto 1990 del gobierno porteño. Las sentadas se

repitieron en distintos puntos de la ciudad y los chicos anunciaron que el lunes próximo tomarán los colegios Nicolás Avellaneda,

Hermite, Normal 6, Botánico Rodolfo Walsh, Cubas, entre otros. La grilla de reclamos inclu-

ye ahora pedidos de aumento del presupuesto educativo. Los estu-diantes explicaron que les pedi-

rán a los directivos que no les computen inasistencias por los días en que tomarán las escuelas

Las protestas empezaron hace

quince días y pusieron al descu-bierto el malestar de los adoles-

centes, aunque las autoridades to-

davía siguen sin poder explicarse por qué estallaron ahora después

de cinco años de sanción de la

Ley Federal y cuando en la Ciu-dad casi no se aplica.

en la calle La escalada movilizadora de los estudiantes secundarios tuvo ayer un repunte: los alumnos del



Duhalde anunció que otorgará 170 mil becas de 100 pesos por mes. La promesa aún no llegó a convertirse en resolución formal.

## Nuevo decano en Ciencias Económicas

Los 60 mil alumnos de la Facultad de Ciencias Económicas (UBA) tienen un nuevo decano. Tal como anticipó Página/12, se trata del ex vicedecano Juan Carlos Chervatín, elegido ayer para suceder en el cargo al renuncianterenunciado Rodolfo Pérez, después de que éste perdiera el apoyo de la mayoría del,consejo directivo (que lo había respaldado a fin del año pasado) por virtuales conductas autoritarias e irrespetuosas, dudosa adminis-

ticular y otras irregularidades.

En una sesión del consejo directivo que despedía aroma a cosa juzgada hace rato, la renuncia de Pé rez -que adujo "razones de fuerza mayor"- fue aceptada por unanimidad y Chervatín -peronista y ami-go personal del rector de la UBA. Oscar Shuberoff- recibió once votos a favor, uno en contra y tres abs-"Esta reunión es una coreografía de formalismo. La mayoría trae todo decidido y acá sólo ve-nimos para que anote el taquígrafo", protestó Camilo Rascado Fernández, consejero por los profeso-

"Tengo la responsabilidad de administrar a la facultad con más alumnos del mundo y buscaré que sea una de las mejores", prometió Chervatín antes de anunciar los primeros proyectos: organizar consejos de carreras y fomentar la participación de toda la comunidad académica para buscar creatividad en la conducción. Desde la oposición, la sensación imperante es que con la nueva gestión no cambiarán los contenidos políticos, pero sí las formas.

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Arres, República Argentina por Editonal "La Página S.A.". Registro de Marca 1590391. Editor Responsable Fernando Sokolowez Director Panodistico Ernesto Tilisabera, Fadarecian y administración Belgrago 6,7177. Codigo Póstal 1992. Capital Federal Teletionos 3,347-203,7204. 7/206. (2322. 2/2323. //2324. Publicidad Belgrano 6,77 Tel. 342-6000 (lineas rotativas) Email: tectores @pagina12.com.ar

Vea en HUMOR lo que

va a salir en otros medios

meses después

Página/12

EL BANQUERO MENDOCINO FUE DESIGNADO PRESIDENTE DEL CEI

## Handley le dejó el sillón a Moneta

El holding multimedios, accionista además de Telefónica, cambió su conducción, reflejando su nueva composición de capital. El texano Tom Hicks, del fondo inversor HMT&F, ocupa la vicepresidencia.

El banquero mendocino Raúl Moneta es, desde ayer, el nuevo presidente del CEI Citicorp Holings, en reemplazo de Ricardo Handley. La modificación de la composición accionaria del grupo a partir del ingreso como accionista del fondo inversor texano Hicks, Muse, Tate & Furst, y la retirada parcial del Citibank, dejó a República Holding (de Moneta) como principal accionista. El CEI comparte con TISA el control de Telefónica de Argentina, y tiene participaciones de peso en Cablevisión, Torneos y Competencias y en Editorial Atlántida.

Handley, hombre surgido del Citibank, explicó sin embargo su retiro como "una decisión personal", y anunció que se dedicará a sus campos y a una fundación que se ocupa de la salud. Este paso al costado tendría, sin embargo, su origen en fuertes disputas que tuvo Handley con Moneta por la estrategia de posicionamiento del grupo. El nuevo cuadro de conducción del CEI se complementa con la designación de Tom Hicks como vicepresidente y de Martín Ruete a cargo de la gerencia general.

La decisión del desplazamiento de Handley habría sido tomada en paralelo a la última asamblea general del CEI, el pasado 6 de julio, cuando el grupo HMT&F ingresó al directorio mediante la designación de César Báez en uno de los diez asientos titulares de ese cuerpo. En mayo de este año, el CEI había lanzado una oferta

Citibank: Pese a la salida de Handley, el Citi no perderá presencia en el holding. Martín Ruete ocupa la gerencia general y sigue como vice de Telefónica.

pública de acciones para ampliar su capital en un 15 por ciento. El grupo encabezado por Tom Hicks aspiraba a capturar las dos terceras partes de esa emisión, con lo cual hubiera quedado posicionado como accionista principal. Pero a principios de junio se anunció la postergación de la emisión por la crisis internacional.

sión por la crisis internacional. Finalmente, la asamblea de accionistas del 6 de julio desistió de la oferta pública de acciones y la sustituyó por una propuesta de emisión de obligaciones negociables "no convertibles en acciones" por 300 millones de dólares. De ese modo, Moneta quedó consolidado como accionista principal y se le frustró a Tom Hicks la posibilidad de subir a ese mismo podio.

Pese a la salida de Handley del sillón de CEO (Chief Executive Officer, director ejecutivo), el Citi no perderá presencia en la conducción del holding. Martín Ruete ocupa la gerencia general por designación de la corporación estadounidense, y mantiene la vicepresidencia de Telefónica.

El capital accionario del CEI está repartido en un 34,5 por ciento en poder del Grupo República, 29,8 por ciento en manos del fondo HMT&F, 23 por ciento del Citi, 5,6 por ciento de Telefónica Internacional (TI-SA) y el restante 7 por ciento en la bolsa.

La estrategia de expansión del CEI en los negocios de la telecomunicación y los medios de comunicación lo llevó a desprenderse, paulatinamente, de sus participaciones en otras actividades, como la genera-

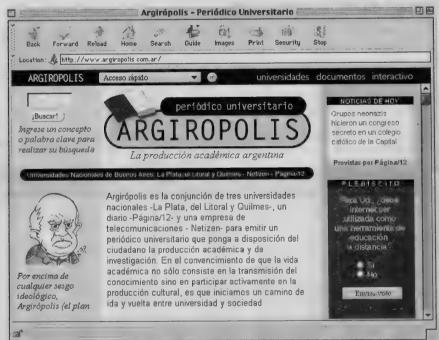


Raúl Moneta, flamante presidente del CEI Citicorp Holdings. Liderará el grupo que reúne al Citibank, el fondo HMT&F y a TISA

ción y distribución eléctrica. Su últimacesión fue una participación del 10 por ciento que mantenía en Sodielec, distribuidora de energía en Río Negro, que le vendió a Camuzzi Argentina en 5,5 millones de dólares la semana pasada.

El CEI, originalmente en propiedad del Citibank, fue la sociedad a través de la cual el banco estadounidense participó en las privatizaciones argentinas. A partir de su alianza estratégica con TISA varió su objeto, orientándose hacia los negocios vinculados a la comunicación. La coordinación de la administración de las actividades de telecomunicaciones y televisión por cable, en acuerdo con TISA, apunta a posicionar su oferta en el primer lugar al momento de la desregulación del servicio teletónico, programado para noviembre de 1999.

### El primer periódico universitario del país no está en el kiosco, está en tu computadora.



Servicios universitarios. Universidades virtuales. Foros de discusión. Documentos. Tesis. Cursos. Legislación. Encuestas. Información diaria y todo lo referente a la vida académica. http://www.argiropolis.com.ar

Universidades Nacionales de Buenos Aires, La Plata, el Litoral y Quilmes Fundación Argentina Siglo 21 - netizen ciudadano de la red - Página/12

#### Por Claudio Ziotnik

La calificadora de riesgo norteamericana Moody's encendió las luces de alarma. Ayer bajó la nota de los bonos de deuda de Brasil y Venezuela y puso bajo revisión a los títulos emitidos por la Argentina y México. La noticia impactó en las bolsas de la región. Las acciones líderes en Buenos Aires cayeron en promedio 5,9 por ciento, y los bonos entre el 1,5 y el 3 por ciento. San Pablo se derrumbó 8,6 por ciento. La determinación de Moody's significa que, en su opinión, ha aumentado el riesgo de que la crisis termine arrastrando a las economías de los países latinoamericanos.

Esta evaluación de Moody's tomó por sorpresa al grupo de ministros de economía latinoamericanos que están reunidos en el FMI (ver nota aparte). Lo que sucede es que Moody's no quiere quedar nuevamente descolocado, luego del papelón que hizo a fines del año pasado en Corea, cuando mantuvo la calificación AA de sus bonos días antes de que ese país entrara en una profunda crisis.

La mala nota a Brasil y Venezuela se conoció en el recinto a cincuenta minutos del final. Y no hizo otra cosa que profundizar más a las ya deprimidas cotizaciones. El índice de acciones líderes MerVal terminó en 367,36 puntos, un nivel que no tenía desde marzo de 1995. Y pudo ser peor si el comunicado de Moody's sobre la Argentina se hubiese conocido durante la sesión y no cuando las operaciones habían concluido. De un año a esta parte, el derrape de los papeles empresarios alcanza al 56 por ciento.

Desde Europa a Wall Street pasado por América Latina, todos los recintos finalizaron con pérdidas. Las acciones brasileñas fueron las más perjudicadas. En Nueva York la baja resultó del 1,3 por ciento, en Chile y en México del 2,4 y en Caracas el 7,5. En Europa, las pérdidas fueron de entre 2 y 3,2 por ciento.

La decisión de la evaluadora de riesgo internacional de bajarles las notas a Brasil y Venezuela y de reconsiderar las otorcadas a la Argentina y México no hace más que echar luz sobre el principal temor de los financistas. Que América Latina acabe por transformarse en el espejo del sudeste asiático. Esto es, que como sucedió con los tigres y tigrecitos asiáticos tras la devaluación en Tailandia —en julio del '97—, se produzca una caótica sucesión de devaluaciones competitivas después del paso dado por Colombia, que anteayer amplió la banda de flotación de su moneda en un 9 por ciento. Ayer el



La Bolsa de Buenos Aires bajó 5,9 por ciento; San Pablo lo hizo en 8,6. Temor a una corrida. Inoportuna evaluación de Moody's. Se quiere cubrir luego del papelón que hizo en Corea a fines del año pasado.

#### Advertencia a la banca

La agencia de calificación de riesgos Moody's advirtió también sobre el "incierto éxito" de las inversiones de la banca española en Latinoamérica, en la misma medida que disminuyen las perspec tivas económicas en la región y se incrementa la volatilidad de sus mercados financieros. Améri ca Latina explica entre el 30 y 40 por ciento de los beneficios glo-bales del Santander (Banco Río en Argentina) y el Bilbao Vizca-ya (BBV-Francés). El menor cre-cimiento previsto para la región podría afectar su rentabilidad, se-gún el informe de la agencia. "El contagio de la crisis rusa y asiática en la región podría incrementar los créditos impagos y obligar a muchos bancos locales a aumentar sus provisiones (contabilización preventiva de pérdidas) añade el comentario de Moody's. Tanto el Santander como el BBV han hecho, en los últimos años. una fuerte apuesta de inversiones al mercado latinoamericano, con una agresiva competencia entre ambos en cada país por captar en-tidades locales. Ahora, para las calificadoras este posicionamien-to es sinónimo de alto riesgo.

# Argentina quedó bajo observación de la agencia de riesgo Moody's

La calificadora internacional bajó la nota a Brasil y Venezuela y puso bajo revisión los títulos de deuda de Argentina y México. Con esa sorpresiva decisión, se derrumbaron las bolsas de la región.

peso colombiano se devaluó un 5 por ciento. Las economías de la región se encuentran en el ojo de la tormen-

La debacle de la economía rusa, devaluación y moratoria de por medio, fue determinante para que los también emergentes países de América Latina pasen a ser los que más dudas despiertan entre los financistas. En este sentido, Brasil y Venezuela son las economías que hoy se encuentran bajo la lupa. Las notas de los bonos de estos países fueron degradados por Moody's de B1 a B2,

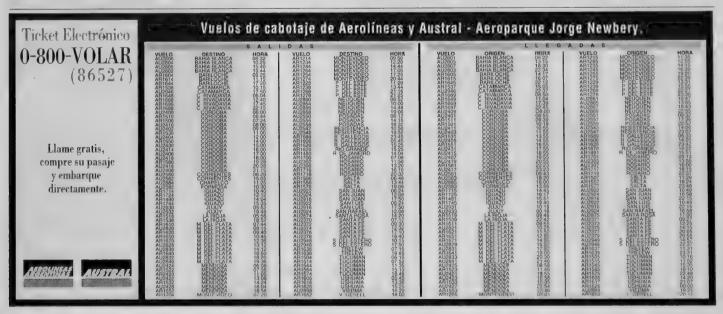
lo que denota un "alto grado especulativo" para invertir en ellos. En tanto, la agencia revisará, con posibilidad a la baja, su calificación Ba3 (bajo grado especulativo) que otorgó a los títulos argentinos. El escalón que está inmediatamente por debajo a esa nota es B1, lo que colocaría a los papeles locales también como de alta especulación. Además, Moody's examinará los bonos de deuda lanzados por empresas argentinas, como Bridas, Camuzzi Gas Pampeana, Camuzzi Gas del Sur, Fargo, Supermercados Coto, Disco y Maxus Energy,

una subsidiaria de YPF.

Sin embargo, los posibles efectos de la crisis no son evaluados de la misma manera por las calificadoras internacionales. Standard & Poor's (S&P), por caso, dijo ayer que mantiene su calificación de la Argentina. En su consideración, no existen riesgos de una devaluación y "es remota" la posibilidad de que se presenten dificultades en el pago de su deuda. "Es posible que la Argentina sufra una recesión, pero desecho la posibilidad de una devaluación", opinó la directora para Latinoamérica de

S&P, Lacey Gallagher. Y añadió que "los países de peor calidad crediticiaen la región han sido y seguirán siendo los más afectados por la crisis. Particularmente Venezuela y, secundariamente, Brasil".

En la city siguen de cerca la evolución de la economía del país vecino. Tras la devaluación en Colombia, los inversores se preguntan si el 
próximo no será Brasil. Y si el gobierno de Fernando Henrique Cardoso será capaz de soportar una eventual corrida cambiaria. "La Argentina es una isla. Está totalmente ajena 
a los problemas internos de Brasil", 
aseguró el presidente de la Bolsa, Eugenio De Bary, apenas conoció la rebaja de calificación por parte de Moody's. Los financistas, en cambio, 
cruzan los dedos para que la crisis no 
termine por voltear a Brasil.



#### DESCONCIERTO DE LOS MINISTROS Y EL EMI

## Sorpresa y media

El objetivo era mostrar un bloque compacto de los países de · la región, apoyado por el FMI y EE.UU., ante los embates de la crisis. Pero la mala nota de Moody's a Brasil tiró todo por la borda.

#### Página/12 en EE.UU.

Por David Cufré Desde Washington

El encuentro de los ministros de Economía latinoamericacon las máximas autoridades del Fondo Monetario Internacional no podía terminar peor. El cónclave fue convocado de urgencia por el director gerente del organis-mo, Michel Camdessus, para evitar que los países de la región se vean arrastrados por la crisis internacional. Los inversores, sin embargo, ignoraron la puesta en escena del FMI y respondieron a los malos augurios lanzados ayer por la agencia de calificación de riesgo Moody's (ver aparte). Roque Fernández admitió la derrota. Como un boxeador cansado de recibir golpes, su único intento de defensa fue decir que los inversores "actúan irracionalmente".

La rebaja de las calificaciones de Moody's a los títulos de deuda de Brasil y Venezuela, acompañada con la puesta "en observación" de Argentina, elevó la tensión a su máximo nivel en toda la jornada. De hecho, el encuentro finalizó dos horas más tar-

#### **Provincias** sin crédito

La crisis financiera va está golpeando a las provincias Ayer el subsecretario de Pro-gramación Regional, Alejandro Caldarelli, afirmó que te el aumento de las tasas de interés, las provincias suspendieron la toma de nueva deu da, ya que se niegan a convali-dar las tasas que ahora cobran los bancos". Pero lo cierto es que muchos bancos decidieron cortarle el chorro a varios gobernadores hasta que la situación internacional aclare, lo cual obligará a los gobiernos provinciales a realizar un nuevo ajuste. Además, los bancos no quieren pactar una tasa, que si bien será más alta que la anterior, puede quedar descolocada –por lo baja– si la crisis se profundiza. "Jujuy es la más perjudicada, y que tenía todo arreglado con un grupo de bancos para reestructu-rar su deuda de 380 millones de pesos, pero cuando estaba por firmar las entidades subieron la tasa y todo se frenó". explicó Caldarelli. Los bancos involucrados en esa operación son el Galicia, y un pool integrado por Bansud, BankBoston y Francés. Jujuy tiene ac-tualmente comprometido entre el 60 y el 85 por ciento de su garantía de coparticipación, como respaldo de su deuda. Es decir que sobre cada peso que debiera transferir la Nación por la recaudación coparticipable recibe sólo entre 40 y 15 centavos. En 1997 la deuda consolidada provincial Hegaba a los 16 mil millones de pesos.

de de lo previsto. "Es cierto, la determinación de Moody's fue sorpreadmitió Roque. En ese contexto, el FMI endureció su posición. Camdessus reclamó a los ministros ontener el gasto público, una forma de preparase ante la eventualidad de que la región se convierte en el nuevo foco de la crisis.

Por su parte, el Fondo se compro-metió a salir en ayuda de América latina en caso de urgencia. El comunicado difundido destaca la fortaleza de las economías de la región, a la vez que considera que se ven afectada por una crisis externa. Sin embargo, en privado, Camdessus no dejó de remarcar flancos débiles. La observación que hizo para Argentina fue por el elevado déficit comercial, aunque su evaluación general fue positiva. Más reparos puso a Brasil, en especial por su profundo desequili-brio fiscal. Para el FMI, el peor escenario es que se produzca un nuevo ataque especulativo sobre el real. "El staff del Fondo hizo una eva-

luación de las caídas en los precios de los commodities (esencialmente granos y petróleo), que sin duda han afectado las evolución de las cuentas externas de nuestras economías". reconoció Roque. Ante las preguntas de por qué los mercados siguen sin prestar atención a las declaraciones oficiales, ya que los inversores se siguen desprendiendo de acciones y bonos, el ministro expuso un único argumento. "Lo que estamos viendo es una conducta irracional. La reacción de pánico es injustificada y, tarde o temprano, los inverso-res diferenciarán entre aquellos países que verdaderamente tienen problemas y los de América latina, que están en el camino correcto y realizaron reformas estructurales'

-Sin embargo, Moody's rebajó las calificaciones -señaló un perio-

-Lo que hizo la agencia fue acom-

Advertencia: En privado, Camdessus no dejó de remarcar algunos flancos débiles. La observación que hizo para Argentina fue por el elevado déficit comercial.

pañar con una calificación lo que el mercado estaba estableciendo para los países de la región. Moody's no quiere quedar desairada y que le re-prochen no haber predecido la situación de América latina. Este tipo de calificaciones deberían suspenderse en este momento que los mercados actúan irracionalmente, y presentarlas cuando se restablezcan las condiciones normales -respondió Roque.

Las palabras del ministro hicieron referencia, aunque de manera implícita, al desprestigio que significó para Moody's haber mantenido su nota de aprobación a la economía coreana, hasta que el país estalló en lo que fue el inicio de la crisis de octubre del año pasado.

"La mejor manera de enfrentar el pánico es presentar a los inversores toda la información sobre cómo se encuentran nuestras economías y es-

perarque esto desaparezca", agregó el ministro, quien evaluó que hasta entonces el único impacto que sufrirán los países de la región será "un aumento de las tasas de interés". Aunque sin apartarse ni un ápice de su tono diplomático. Roque criticó a Colombia por haber dispuesto una ampliación de la banda cambiaria de su moneda en un 9 por ciento. En rigor, el FMI quiere evitar que los países de la región entren en una carrera de ajustes cambiarios competitios, como ocurrió en Asia y que terminó gatillando la crisis.

La política monetaria de cada país tiene que responder a los aspectos fundamentales de su economía y no al pánico. Tomar medidas en este momento, ya sean de índole cambiaria, monetaria o financiera, es la peor manera de reaccionar ante la crisis", enfatizó el ministro.

Por su parte, el secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Robert Rubin, presente en la reunión de aver. indicó que para su país "América la-tina es muy importante" y que por ello el Senado aprobó anteayer un aporte al FMI de 17.900 millones de dólares, incluido en un paquete de 30.500 millones para socorrer a economías del exterior. Lo que se conoce como un fondo anticrisis.



Roque Fernández actuó de vocero del grupo de ministros. Pidió que las agencias de riesgo no califiquen en medio de la crisis

#### Indignación brasileña

El ministro de Hacienda brasileño, Pedro Malán, reaccionó indignado ante la revisión hacia abajo de la calificación de la deuda de su país por parte de la agencia Moody's. La noticia se conoció cuando los ministros de Economía latinoamericanos se encontraban reunidos con el director gerente del FMI, Michel Camdessus. Malán descargó su ira al hacer su exposición sobre la situación económica en Brasil. "Los mercados tratan a la región con fiereza, sin escrúpulos y con ignorancia", disparó. "Los países de América latina soportamos un trato injusto -continuó, recibiendo como respuesta el asentimiento de sus pares-, ya que en los últimos años hemos realizado esfuerzos trascendentes para acomodar nuestras economías". Para colmo, el secretario del Tesoro norteamericano, Robert Rubin, se había quejado antes -aunque sin mencionar a ningún país- de aquellos que mantienen elevados déficit fiscales, apuntando directamente al socio del Mercosur. Rubin repitió la frase durante una conferencia de prensa Uno de los asesores de Malán reconoció luego que el palo había sido hacia su gallinero:

#### CAVALLO PROLONGA SU ASESORAMIENTO AL GOBIERNO RUSO

### El oso tiene atrapado al Mingo

El gobierno ruso le pidió a Domingo Cavallo que per-manezca algunos días más en Moscú y por eso decidió poster-gar el viaje que pensaba realizar a Kiev, donde esperaba por su ase-soramiento el gobierno de Ucrania. Por las dudas, Cavallo anticipó ayer que la propuesta económica que hoy presentará a la Cá-mara de la Federación (senado) el primer ministro Viktor Chernomyrdin es responsabilidad del gobierno ruso. Y que "la crisis tiene salida, pero no es una cuestión puramente técnica sino política"

Ayer, hasta el propio Eduardo Duhalde saludó la fama internacional del cordobés: "lo llamé, lo felicité y me alegré mucho que un ar-gentino sea convocado", afirmó el gobernador, que ya tiene en su equipo de gobierno a varios cavallistas, aunque aclaró que la convertibili-"no tiene padres"

Mientras el rublo no dejaba de caer frente al dólar (ayer perdió otro 5 por ciento y ya acumula un 60 por ciento desde la devaluación del pasado 17 de agosto), Cavallo mantuvo durante todo el día de ayer reuniones con Chernomyrdin y otros funcionarios del gobierno ruso, del FMI y del Tesoro norteamericano, que en estos días se encuentran en

"Cancelé mi viaje a Ucrania porque el primer ministro ruso (Viktor Chernomyrdin) insistió en que hablé con más gente, particular-mente del Banco Central y otros organismos para que les cuente la experiencia argentina", explicó Ca-vallo a la agencia DPA. Luego dijo que encontrar una solución a la crisis no es sólo técnica sino política, en obvia referencia a la debilidad del gobierno de Boris Yeltsin. "Sea cual fuera la solución que se trate de implementar, la argentina o alguna otra, tiene que inspirar credibilidad y esto va a depender de la convicción de los que decidan", afirmó,

El miércoles, el viceprimer ministro Boris Fyodorov, un reformista que cuenta con el visto bueno del FMI, había dicho que "la variante argentina, còn algunas modificaciones, es la única vía radical para sa-lir de la crisis". Ayer se especulaba que, limadas las resistencias inicia-les del FMI, que se opuso a instrumentar un régimen de convertibilidad en Indonesia, la receta podría ser discutida entre el gobierno ruso y los organismos internacionales.

Sobre los tiempos de la crisis, el mediterráneo afirmó que "es muy importante que planteen una solución rápido, porque la situación está empeorando hora a hora, día a día. La experiencia argentina demuestra que cuando se viven circunstancias como ésta hay que actuar rápido", afirmó.

Cavallo negó que él haya elaborado algún plan económico para Yeltsin. "Nosotros sólo respondimos a las preguntas que nos formularon, pero no participamos en el proceso de toma de decisiones. Pero ninguno de nosotros tres (también fueron consultados Karl Otto Poehl, ex director del Bundesbank y el profesor de Harvard Robert Barrow) está diseñando una solución. Eso es algo que está en manos de los rusos", dijo.

#### LA LEGISLATURA

Informa

**AUDIENCIA PUBLICA** 

Autoridad convocante: El Presidente de la Legislatura Dr. Enrique Olivera.

Olivera.

Objeto de la Audiencia: Recibir los reclamos y observaciones que los interesados consideren portinentes con relación a la Ley que incluye en su modificación al artículo 2.5.4.2 del Código de Edificación a los Técnicos en Electrónica formados en institutos autorizados oficialmente como Constructores e Instaladores de Segunda Categoría.

Lugar: Recinto de la Sede Provisoria de la Legislatura, Sarmiento 1551, día 05-10-98 a las 14 hs.

Plazo de inscripción de Participantes y presentación de documentación: desde el 04-09-98 al 30-09-98 en la Dirección General de Gestión y Participación Cludadana, Sarmiento 1551, 1º piso, teléfono 375-5348, horario de atención al público: de lunes a viernes de 10 a 18 hs.

Autoridades de la Audiencia: el Presidente de la Legislatura o quien se designe conforme lo dispone el Art. 12 de la Ley 6.

#### LEGISLATURA

de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Atorrante! Atorrante! Andáte de acá –se desbocó el justicialista Oscar González.

-Pero yo... -gemía el novio de Susana Giménez, Jorge Rodríguez.

-Que se retire. Que se retire -se

exaltaba otra diputada. Un escándalo. Así fue definido el equívoco paso del novio de la diva ayer por la Comisión de Comunicaciones de la Cámara de Diputados. El "impertinente" -tal el mote recibido por Rodríguez de parte de los menos atildados legisladores— intentó pre-sentarse en la comisión para explicar su versión sobre el triple vínculo Hard Communication, Susana Giménez y padre César Grassi. Ni siquiera pudo musitar alguna explicación: fue despedido hasta nuevo aviso por la comisión que se disponía entonces a encarar un interrogatorio -también frustrado- sobre ATC. Alguien había dado el aviso a los

medios: Jorge Rodríguez estaría ayer a las 11 en la comisión. Iría a dar pre-cisiones sobre la empresa Hard Communication, cuya propiedad comparte con Jorge Born y el ex montone-ro Rodolfo Galimberti. Ninguna cámara faltó a la cita. Tal como lo hizo el martes con Grassi, el frepasis-ta Normando Alvarez García invitó al novio de Susana porque "hay que escuchar a la gente de Hard", se defendió. Sólo que ninguno de los diputados consensuó esa visita.

Con la situación así planteada, los 15 miembros de la comisión aguardaban las 11 para comenzar a entre-vistar a empleados de ATC. Pasaron 30 minutos de la hora prevista y todavía no comenzaba la reunión. En tanto, un murmullo pesado se hacía a cada minuto mas explosivo. "A las doce menos cuarto, empezamos la reunión y nadie nos preguntó nada sobre la posibilidad de recibir a Ro-dríguez", dijo a **Página/12** la diputada Irma Parentella. La noche anterior, mientras los justicialistas force-jaban la sanción de la Reforma Laboral, la frepasista había consentido un cruce con Alvarez, su socio político. "Me dijo -agrega Parentellaque Hard Communication iba a par-



## El novio de Susana desató una tormenta en Diputados

"Atorrante", le gritaron a Rodríguez, que se presentó a la Cámara a aclarar su posición, aunque no lo habían invitado.

ticipar de la reunión. Yo le dije que si la comisión lo acordaba no iba a haber mayor problema." Ese acuerdo nunca se hizo.

Unos días atrás el propio Alvarez había resulto la participación de Grassi en un encuentro no previsto de la comisión. "Yo me enteré por el diario -vuelve enojada Parentella-. Después de leer en el diario que Grassi nos iba a visitar me llegó una co-municación y fui." Este antecedente fogoneó a Rodríguez para conquistar el mismo escenario

En minutos se desató el escándalo. Esta vez el novio de Susana no recibió un cenicero por la cabeza pero estuvo cerca. En la puerta de la sala de encuentros no hubo fuerza de seguridad que resistiera. "No sé si fue Rodríguez el que entró de prepo o los 40 periodistas que terminaron empujándolo adentro", confió una fuente de la comisión a este medio.

-Esto no es un potrero -vociferó

mos a decir la verdad -intentó por las suyas Rodríguez contoneándose entre micrófonos

"Yo no sé quién era Rodríguez. Lo conocía sólo por fotos", confesó la diputada concluida la batalla. Hubo dos intentos más por parte de Rodrí-guez de meterse en la sala pero el encono furioso de los legisladores terminaron disuadiéndolo a la fuerza. De todos modos, el empresario consiguió aire mediático entre los pasi-llos de la Cámara. "Todos debemos ayudar a una obra tan importante como la del padre Grassi", dijo Rodríguez en una respuesta en la que evitó contestar sobre por qué entonces destinó sólo un pequeño porcentaje para el cura.

CONDENARON

## lina se

Por Eduardo Videla Desde Mar del Plata

Ni la familia Pochat ni la defensa de Armando Andreo (69), homicida confeso del jefe de Investigaciones de la ANSeS, quedaron conformes con la sen-tencia del Tribunal Oral Federal de Mar del Plata, que anoche de Mar del Piata, que anoche condenó a 17 años de prisión al autor del crimen por el delito de homicidio simple. Violeta Car-ballo, la esposa de la víctima, se retiró de inmediato de la sala apenas concluyó la lectura del veredicto, a las 22.45. "El fallo no es justo, pero me puedo bancar esto y mucho más", dijo. Mientras, uno de sus abogados, Luis Moreno Ocampo, anunció que estudiará una posible apela-ción ante la Cámara de Casa-"Nos quedamos con hamción. bre de justicia", se quejó. Lo que más ofuscó a la querella fue que el tribunal desechara la posibilidad de investigar a Silvia Alba-nesi como posible partícipe en la planificación del asesinato. Los jueces desestimaron además el agravante de la alevosía, formulado por el fiscal y la propia que-rella. También desechó que el homicidio se hubiera cometido bajo el estado de emoción violenta, como argumentó la defensa del imputado.

En un fallo unánime, los jueces Roberto Falcone, Mario Portela y Néstor Parra pidieron además que se inicie una causa por falso testimonio contra el gerente de la AN-SeS, Juan Antonio Tealdi, quien había contradicho la versión que dieron el imputado y su esposa. Además, dispuso que se investigue a Albanesi y al psiquiatra Rubén Mon-tes por el posible delito de defrau-dación a la administración pública por la confección irregular de un cen-

tificado médico. Con la cabeza gacha, Andreo escuchó durante poco más de una hora los fundamentos, en los que el tribunal consideró que había "fingido un estado de amnesia" para justificar una actuación bajo emoción violenta. Los jueces consideraron que Andreo fue a la ANSeS el día del crimen con la intención de matar a Pochat si éste no le aceptaba el certificado médico que podía dilatar el

despido de su esposa. En el punto más discutible del fa-llo, el tribunal entendió que Andren no actuó con alevosía, figura que exige que el homicida actúe "sobre seguro y sin riesgo, aprovechando la indefensión de la víctima". "No se comprende cómo el tribunal pudo haber entendido que Pochat se pudo defender ante un agresor que estaba armado. Es una decisión ar bitraria", protestó Moreno Ocampo

Pero el punto más criticable pa ra la querella fue el rechazo a la posibilidad de investigar a Albanesi. "El tribunal no tiene facultades para absolverla sin que se la investigue. Acá se quiere ocultar la responsabilidad de Albanesi en el hecho", cuestionó.

Finalmente, el tribunal se refirié a la "racionalidad de la violencia" con la que actuó Andreo, pero también a la "racionalidad de la burocracia", pues muchos empleados de la ANSeS sabían que se podía cometer el crimen pero nadie dio la voz de alerta. "Esta conducta no tiene un reproche penal sino de la conciencia, al punto que muchos de los



fue sentenciado por

Pero en el fallo no se

acusada por la viuda

de instigadora, "Nos

hambre de justicia",

dijo Moreno Ocampo.

testigos están bajo tratamiento psi-

la declaración de 34 testigos, los jue-

dir una licencia por enfermedad pa-

ser despedida por "mal gerencia-

miento" y la cesantía la había dado

a conocer el propio Pochat un día

antes, en una reunión con todo el

ordenó investigar a

Silvia Albanesi,

quedamos con

homicidio simple.

-¡Atorvante! ¡Atorvante! Andáte de acá –se desbocó el justicialista Oscar González.

novio de Susana Giménez, Jorge Rodríguez.

-Que se retire. Que se retire -se

exaltaba otra diputada. Un escándalo, Así fue definido el equívoco paso del novio de la diva ayer por la Comisión de Comunicaciones de la Cámara de Diputados. El "impertinente -tal el mote recibido por Rodrí guez de parte de los menos atildados legisladores-- intentó preplicar su versión sobre el triple vinculo Hard Communication, Susana Giménez y padre Césan Grassi. Ni siquiera pudo musitar alguna explicación: fue despedido hasta nuevo aviso por la comisión que se disponía entonces a encarar un interrogatorio -tamhién frustradom sobre ATC

Alguien había dado el aviso a tos medios: Jorge Rodríguez estaría aye: a las 11 en la comisión. Iría a dar no cisiones sobre la empresa Hard Communication, cuya propiedad comparte con Jorge Born y el ex montonemara faltó a la cita. Tal como lo hizo el martes con Grassi, el frepasis ta Normando Alvarez García invitó al novio de Susana porque "hay que escuchar a la gente de Hard", se defendió. Sólo que ninguno de los diputados consensuó esa visita.

Con la situación así planteada, los 15 miembros de la comisión aguardaban las 11 para comenzar a entre vistar a empleados de ATC. Pasaron 30 minutos de la hora prevista y todavía no comenzaba la reunión. En tanto, un murmullo pesado se hacía a cada minuto mas explosivo "A las doce menos cuarto, empezamos la reunión y nadie nos preguntó nada sobre la posibilidad de recibir a Rodríguez", dijo a Página/12 la diputada Irma Parentella. La noche anterior, mientras los insticialistas forceboral, la frepasista había consentido un cruce con Alvarez, su socio políque Hard Communication iba a par-



### El novio de Susana desató una tormenta en Diputados

"Atorrante", le gritaron a Rodríguez, que se presentó a la Cámara a aclarar su posición, aunque no lo habían invitado.

EN SETIEMBRE PAGINA/20 PRESENTA

ticipar de la reunión. Yo le dije que tar el mismo escenario si la comisión lo acordaba no iba a haber mayor problema." Ese acuer-

Linos días atrás el nunio Alvarez había resulto la participación de Grassi en un encuentro no previsto de la comisión "Yo me enteré nor el diario -vuelve enojada Parentella-. Después de leeren el diario que Grassi nos iba a visitar me llegó una cofogoneó a Rodríguez para conquis-

En minutos se desató el escándalo. Esta vez el novio de Susana no reestuvo cerca. En la puerta de la sala de encuentros no hubo fuerza de seguridad que resistiera. "No sé si fue Rodríguez el que entró de prepo o los 40 periodistas que terminaron empujándolo adentro", confió una fuente de la comisión a este medio.

-Esto no es un potrero -vociferó

**Betty Boop** 

· Cualquier trapo vieio · El bañero · Le arruinó la vida

· Algo más que un soldado · El vendedor · Gran Jefe · Henry

· Boido · Fischerman · Fresán · Gandolfo

· Graña · Grieco y Bavio · Lescano

· Monteagudo · Moreno · Nabokov

· Pauls · Pérez · Ben · Rial · Both

Saccomanno • Uriarte

· Pequeño Jimmy · El cazador astuto · Sigamos c/lo nuevo

• ¡No! ¡Mil veces no! • El gran show • Pequeño Rev

· Acusada · Jueza nor un día

Otros 15 cortos imperdibles...

¡¡¡de la mujer más fatal!!!

mos a decir la verdad-intentó por las suvas Rodríguez contoneándose entre micrófonos "Yono sé quién era Rodríguez. Lo

conocía sólo por fotos", confesó la diputada concluida la batalla. Hubo dos intentos más por parte de Rodríguez de meterse en la sala pero el encono furioso de los legisladores terminaron disuadiéndolo a la fuerza. De todos modos, el empresario consiguió aire mediático entre los pasillos de la Cámara. "Todos debemos ayudar a una obra tan importante como la del padre Grassi", dijo Rođriguez en una respuesta en la que evitó contestar sobre por qué entonces destinó sólo un pequeño porcentaje

CONDENARON A 17 AÑOS A ANDREO PERO NO INVESTIGARAN A SU ESPOSA

## Una sentencia que quedó a mitad de camino

Por Eduardo Videla El asesino de Pochat Desde Mar del Plata

Ni la familia Pochat ni la defensa de Armando Andreo (69), homicida confeso del jefe de Investigaciones de la ANSeS, quedaron conformes con la sen-tencia del Tribunal Oral Federal condenó a 17 años de prisión al autor del crimen por el delito de homicidio simple. Violeta Car-ballo, la esposa de la víctima, se retiró de inmediato de la sala apenas concluyó la lectura del veredicto, a las 22.45, "El fallo no es justo, pero me puedo ban car esto y mucho más", dijo. Mientras, uno de sus abogados, Luis Moreno Ocampo, anunció que estudiará una posible apela-ción ante la Cámara de Casación. "Nos quedamos con ham-bre de justicia", se quejó. Lo que más ofuscó a la querella fue que el tribunal desechara la posibili dad de investigar a Silvia Alba nesi como posible partícipe en la planificación del asesinato. Los iueces desestimaron además el agravante de la alevosía, formulado por el fiscal y la propia que-rella. También desechó que el homicidio se hubiera cometido bajo el estado de emoción violenta, como argumentó la defensa

En un fallo unánime los ineces Roberto Falcone, Mario Portela y ra su esposa. La mujer acababa de Néstor Parra pidieron además que se inicie una causa por falso testimonio contra el gerente de la AN-SeS, Juan Antonio Tealdi, quien había contradicho la versión que dieron el imputado y su esposa. Además, dispuso que se investigue a Albanesi y al psiquiatra Rubén Mon-tes por el posible delito de defraudación a la administración pública por la confección irregular de un cer-

Con la cabeza gacha. Andreo escuchó durante poco más de una hobunal consideró que había "fingido un estado de amnesia" para justificar una actuación bajo emoción violenta. Los jueces consideraron que Andreo fue a la ANSeS el día de crimen con la intención de matar a Pochat si éste no le aceptaba el certificado médico que podía dilatar el despido de su esposa

En el punto más discutible del fallo, el tribunal entendió que Andreo no actuó con alevosía, figura que exige que el homicida actúe "sobre seguro y sin riesgo, aprovechando la îndefensión de la víctima". "No se comprende cómo el tribupal pudo haber entendido que Pochat se pudo defender ante un agresor que estaba armado. Es una decisión ar-

Pero el punto más criticable para la querella fue el rechazo a la posibilidad de investigar a Albapesi, "El tribunal no tiene facultades para absolverla sin que se la investigue. Acá se quiere ocultar la responsabilidad de Albanesi en el hecho", cuestionó

Finalmente, el tribunal se refirió a la "racionalidad de la violencia" con la que actuó Andreo, pero también a la "racionalidad de la burocracia", pues muchos empleados de informe que se disponía a presen-la ANSeS sabían que se podía co-taren la Justicia. Las maniobras que voz de alerta. "Esta conducta no tiene un reproche penal sino de la con-

empleada de confianza

vieron a Pochat bajando los trece escalones de madera a grandes zancadas. Andreo quedó arriba y desde allí apretó de nuevo el gatillo. La bala impactó en la espalda de la vícti ma, que cavó en los brazos de una empleada. Los médicos del servicio de emergencia trabajaron durante media hora pero todo fue inútil. Pochat había muerto a las 8.55 por una hemorragia masiya

cológico", dijeron. Después de siete audiencias y tras ces consideraron probado que el 4 de junio de 1997 Armando Andreo policía de custodia, en la planta ballegó a la sede de la ANSeS a las pero nadie dijo nada. "Quedate 7.30 de la mañana, con un certificado médico con el que pretendía pe-

La llegada de Andreo a la ANSeS inquietó a toda la delegación: durante varios días, pero en especial esa mañana, había corrido el rumor de que Andreo mataría a quien des-

pidiera a su esposa. La propia Sil-via Albanesise lo había anunciado, un mes antes, a Patricia Diarte, una

Andreo esperó a su víctima de rente de Investigaciones Especiales llegó pasadas las 8.30. Le dio la mano a Andreo y lo hizo pasar a su oficina. Los dos quedaron frente a frente, escritorio de por medio. La entrevista no duró más de cinco minutos. Andreo sacó el revólver Pehuén calibre 22 que llevaba en la cintura y le disparó a quemarropa. El primer tiro impactó en el cuello de Pochat. El segundo, en el pecho, cerca del corazón.

pleados y de público, pero algunos

había un loco ahí arriba?", gritó el ja. Muchos presentían la tragedia tranquilo, no voy a hacer nada más", le dijo el homicida antes de

El cadáver de Pochat todavía estaba tibio cuando Silvia Albanesi llamó al directo de secretaría, preguntando por su esposo, "Cómo, ¿lo mató?", dijo la mujer, al conocer la

Hubo un desbande general de em-



Por qué no me avisaron qu

"El único objetivo del crimen fue iniciado Pochat", dijo Luis Moreno Ocampo en su alegato. El tribunal

Armando Andreo fue condenado por homicidio, sin los agravantes de alevosía pedidos por la querella

### 'Un héroe de barro que yo formé"

"Si acusan a mi mujer, van a cometer un crimen como el que yo cometí. Van a convertir en fieras a los que están al lado de mi mujer." Armando Andreo, el asesino de Alfredo Pochat, no pudo con su (mal) genio y volvió a for-mular una amenaza velada al final de su discurso, cuando el trihunal le concedió el derecho a la última palabra, antes de escuchar la sentencia. Antes les había pedi

Por E.V. do perdón a los padres y a los hi- que a la víctima- y si no hay co jos del hombre que mató, pero no a su esposa, Violeta Carballo, a la que acusó de "soberbia". También calificó a la víctima como "un cobarde, un héroe de barro que yo formé". Y le reprochó al presidente Carlos Menem que hubiera premiado a la mujer de Pochat después del crimen. "Lo han engañado", dijo.

Igual que el día anterior, Andreo fue vestido con una campera de algodón marrón clara, pantalón al tono y zapatos de gamuza. "Es la campera de mi hijo, la nuedo usar ropa que llevaba el día de mi desgraciado accidente, como dijo (en su alegato) el doctor Wortman Jofré", abogado de la querella, explicó Andreo. Eran las 10.30 y en la los familiares de Pochat, ni sus abogados, Luis Moreno Ocampo y Hu-Wortman Jofré.

Andreo volvió a referirse al homicidio que cometió como un "desgraciado accidente". Aunque luego dijo: "Nadie justifica mi crimen, pero tampoco las mentiras que se están diciendo" sobre la corrupción en la ANSeS marplatense, donde su esposa fue jefa y resultó despedida.

investigadora con el dinero que él ganaba -siguió Andreo, en su ata-

rrupción, hay que inventarla." También atacó a Moreno Ocampo. "Todo el mundo le teme, porque tiene poder económico, político, y en la prensa. Pero va se le va a te minar: como el pescado, va a mo rir por la boca." Quiso contradecir los testimo nios que lo describieron como un hombre violento v agresivo: "Es que soy un hombre que usó los pan-

talones como corresponde Hoy hay muchos a los que les quedaría bien una pollera", argumentó. "Cometí un error pero po fui a como dicen habría llevado el 32" agregó. Andreo mató a Pochat con un revólver 22 que solía llevar en su cintura, pero en su casa tenía un

arma de mayor calibre. grandes, les van a pedir perdón a los hijos de Pochat", prometió Andreo. Yo ahora les pido perdón de rodi llas. Quisiera reparar lo que hice pero no puedo, no tengo tiempo (sic)' "No le pido perdón a la señora de Pochat-aclaró- le aconseio que no transite por los caminos del odio.

"También le pido perdón a mi familia, les arruiné la vida", agregó luego, y se le quebró la voz. En la era fila, Silvana v Mónica An dreo, hijas de su primer matrimonio, sollozaban. No estuvieron sus dos hijos adolescentes, del matrimonio con Silvia Albanesi

Como el primer día, Andreo de fendió más a su mujer que a sí mis mo. "Por qué la persiguen?", preguntó. "Ella ahora trabaja hasta las 4 de la mañana cosiendo pulóveres para mantener a mi familia", exageró. El miércoles, la fiscal Liliana Bustos y los abogados de la querella habían pedido que se investigue la participación de Albanesi en el homicidio. Hasta ese momento. Andreo se había mostrado como un hombre arrepentido. Pero se exaltó al defender a su familia: "La basura que arma esta gente jamás va a desunir a mi familia. Si la acusan a mi que están al lado de ella", advirtió

UNA INVESTIGACION QUE TERMINO EN HOMICIDIO

### La trama corrupta de la ANSeS

Desde Mar del Plata

Alfredo Pochat llegó nor primera vez a Mar del Plata, como gerente de Investigaciones Es-peciales de la ANSeS, en octubre de 1996. Hacía un año que se deeñaba en el cargo y ya había detectado casos de corrupción en Resistencia y La Plata. Regresó varias veces hasta que, finalmente, se instaló el 5 de mayo en la delegación marpiatense para elabo-

rar su informe. SWAT, se encerró en una oficina para estudiar las denuncias previas y después salía con su gente a tomarles declaraciones a los testi-gos", recuerda el gestor David Foltram, quien en 1993 hizo una de las primeras denuncias contra las autoridades de la ANSeS local en la Jus-

Al caho de un mes de trabajo. Pochat detectó más de cien casos de mayoría, en la demora deliberada de trámites jubilatorios, "Cuando el interesado iba a reclamar, primero

Por E.V. le pedían que cambie de gestor, y luego le hacían formar un documento de su muerte. Había trabajado to por el que cedía las retroactividades que debía cobrar, en concento de coima. En una jubilación de 2000 pesos, el retroactivo podría alcanzar los 50 o 60 mil pesos", rela-

> "Las demoras eran sistemáticas Y cuando los títulares revocaban el poder otorgado a los gestores, los expedientes eran resueltos favorablemente en muy corto plazo" dice el informe de Pochat. La mayoría de las maniobras se registraban con trabajadores de los gremios marítimos y portuarios de Mar del Plata, con los que Albanesi y Andreo tenían un fluido contacto

chat, la fiscal Liliana Bustos impulsó 52 y de ellos, en el juzgado federal a cargo de Rubén Vázquez, sólo prosperaron 11. En esa causa, que ya tiene 30 cuerpos, hay once procesatración pública, en algunos casos en concurso con el delito de incumplirio público y en otros, con el de exacciones ilegales. Entre los procesados legación de la ANSeS durante siete años-, ocho empleados de esa repar-

desde 1987 con el equipo de fiscales que lideraba Luis Moreno Ocampo v que integraban Aníbal Ibarra y Mariano Ciafardini. Con ellos investigó defraudaciones de bancos privados al Banco Central y luego, ya en la actividad privada, fue contratado por el Correo Argentino para investigar casos de corrupción. "El ANSeS contribuyó a ahorrar en un año 250 millones de pe sos", dijo el ex asesor del organis-



La viuda de Pochat, Violeta Carballo, se queió del fallo "No es justo, pero me puedo bancar esto y mucho más.



#### A 17 AÑOS A ANDREO PERO NO INVESTIGARAN A SU ESPOSA

## ntencia que quedó a mitad de camino

El asesino de Pochat fue sentenciado por homicidio simple.
Pero en el fallo no se ordenó investigar a Silvia Albanesi, acusada por la viuda de instigadora. "Nos quedamos con hambre de justicia", dijo Moreno Ocampo.

testigos están bajo tratamiento psicológico", dijeron.

cológico", dijeron.

Después de siete audiencias y tras la declaración de 34 testigos, los jueces consideraron probado que el 4 de junio de 1997 Armando Andreo llegó a la sede de la ANSeS a las 7.30 de la mañana, con un certificado médico con el que pretendía pedir una licencia por enfermedad para su esposa. La mujer acababa de ser despedida por "mal gerenciamiento" y la cesantía la había dado a conocer el propio Pochat un día antes, en una reunión con todo el personal.

La llegada de Andreo a la ANSeS inquietó a toda la delegación: durante varios días, pero en especial esa mañana, había corrido el rumor de que Andreo mataría a quien despidiera a su esposa. La propia Silvia Albanesise lo había anunciado, un mes antes, a Patricia Diarte, una empleada de confianza.

Andreo esperó a su víctima de pie, durante quince minutos. El gerente de Investigaciones Especiales llegó pasadas las 8.30. Le dio la mano a Andreo y lo hizo pasar a su oficina. Los dos quedaron frente a frente, escritorio de por medio. La entrevista no duró más de cinco minutos. Andreo sacó el revólver Pehuén calibre 22 que llevaba en la cintura y le disparó a quemarropa. El primer tiro impactó en el cuello de Pochat. El segundo en el necho cerca del corazón.

do, en el pecho, cerca del corazón. Hubo un desbande general de empleados y de público, pero algunos vieron a Pochat bajando los trece escalones de madera a grandes zancadas. Andreo quedó arriba y desde allí apretó de nuevo el gatillo. La bala impactó en la espalda de la víctima, que cayó en los brazos de una empleada. Los médicos del servicio de emergencia trabajaron durante media hora pero todo fue inútil. Pochat había muerto a las 8.55 por una hemorragia masiva.

"¿Por qué no me avisaron que

"¿Por qué no me avisaron que había un loco ahí arriba?", gritó el policía de custodia, en la planta baja. Muchos presentían la tragedia pero nadie dijo nada. "Quedate tranquilo, no voy a hacer nada más", le dijo el homicida antes de entregar el arma.

El cadáver de Pochat todavía estaba tibio cuando Silvia Albanesi llamó al directo de secretaría, preguntando por su esposo. "Cómo, ¿lo mató?", dijo la mujer, al conocer la noticia.

"El único objetivo del crimen fue detener la investigación que había iniciado Pochat", dijo Luis Moreno Ocampo en su alegato. El tribunal no pensó lo mismo.



Armando Andreo fue condenado por homicidio, sin los agravantes de alevosía pedidos por la querella. El tribunal entendió que tampoco hubo emoción violenta, como pretendía el abogado defensor.

EN SU DISCURSO FINAL, EL ASESINO FUSTIGO A SU VICTIMA

## "Un héroe de barro que yo formé"

Por F.V

"Si acusan a mi mujer, van a cometer un crimen como el que yo cometí. Van a convertir en fieras a los que están al lado de mi mujer." Armando Andreo, el asesino de Alfredo Pochat, no pudo con su (mal) genio y volvió a formular una amenaza velada al final de su discurso, cuando el tribunal le concedió el derecho a la última palabra, antes de escuchar la sentencia. Antes les había pedi-

do perdón a los padres y a los hijos del hombre que mató, pero no a su esposa, Violeta Carballo, a la que acusó de "soberbia". También calificó a la víctima como "un cobarde, un héroe de barro que yo formé". Y le reprochó al presidente Carlos Menem que hubiera premiado a la mujer de Pochat después del crimen. "Lo han engañado", dijo.

Igual que el día anterior, Andreo

Igual que el día anterior, Andreo fue vestido con una campera de algodón marrón clara, pantalón al tono y zapatos de gamuza. "Es la campera de mi hijo, la puedo usar ahora que adelgacé, pero no es la ropa que llevaba el día de mi desgraciado accidente, como dijo (en su alegato) el doctor Wortman Jofré", abogado de la querella, explicó Andreo. Eran las 10.30 y en la sala, por primera vez, no estaban los familiares de Pochat, ni sus abogados, Luis Moreno Ocampo y Hugo Wortman Jofré.

Andreo volvió a referirse al homicidio que cometió como un "desgraciado accidente". Aunque luego dijo: "Nadie justifica mi crimen, pero tampoco las mentiras que se están diciendo" sobre la corrupción en la ANSES marplatense, donde su esposa fue jefa y resultó despedida.

"Es fácil presidir una comisión investigadora con el dinero que él ganaba -siguió Andreo, en su ataque a la víctima— y si no hay corrupción, hay que inventarla." También atacó a Moreno Ocampo. "Todo el mundo le teme, porque tiene poder económico, político, y en la prensa. Pero ya se le va a terminar: como el pescado, va a morir por la boca."

Quiso contradecir los testimonios que lo describieron como un hombre violento y agresivo: "Es que soy un hombre que usó los pantalones como corresponde. Hoy hay muchos a los que les quedaría bien una pollera", argumentó.

"Cometí un error, pero no fui a matarlo. Si lo hubiera programado, como dicen, habría llevado el 32", agregó. Andreo mató a Pochat con un revólver 22 que solía llevar en su cintura, pero en su casa fenía un arma de mayor calibre.

"Cuando mis hijos sean más grandes, les van a pedir perdón a los hijos de Pochat", prometió Andreo. "Yo ahora les pido perdón de rodilas. Quisiera reparar loque hice pero no puedo, no tengo tiempo (sic)". "No le pido perdón a la señora de Pochat—aclaró—, le aconsejo que no transite por los caminos del odio."

"También le pido perdón a mi familia, les arruiné la vida", agregó luego, y se le quebró la voz. En la tercera fila, Silvana y Mónica Andreo, hijas de su primer matrimonio, sollozaban. No estuvieron sus dos hijos adolescentes, del matrimonio con Silvia Albanesi.

monio con Silvia Albanesi.

Como el primer día, Andreo defendió más a su mujer que a sí mismo. "¿Por qué la persiguen?", preguntó. "Ella ahora trabaja hasta las 4 de la mañana cosiendo pulóveres para mantener a mi familia", exageró. El miércoles, la fiscal Liliana Bustos y los abogados de la querella habían pedido que se investigue la participación de Albanesi en el homicidio. Hasta ese momento. Andreo se había mostrado como un hombre arrepentido. Pero se exaltó al defender a su familia: "La basura que arma esta gente jamás va a desunir a mi familia. Si la acusan a mi mujer, van a convertir en fieras a los que están al lado de ella" advirtió

UNA INVESTIGACION QUE TERMINO EN HOMICIDIO

## La trama corrupta de la ANSeS

Por E.V

Desde Mar del Plata

Alfredo Pochat llegó por primera veza Mar del Plata, como gerente de Investigaciones Especiales de la ANSeS, en octubre de 1996. Hacía un año que se desempeñaba en el cargo y ya había detectado casos de corrupción en las filiales de Viedma, Tucumán, Resistencia y La Plata. Regresó varias veces hasta que, finalmente, se instaló el 5 de mayo en la delegación marplatense para elaborar su informe.

"Llegó con un equipo tipo SWAT, se encerró en una oficina para estudiar las denuncias previas y después salía con su gente a tomarles declaraciones a los testigos", recuerda el gestor David Foltram, quien en 1993 hizo una de las primeras denuncias contra las autoridades de la ANSES local en la Justicia federal.

Al cabo de un mes de trabajo, Pochat detectó más de cien casos de irregularidades y los reunió en un informe que se disponía a presentaren la Justicia. Las maniobras que detectó el auditor consistían, en su mayoría, en la demora deliberada de trámites jubilatorios. "Cuando el interesado iba a reclamar, primero le pedían que cambie de gestor, y luego le hacían formar un documento por el que cedía las retroactividades que debía cobrar, en concepto de coima. En una jubilación de 2000 pesos, el retroactivo podría alcanzar los 50 o 60 mil pesos", relató Foltram.

"Las demoras eran sistemáticas. Y cuando los titulares revocaban el poder otorgado a los gestores, los expedientes eran resueltos favorablemente en muy corto plazo", dice el informe de Pochat. La mayoría de las maniobras se registraban con trabajadores de los gremios marítimos y portuarios de Mar del Plata, con los que Albanesi y Andreo tenían un fluido contacto.

De los casos investigados por Pochat, la fiscal Liliana Bustos impulsó 52 y de ellos, en el juzgado federal a cargo de Rubén Vázquez, sólo prosperaron 11. En esa causa, que ya tiene 30 cuerpos, hay once procesados por defraudación a la administración pública, en algunos casos en concurso con el delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público y en otros, con el de exacciones ilegales. Entre los procesados está Silvia Albanesi—titular de la delegación de la ANSeS durante siete años—, coho empleados de esa repartición y dos falsos gestores.

Pochat tenía 39 años al momento de su muerte. Había trabajado desde 1987 con el equipo de fiscales que lideraba Luis Moreno Ocampo y que integraban Aníbal Ibarra y Mariano Ciafardini. Con ellos investigó defraudaciones de bancos privados al Banco Central y luego, ya en la actividad privada, fue contratado por el Correo Argentino para investigar casos de corrupción. "El ANSeS contribuyó a ahorrar en un año 250 millones de pesos", dijo el ex asesor del organismo, Angel Perversi.



La viuda de Pochat, Violeta Carballo, se quejó del fallo. "No es justo, pero me puedo bancar esto y mucho más."

Viernes 4 de setiembre de 1998 Página 17

### Perpetua a filicidas

Una pareja fue condenada ayer a prisión perpetua acusados de matar al hijo de la mujer, de tres años. La Cámara en lo Criminal y Penal de San Isidro condenó a Graciela Alvarez y a su pareja, Hugo Hermindo Aguirre, por "homicidio calificado por el vínculo". Los jueces definieron como "bestiales" los tratos dados por la pareja al chico que luego de la paliza a la que lo sometieron lo trasladaron a un hospital en el que dijeron que se "había lastimado solo". Una autopsia puso en evidencia la fabulación.

#### Contra una sentencia

"Yo aborté." La leyenda fue montada ayer por un grupo de militantes feministas en la esquina de Montevideo y Corrientes. Las feministas buscaron repudiar, con la marcha, la condena dictada por la Corte Suprema santafesina contra una mujer por haberse practicado un aborto. El fallo, conocido hace diez días, se inició por la denuncia formulada por la médica que atendió a la condenada. Por algunos minutos la manifestación provocó serios congestionamientos en el tránsito.

#### Estación de transbordo

La estación Miserere de línea A de subterráneo cuenta con un nuevo centro de transbordo. Inaugurado ayer, el centro posibilita a los usuarios el acceso a medios de transporte y el cruce bajo tierra de avenidas. Las conexiones incluyen, entre otras, la estación de subte con la estación de Once del ferrocarril Sarmiento y líneas de transportes públicos y privados de pasajeros en la superficie. Hay locales de gastronómicos y bancarios.



Personal del rescate revisa elementos encontrados en la costa.

#### Muchos hombres de la ONU

Hasta ayer seis funcionarios de la ONU fueron identificados entre las víctimas del accidente del avión Swissair, pero podría subir la cifra de fallecidos a diez cuando finalice el reconocimiento de los cadáveres. Entre los muertos figura un ex director del programa contra el sida de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el experto estadounidense Jonathan Mann, quien viajaba con su esposa. También dos de los 30 directores de la Organización Mundial de Propiedad Intelectual, ambos de nacionalidad alemana, Joaquim Bilger y Ludwiq Reaumler.

Los otros colaboradores de Naciones Unidas que perdieron la vida el miércoles por la noche son el canadiense Yves de Roussan, consejero de Unicef, el norteamericano Pierre Gerety, director para los Grandes Lagos del Alto Comisionado de la ONU para los refugiados (ACNUR) y la francesa Kathryn Calvert-Mazy, también miembro del ACNUR.

"Siento su pérdida no sólo a nivel personal sino también en el ámbito profesional", expresó ayer el secretario general de la organización internacional, Kofi Annan, al confirmarse la presencia de los integrantes de la ONU entre los pasajeros del trágico vuelo. En señal de duelo, tanto en la sede de Nueva York como en la de Ginebra—centro europeo de la organización— las banderas fueron puestas a media asta.

## Más de 200 muertos en un avión de Swissair que acabó en el mar

Ninguno de los 229 pasajeros y tripulantes que viajaban con destino a Zurich logró sobrevivir al accidente del avión MD-11 de la aerolínea Swissair que, 45 minutos después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York, ayer a la madrugada, desapareció de las pantallas de los ra-dares y cayó al mar en la costa oriental de Canadá mientras el piloto intentaba un aterrizaje de emergencia. Complicados por el mal tiempo y la proximidad de una tormenta, más de 1000 socorristas intentan rescatar los restos de los cadáveres de las víctimas, entre las cuales figuran varios funcionarios de las Naciones Unidas. Si bien los investigadores descartan la hipótesis de un atentado, buscan la "caja negra" que podría explicar las causas del accidente.

El hecho es considerado la peor catástrofe aérea de la historia de Suiza y provocó una brusca caída de las acciones de la Swissair en la Bolsa No hubo sobrevivientes en el vuelo que iba de Nueva York a Zurich. El piloto había intentado aterrizar de emergencia.

de Zurich. Ayer por lá tarde Philippe Bruggisser, uno de los directores de la Swissair, confirmó que no había supervivientes en el contingente de los 215 pasajeros y 14 tripulantes que viajaban en la aeronave, compuesto en su mayoría por suizos y franceses. Sin embargo, se negó a publicar el listado completo de las víctimas hasta tanto los familiares estuvieran notificados. Según se pudo saber, también había 53 pasajeros y una asistente de la empresa estadounidense Delta Air Lines, que tenía un convenio con la compañía suiza para transportar personas.

En el poblado de Peggy's Cove,

En el poblado de Peggy's Cove, cerca de donde cayó el avión, la escena era "desgarradora", según relataron los testigos. Hasta allí llegaron más de 1000 personas con aviones, helicópteros militares y barcos de guerra para recuperar los restos de cadáveres dispersos en el mar y en la tierra. Pero debido al mal tiempo las tareas se complicaban y sólo se pudieron rescatar 44 cadáveres, la cola del avión y partes del fusela-je. Por la noche, los responsables de la búsqueda anunciaron que dejarían de contabilizarse los cadáveres hallados porque se estaban encontrando miembros humanos imposibles de identificar.

El aparato había despegado ayer a la madrugada del aeropuerto Kennedy de Nueva York rumbo a Zurich, con escala en Ginebra. Pero a los 45 minutos de vuelo el piloto anunció que había humo en la cabina y que había vaciado las reservas de combustible antes de intentar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Halifax. Sin embargo no consiguió descender y se precipitó al Océano Atlántico.

En tanto, los investigadores intentan dar con la "caja negra" del avión, para registrar el diálogo de los ocupantes de la cabina de vuelo y de-tectar posibles fallas de la aeronave. Algunos testigos dijeron sentir "un ruido atronador" y otros menciona-ron una explosión, pero hasta el momento no pudieron establecerse las causas del accidente. El director de Finanzas de la Swissair, Georges Schorderet, descartó la hipótesis de un atentado. "No hay señales de un ataque terrorista", dijo, aunque aseguró que tampoco tenía información de ningún problema operativo cuando el avión partió. En los últimos cuatro años, la empresa no había tenido ningún problema con los aviones MD-11, considerados uno de los más seguros



#### El caos en Peggy's Cove

El pequeño y pintoresco poblado canadiense de Peggy's Cove, en Nueva Escocia, perdió ayer su habitual tranquilidad. Camiones de bomberos, policías y ambulancias ocuparon todas sus calles mientras que la playa de estacionamiento de un hotel fue convertida en el cuartel general del operativo de rescate. "Es tan extraño, nunca pasa nada aquí. Es sólo una comunidad de artistas y pescadores", contó una turista.

Con su faro de tarjeta postal, Peggy's Cove fue fundado hace 200 años a orillas de la bahía de St. Margaret's. Ayer, antes del alba, el pueblo cambió su fisonomía: la calle principal fue cerrada por la policía y se cerró el acceso de aviones y barcos por tres días. A orillas del mar, munido de una enorme lámpara de gran potencia, un helicóptero sobrevolaba el sector en busca de sobrevivientes. Pero la esperanza de encontrar gente con vida fue descartada con el correr de las horas. "Es realmente horrible, hay pedazos de madera y cuerpos flotando aquí y allá", describió un marino.

#### LA IZQUIERDA SIGUE AL FRENTE, PERO ESTA EN CRISIS

## Subibaja progre en Uruguay

Las encuestas le otorgan amplia ventaja a la izquierda, pero ésta se encuentra ante la mayor fractura de su historia.

La izquierda uruguava lidera las encuestas para las elecciones presidenciales del año que viene, pero todavía no sabe cómo llegará a estos comicios. Según un sondeo de la consultora Factum, la agrupación de izquierdas Encuentro Progresista (EP) tiene actualmente el 35 por cientiene actualmente el 35 por cien-to de las intenciones de voto, se-guido por el Partido Nacional, con el 25 por ciento, y por el ofi-cialista Partido Colorado, con el 23 por ciento. Sin embargo, la semana pasada el senador del Frente Amplio (FA, la fuerza mayori-taria del EP) Danilo Astori decidió presentar su precandidatura a presidente y rompió de esta manera el acuerdo tácito existente para que el candidato del EP fue-ra el ex intendente de Montevideo Tabaré Vázquez. Según el mismo Astori, la izquierda está sufriendo "la crisis más grave de su historia".

La fractura que se está dibujando ya se vislumbraba en los temas de actualidad, más allá de las cuestiones políticas de fondo. Respecto a la convocatoria de un referendo para el 20 de setiembre sobre un artículo de la ley de inversiones, que redujo de diez a dos años el plazo legal para iniciar juicios laborales, tanto el EP como el FA habían resuelto apoyar la iniciativa, pero el sector de Astori y el de Líber Seregni, ex presidente del FA, terminaron oponiéndose al artículo.

El enfrentamiento entre Vázquez y varios sectores del Frente Amplio data de la crisis que llevó, en las reuniones realizadas el año pasado en el Hotel Carrasco, al ex intendente a renunciar a la presidencia del FA y del EP. El punto central de aquella discusión es el mismo de hoy y el que se proyecta antes de las elecciones presidenciales: si EP debe estar supeditado a las decisiones del Frente Amplio, que es no sólo su fuerza mayoritaria sino también el referente clásico de la izquierda uruguaya, o si el Frente Amplio debe participar del EP en las mismas condiciones que el resto de los participantes de la coalición

Hace una semana, Vázquez přesentó una propuesta de modifica-ción orgánica del EP en el que quedaron claros los términos del conflicto. El ex funcionario cree que el Frente Amplio debe presentar para cualquier caso una única postura respecto al resto de los partidos que participan del EP, como el Dem crata Ĉristiano, y que el candidato a vicepresidente viniera de algunas de estas agrupaciones. Varios inte-grantes del FA señalan que esta pos-tura desconoce que cada una de las agrupaciones internas del FA tiene votos que el conjunto de los partidos del EP juntos. Para justificar su candidatura, Astori se refirió precisamente a "la discrepancia con la forma con la que ha venido siendo conducida la izquierda y las fuerzas progresistas del país

Astori lidera Asamblea Uruguay, el grupo interno más fuerte dentro del Frente Amplio, pero su hegemonía dentro de la agrupación no pudo evitar que el diputado Leonardo Nicolini también decidiera candidatearse. En Uruguay existe la Ley de Lemas, en la que cada partido puede presentar varios candidatos con distintos sublemas; pero el Frente Amplio, desde su constitución, siempre acordó un solo candidato para los comicios, algo que también valía para el candidato del EP. El Frente Amplio tenía previsto resolver en un congreso de noviembre la nominación de su candidato, quien sería a su vez el del EP. En este contexto, la decisión de Nicolini fue catalogada de "insólita" por muchos integrantes del FA y el diputado Rafael Mujica flegó a decir que, dado el estado de cosas, promovería la candidatura de su perra Micaela.

Más allá de los chistes, Nicolini expresa un estado de fractura dentro del mismo Frente Amplio porque anunció que su intención es apoyar a Vázquez dentro de EP. Y la propuesta de Vázquez, al suponer que Encuentro Progresista sea el lema de la izquierda, deja al Frente Amplio como uno de sus sublemas, lo que es considerado insoportable por la dirigencia del FA. El FA deberá resolver antes de noviembre, cuando se realice el Congreso de la agrupación, si continúa o no con la postura del candidato



Tabaré Vázquez, ex intendente de Montevideo.

Se rompió el acuerdo tácito para que sea el candidado a presidente del EP.

PROTESTA DE CAMPESINOS BOLIVIANOS CONTRA BANZER

## La larga marcha cocalera

Unos 600 campesinos de la región de Chapare finalizaron ayer una marcha de 23 días hacia la capital boliviana de La Paz para protestar por la política antidroga del gobierno del presidente Hugo Banzer Suárez, que pretende erradicar las plantaciones de hojas de coca que se concentran en esa zona. El gobierno, Guido Náyar, denunció a un integrante del peruano Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), Gabriel Carranza Polo, como instigador de la manifestación.

Los campesinos descendieron por las laderas que rodean a la capital boliviana hasta la plaza céntrica de San Francisco. En la loca-lidad del Alto, una ciudad dormiorio en las montañas, fueron recibidos por miles de trabajadores, campesinos y por organizaciones vecinales en el Alto, una ciudad dormitorio, y los acompañaron en los últimos 14 kilómetros de recorrido hasta el centro de la ciudad. La marcha había comenzado el 10 de agosto en Villa Tunari, un poblado de Chapare (Cochabamba), situado unos 600 kilómetros al este de La Paz, y tiene el propósito de pedir al gobierno que modifique el programa de destrucción de al-rededor de 35.000 hectáreas de hoja de coca, que en un 90 por ciento se destina a la producción de cocaína, y mantenga la compensación económica de 2500 dólares por

hectárea reducida.

El gobierno ha asegurado que no cambiará su política y que no hay lugar para negociar nada con los productores de hoja de coca. El ministro de Agricultura, Osvaldo Antezana, recordó ayer que a partir del próximo octubre se anulará totalmente la compensación individual y el monto por la erradicación de cultivos se destinará a un fondo comunitario de inversiones agrícolas. El líder de los cocaleros

Inflexible: El gobierno ha asegurado que no cambiará su política y que no hay lugar para negociar nada con los productores de hoja de

y diputado por IU, Evo Morales, advirtió poco antes de dirigirse al centro de la ciudad, que si el gobierno no atiende sus demandas los manifestantes comenzarán una huelga de hambre en las calles junto a un grupo de mujeres, huérfanos y heridos que llegaron también a La Paz desde Chapare, en el corazón geográfico de Bolivia.

Pero el gobierno se mantiene inflexible, argumentando que esta marcha se vincula a las mafias del narcotráfico que operan en el Chapare, donde se cultivan más de 40.000 hectáreas de coca. Nayar, quien se apoyó en fotografías tomadas por agentes de inteligencia durante la marcha, incriminó como promotores de la protesta no sólo al peruano Carranza sino también a los bolivianos José Raúl García Linera, del proscripto Ejército Guerrillero Tupac Amaru, y a Juan Encinas, de las Fuerza Armadas de Liberación Zárate Willca. "Los tres tienen un frondoso prontuario y participaron en actos de subversión" entre 1990 y 1995, dijo el funcionario en una conferencia de prensa

#### LO QUE VIENE

#### PARAGUAY Los poderes se chocan

El general retirado Lino Oviedo anunció que no acata rá una eventual orden de la Corte Suprema de Justicia que lo haga retornar a la prisión. Aparentemente, que el Poder Judicial revise la conmutación de la pena con que lo favore-ció el presidente Raúl Cubas sería "absolutamente ilegal y un abuso de poder". Al menos así lo entiende el abogado de Oviedo y senador del Partido Colorado, Francisco Appleyard. Sin embargo, el presidente de la máxima instancia judi-cial del país, Raúl Sapena, sostuvo con firmeza hoy en conferencia de prensa que todo fa-llo avalado por la Corte no puede ser revisado más que por la propia Corte, que con su confirmación de un fallo del Tribunal Militar Extraordinario había condenado a Oviedo por su intentona golpista de 1996, y le había cortado así sus aspiraciones electorales. Sapena resaltó que la reapertura de procesos fenecidos por otras instituciones "son actos de nu-lidad insanable". La réplica de los oviedistas al legalismo de los jueces de la Corte Suprema fue violenta. "Es un golpe de Estado jurídico", dijo Apple-yard. Y después amenazó con que la Constitución incita a la resistencia cuando el poder viola las leyes de la República. En el origen de la disputa está el pedido de parte de la Corte Suprema del expediente del juicio a Oviedo. El presidente Cubas, en su carácter de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, debería entregarlo para que se verifique si fue modificado. De acuerdo con Sapena, si la Corte encuentra que el fallo original del Tribunal Militar Extraordinario confirmado por ella-, fue modificado, el general Oviedo debe volver a prisión. Para el senador Appleyard, en cam-bio, se estaría incurriendo en una confrontación institucional de repercusiones incalculables, desencadenadas meramente por "el abuso de poder" que según él caracteriza a una Corte demasiado ceñida a la letra de la ley



## PROVINCIA DE SANTA CRUZ

Servicios Públicos Sociedad del Estado llama a LICITACION PUBLICA Nº 046/SP/98: TENDIENTE A CONTRATAR LA OBRA: "DESMONTAJE, TRASLADO, MONTAJE, PUESTA EN SERVICIO Y OBRAS COMPLEMENTARIAS DE UN TURBOGRUPO AEG DE 15,38 MW, con destino a la cludad de Río Gallegos.

PRESUPUESTO OFICIAL: PESOS UN MILLON TRESCIENTOS TREINTA Y UN MIL. (\$ 1.331.000,00)

VALOR DEL PLIEGO: PESOS MIL TRESCIENTOS TREINTA (\$ 1.330,00)

FECHA DE APERTURA DE OFERTAS: 1º de octubre de 1998, a la hora 11.00

VENTA Y/O CONSULTA DE PLIEGOS: En el Departamento Ingresos de Servicios Públicos Sociedad del Estado, Roca 669, 1º piso de Río Gallegos, provincia de Santa Cruz y/o en Casa de Santa Cruz, sita en 25 de Mayo 277, 1º piso de Capital Federal.

LUGAR DE APERTURA DE LAS OFERTAS: en el Departamento Licitaciones Públicas de Obras, sito en Roca Nº 669 4º piso 9400 Río Gallegos, Santa Cruz



## Bill Clinton, el nuevo chantajista

Para contrarrestar a sus críticos en el Monicagate, el presidente pidió a un detective que investigue sus vidas privadas.

#### El País de Madrid

Por Javier Valenzuela

Desde Washington

Ferry Lenzner es el Sam Spade o Philip Marlowe de carne y hueso de este fin de milenio en que la lucha política se centra en descubrir historias escabrosas del contrario para conver-tirlas en un escándalo público, las grandes empresas quieren conocer los vicios privados de sus al-tos ejecutivos a fin de tenerlos bien controlados y las esposas de los millonarios desean informarse sobre el monto total de sus fortunas antes de pedirles el divor-cio. Lenzner, jefe de Investigative Group International (IGI), una gigantesca agencia privada de detectives que tiene su central en Washington, cuenta con mu-chos clientes ricos y famosos, pero ninguno tanto como Bill Clin-

A través de sus abogados, el presidente de Estados Unidos tiene contratado a Lenzner desde el comienzo del "caso Lewinsky". La misión del detective privado es desenterrar toda la basura posible-fraudes a la recaudación impositiva, multas de tráfico no pagadas, aventuras sexuales extraconyugales, episodios de alcoholismo, curículos falsificados, despidos por mal comportamiento— sobre los enemigos de Clinton en este asuncie el fiscal Kenneth Starr y sus colaboradores, además de Monica Lewinsky, Paula Jones, Linda Tripp, Kathleen Willie y otras mujeres que denuncian la supuesta libido incontrolable del presidente.

Para defenderse y contraatacar en el caso Lewinsky, Clinton no puede usar los recursos del Servicio Secreto, el FBI, la CIA o cualquier otro servicio público de espionaje. Pero Lenzner, nacido hace 59 años en el seno de una familia de judíos rusos inmigrados a Nueva York, le viene como anillo al dedo: tiene una larga experiencia profesional al servicio de los poderes públicos y pue-de emplear ahora toda la libertad y todas las triquiñuelas más o menos legales de un detective privado. En un apasionante reportaje sobre su vida, obra y milagros publicado en la última edición de Vanity Fair, Lenzner es acusado por antiguos agentes de IGI de ser un maestro en conseguir registros de llamadas telefónicas y tarjetas de crédito teó-ricamente confidenciales. Lo que no puede obtener el FBI sin una orden judicial, Lenzner y los suyos lo arrancan soltando dólares. descubrió las andanzas de Lenzner en los primeros momentos del escándalo y en febrero lo citó a decla-rar ante el gran jurado. Pero, como hacían Spade y Marlowe en las novelas de Dashiell Hammett y Ray-mond Chandler, el detective priva-do se negó a abrir la boca esgrimiendo que el hecho de trabajar para una firma de abogados, la que defiende a Clinton, le concede el privilegio del secreto profesional. Entre otros. Lenzner ha tenido co-

Entre otros. Lenzner ha tenido como clientes a la tabacalera Brown & Williamson, que buscaba desacreditar a un científico que ponía en duda la salubridad de sus productos; el boxeador Mike Tyson, deseoso de conocer todos los detalles sobre las vidas sexuales de las mujeres que le acusaban de acoso y violación; Ivana Trump, sedienta de información sobre las cuentas de Donald Trump en la hora del divorcio; la empresa coreana de electrónica Samsung, empeñada en vengarse de un directivo desleal, y el senador Edward Kennedy, que quería conocer quién diablos era un millonario que lo desafiaba electoralmente en su feudo de Massachusetts. De hecho, sólo las grandes empresas o los individuos ricos pueden permitirse pagar sus honorarios, que son de 400.000 dólares por caso.

#### Haz lo que yo digo ...



Dentro de una serie de generalidades acerca de las conveniencias de vivir en paz, Bill Clinton (en la foto con el premier británico Tony Blair) emitió ayer en Irlanda del Norte una verdadera perla del inconsciente: dijo que "a la violencia y al terrorismo no se les responde con más violencia, sino con la negociación". Es posible que el caso Lewinsky y la crisis rusa lo hayan distraído del hecho de que el mismo ordenó la semana pasada dos ataques bastante arbitrarios a Afganistán y Sudán en represalia por los atentados terroristas a las embajadas norteamericanas de Kenia y Tanzania. Es que tampoco se puede estar en todo.

#### TRASCENDIDOS MEDICOS EN UNA SOCIEDAD MORIBUNDA

## Un cadáver a la cabeza del Kremlin

Yeltsin tuvo 10 crisis cardíacas en los últimos meses, el rublo se desploma y hoy el Parlamento vota contra el nuevo premier.

Ayer en Moscú por un dólar daban 17 rublos, pero hoy seguramente dan más. La Bolsa seguía en caída libre, el Parlamento no había votado al premier designado Viktor Chernomyrdin y los médicos de Boris Yeltsin revelaban que era un "cadáver viviente", con diez crisis cardíacas en los últimos meses. El 67 por ciento de los rusos quiere que Yeltsin renuncie, se-gún las encuestas. Y el líder na-cionalista Alexander Lebed, el general retirado que actualmente es gobernador de Krasno-yarsk, dijo que aceptaría ser primer ministro si la confirmación de Chernomyrdin fracasa hoy tal como prometió la Duma, Cámara baja del Parlamento. Chernomyrdin propone medi-das urgentes, entre las que se cuenta la creación de un consejo monetario.

En la Duma hoy se preparaban para rechazar por segunda vez concutiva la candidatura de Viktor Chemomyrdin al cargo de primer ministro. El presidente ruso presentará a la Duma, con "correcciones insignificantes", el acuerdo político para reducir los poderes del presidente, reformar la Constitución de 1993 v convertir a Rusia en una verdadera república parlamentaria. Pero la aparente buena voluntad de este gesto es sólo relativa, pues Yeltsin volvió a entregar a la Duma un texto que en definitiva es el mismo que ya rechazaron los comunistas el domingo, por considerar que las concesiones del Kremlin son insuficientes

La mayoría de los expertos pre-decían ayer un rechazo de la candidatura de Chernomyrdin, acusado por la oposición izquierdista y reformadora de haber fracasado rotundamente en su mandato de cinco años, desde 1992 a marzo pasado. Los comunistas y sus aliados de los partidos Agrario y del Poder al Pueblo (que suman 211 escaños) ya han indicado que votarán sistemáticamente en contra de Chernomyrdin, como también lo hará el partido liberal de oposición labloko (44 escaños). El candidato del presidente sólo cuenta con el apoyo de un máximo de 160 escaños de los partidos progubernamentales Nuestra Casa Rusia y Regiones de Rusia, pero la Duma tiene 450 diputados. La decisión del líder ultranacionalista Vladimir Zhirinovski de aportar sus 50 diputados a la causa del burócrata Chernomyrdin, jefe feudal de Gazprom, no cambia el resultado final.

El general ruso retirado Alexander Lebed no descartó este jueves la posibilidad de aceptar el cargo de primer ministro en caso de que le sea ofrecido. El miércoles, tras su reunión con el presidente norteamericano Bill Clinton, el militar nacionalista había estimado que la situación en Rusia era "peor que en 1917, antes de la Revolución rusa de Octubre". En la situación actual, "lo más importante es evitar una situa-



Un vendedor del mercado negro, equivalente ruso de los "arbolitos", hace su negocio Intentando vender dólares a quien ni siquiera tiene rublos, porque están en un banco cerrado

ción en que la Duma rechace por tres veces al candidato y que enton-ces Yeltsin la disuelva", enfatizó ayer. Advirtió también que en ese caso una sublevación popular era más que posible.

En los últimos días, fuentes allegadas a Yeltsin han mencionado la posibilidad de una disolución de la Duma. Los diputados de varios partidos de la oposición están pensando en comenzar los procedimientos de juicio político a Yeltsin porque, una vez iniciados, la Constitución le prohíbe al presidente disolver la Duma. Pero los comunistas, que

forman la mayoría en la Duma, dudan sobre si continuar la pugna hasta que Yeltsin convoque a elecciones legislativas o buscar un acuer-do con el presidente. Todo invita a creer que no querrían acceder al gobierno de un país en plena debacle para tener que aplicar medidas necesariamente impopulares. "Los comunistas no quieren gobernar, sino obtener la mayor cantidad de concesiones", estimó Nikolai Petrov, de la fundación estadounidense Carnegie.

La preocupación por el estado de salud del presidente Yeltsin creció en los últimos días. El cardiólogo que le practicó a Yeltsin cinco puen-tes coronarios, Renat Akchurin, rehusó ayer comentar las versiones de la prensa rusa sobre la precaria salud del líder ruso. El Moskovski Komsomolets publicó un reportaje a médicos de Yeltsin, no identificados, que aseveraron en la tapa del diario que Yeltsin era "un cadáver viviente", que la capacidad de trabajo presidencial se reducía a dos o tres horas diarias. Pero destacaron que su consumo de alcohol diario descendió de "medio litro" a un cuarto, aproximadamente.

### Para peor, no hay comida

La hambruna está a las puertas de Rusia. Andrei Kokoshin, jefe del Consejo de Seguridad, admitió ayer que las regiones del extremo oriente y del sur esta-ban en problemas. Ciudades como Moscú, que dependen fuertemente de alimentos importados, afrontan riesgos de desahastecimiento. pero Kokoshin subrayó que el país aún tiene 18 millones de tone-ladas de granos de la cosecha de este año. La caída del rublo y la parálisis del sistema político y económico dispararon los precios de los bienes importados o se-miimportados. La mayor parte de la carne es importada, e incluso los productores de leche han empezado a depender de Tetrapaks impor-tados. Para empeorar las cosas, el norte de Rusia ha tenido un verano de frío y lluvias, que resultó en una paupérrima cosecha de papas, de las que muchas familias pobres dependen para sostenerse

#### **OPINION**

Por Eduardo Aliverti

#### Un "Titanic" del tamaño de toda Rusia

Era obvio que la orgía del neoliberalismo terminaría en lo que ahora se muestra desnudo. En todo caso no lo era afirmarlo en el primer lustro de esta década, cuando la noch estaba en pañales y la desaparición de la URSS hizo entrar a millones de incautos en ese disparate del "fin de la historia". Se dijo entonces que, liberado el mundo del yugo comunista, las inversiones y los fantásticos avances científico-tecnológicos habrían de volcarse más temprano que tarde y por fin, sobre el conjunto de la humanidad.

Hoy queda claro que lo esparcido sobre el mundo fue y es un capital rapaz, descontrolado, favorecido no ya por la derrota de las masas y las vanguardias que pudieran hacerle frente. sino por la inexistencia misma de los Estados nacionales -aun en términos de institucionalidad burguesa— para poner coto, algún coto, a una fiesta que deja afuera a cerca de dos tercios de los humanos. Pero hay también el huevo de la propia serpiente, es una paradoja que resulta simple

Sin bloque que se le oponga, el capitalismo produce cifras incomprensibles de excluidos y desocupados. Sus máquinas reemplazan al hombre no para el mejor vivir de éste, sino para transformarlo en un paria social. Su tecnología suplanta las materias primas, que son la base productiva de aquellos países a los que se impidió tecnificarse a base de sangre, fuego y corrupción. Acumulan, acumulan, acumulan. Pero empiezan a carecer de demanda, porque el precio de la acumulación es dejar afuera a la gente. Y ahí lo simple de la paradoja, entendida a escala planetaria y prospectiva: el capitalismo produce cada vez más cosas y son cada vez menos los que pueden consumirlas. Exactamente al revés de su última etapa de expansión genuina, que va de la posguerra hasta mediados de los 60. Quiebran las empresas, caen los mercados de valores, se suicida un rico en Buenos Aires y se matan los agentes de bolsa japoneses. ¿Para qué les sirvió tumbar a la Unión Soviética? ¿Para que los rusos pasen hambre y no vean a McDonald's desde la vidriera? En definitiva, un sistema feudal pero con una apropiación de riqueza que por vía cibernética avanza a la velocidad de la luz. O como resume el economista Claudio Lozano, es la economía del siglo dieciocho con la tecnología del siglo veintiuno. Naturalmente, nada de esto debe interpretarse

como el "fin de la historia" en sentido contrario, porque estos tipos están locos pero no para tanto. Hay la fragmentación social dejada por las dictaduras y los gobiernos babosos, y la desocupación es un disciplinador social que es tanto su propia serpiente como su llave maestra: a mayor cantidad de gente sin trabajo o con el pánico de perderlo, igual o mayor cantidad de quienes aceptarán ser explotados bajo las condiciones que fueran.

Pero sí es cierto que alumbra una posibilidad de perspectiva distinta. Y es que, por lo pronto, va quedando claro que el diagnóstico ese de la ideología única no sólo no tiene sentido filosófico. Además, comienza a no serle funcional a sus propios perpetradores

Por algo se empieza



## PROVINCIA DE SANTA CRUZ

Servicios Públicos Sociedad del Estado llama a LICITACION PUBLICA Nº 045/SP/98: TENDIENTE A CONTRATAR LA OBRA: "PRIMERA ETA-PA CONSTRUCCION DE CANALES, BASE TURBO GRUPO Y NUEVO CAMPO DE TRANSFORMACION", con destino a la ciudad de Río Ga-

PRESUPUESTO OFICIAL: PESOS DOSCIENTOS CUARENTA Y SEIS

VALOR DEL PLIEGO: PESOS DOSCIENTOS CUARENTA Y SEIS

FECHA DE APERTURA DE OFERTAS: 30 de setiembre de 1998, a la

VENTA Y/O CONSULTA DE PLIEGOS: En el Departamento Ingresos de Serviclos Públicos Sociedad del Estado, Roca 669, 1º piso de Río Galle-gos, provincia de Santa Cruz y/o en Casa de Santa Cruz, sita en 25 de Mayo 277, 1º piso de Capital Federal.

LUGAR DE APERTURA DE LAS OFERTAS: en el Departamento Licita-ciones Públicas de Obras, sito en Roca Nº 669 4º piso 9400 Río Gallegos,

#### **Boca** sin Samuel

Una seguidilla de lesiones atacó al plantel de Boca. El defensor Walter Samuel no podrá jugar el domingo contra Huracán ya que ayer por la noche fue operado sorpresivamente por el médico del plantel Jorge Batista, quien le corrigió dos uñas encarnadas en los dedos gordos de ambos pies. "Se le venía tratando desde hace varios días pero llegó un punto en el que era necesario intervenirlo. Después tendrá que estar unos ocho días para recupe-rarse", dijo Batista, quien de esa forma descartó la presen-cia de Samuel. Otros de los jugadores que sufrieron le-siones son el volante Mauricio Serna, quien volvió a sentir una molestia en la parte de atrás del muslo, un problema crónico que, aparentemente, no le impedirá jugar el do-mingo, y el mellizo Gustavo Barros Schelotto quien su-frió un esguince de tobillo. bien el técnico Carlos Bianchi no confirmó quién será el reemplazante de Samuel, lo más probable es que el juvenil Aníbal Matellán ocupe su lugar y que Fernando Ortíz se siente en el ban-co de suplentes. La otra duda que se presenta en el banco de Boca es la presencia de los volantes José Basualdo o José Pereda.

#### Perdió Gumy

Hernán Gumy quedó eliminado del Us Open al perder con el tercer cabeza de serie, Pa-trick Rafter por 6-4, 6-1, 6-2. El máximo favorito, el estadounidense Pete Sampras, se clasificó para la tercera vuelta tras derrotar 7-6, 2-6, 6-3, 6-3 a su compatriota Paul Goldstein. Por su parte, André Agassi pasó a segunda ronda luego de eliminar a Guillaume Raoux por 6-3, 6-2, 6-7, 3-6, 6-1. La suiza Martina Hingis, las españolas Arantxa Sánchez y Conchita Martínez y las estadounidenses Lindsay Daven-port y Venus Williams avanzaron a la tercera ronda del certamen femenino. La suiza, primera preclasificada y defenso-ra del título, derrotó 7-6, 6-0 a la croata Iva Majoli. Davenport, segunda en el ranking, hizo lo propio 61, 6-1 con Lori McNeil. Sánchez, cuarta favorita y campeona en 1994, le ga-nó 6-3, 6-2 a la colombiana Fabiola Zuluaga, mientras que Martínez (7ª) venció 7-6, 6-1 a Jacqueline Trail. Williams (5ª) eliminó a la luxemburguesa Anne Kremer por 6-1, 6-3.

Por Carlos Stroker

La Cámara Nacional de Apelaciones en lo Penal Económico confirmó el procesamiento –sin prisión preventiva– de Gabriel Batistuta y la Admi-nistración Federal de Ingresos Públicos (AFIP) pidió procesar a otro jugador, Rubén Capria.

sabuesos de la AFIP decidieron olfatear dentro del fútbol y comenzaron a descubrir algunas situaciones insólitas. Por eso detectaron irregularidades en el pago de impuestos o maniobras do-losas para evadir al fisco. Unas 50 personas que integran Inteligencia Fiscal del organismo fiscalizador son las que trabajan en los pasillos de los clubes, en los bares aleda-ños a los estadios y con fuentes de confianza para detectar las metodologías de evasión. Así llegaron a los casos de Capria y Batistuta y detectaron que un grupo de empre sarios e intermediarios futbolísticos estaría por crear un Fondo Común de Inversiones en Estados Unidos con el cual evitar la presión fiscal, ya que allí sería más difícil investigarlos.

Batistuta es acusado de evasión fiscal en 1991, cuando Boca lo transfirió al fútbol italiano. Según la denuncia efectuada en su momento por la DGI, Batistuta debió pagar un monto de 124.564 pesos en concepto de impuesto a las ga-nancias y no lo hizo. La AFIP también pidió el procesamiento del ex delantero de Racing y Boca Luis Carranza, pero la Cámara revocó ese pedido. Para la DGI el futbolista debía pagar unos 62.200 pe-sos en impuesto a las ganancias.

La situación de Capria es distinta de la de Batistuta, y más grave. Se le imputa no sólo evadir el pago a las ganancias, sino también la presentación ante el fisco de documentación adulterada para evitar el pago de impuestos. La línea de seguimiento a Rubén Capria se da en el marco de la fuerte presión que hoy reciben hombres vinculados al fútbol. Los sabuesos desean conocer detalles de las transferencias y a Rubén Capria le habrían detectado algunos puntos oscuros en sus pases. En el de Estudiantes a Racing se detectó que aunque el jugador dijo que se hizo de club a club, en verdad hubo una triangulación con una empresa inexistente de Pa namá. Cuando compró su propio pase a Racing y se lo vendió al Wanderers de Montevideo, lo que llamó la atención de algunos hombres de la inteligencia fiscal fue que ese mismo día fue transferido al Cruz Azul de México y que a los pocos meses regresó a Racing, donde hoy se encuentra bajo las órde-nes de Angel Cappa.

La idea de la AFIP es seguir de cerca al fútbol. Por eso estudian las maneras de evasión impositiva y no descartan nuevas presentaciones ante la Justicia. Así como se investigó a Daniel Passarella el año pasado, este año la AFIP hizo lo propio con el empresario-intermediario Gustavo Mascardi, quien según algunos números que maneja la



Gabriel Batistuta, procesado por cuestiones de impuestos.

Acusan al Bati de graves irregularidades

## Goles en contra de Bati y Capria

Confirman el procesamiento de Batistuta y denuncian al zurdo de Racing por evasión y adulteración de documentos.

AFIP habría realizado operaciones en los últimos dos años por más de 50 millones de dólares. En realidad, según consta en las oficinas de los principales responsables de estas investigaciones, en los últimos dos años se efectuaron ventas y compras de jugadores por más de 200 millones de dólares. Los sabuesos quieren saber cómo y entre quiénes se hacen las operaciones. Por eso siguen de cerca a Mascardi, a Settimio Aloisio y a los propios jugadores, como fue el caso de Rubén Capria, quien en los próximos días deberá explicarle al juez cómo pudo pasar por tres clubes en menos de un año

VISITA A UNION EN SANTA FE

## Racing juega sin Latorre

Racing visitará esta noche en Santa Fe a Unión, uno de los cuatro punteros del Apertura, en el adelantado de la quinta fecha. El encuentro comenzará a las 20.10, será televisado por TyC Sports y será arbitrado por Daniel Giménez.

Sin la presencia de Diego Lato-rre, que fue suspendido por dos fechas luego de su expulsión ante In-dependiente, Racing intentará una victoria que lo ubique en la punta del torneo, al menos hasta que se juegue el resto de la fecha. Para reemplazar al goleador del equipo, el entrenador Angel Cappa de-cidió el ingreso de Rubén Capria, por lo que Marcelo Delgado será el único delantero neto. La otra variante es en la línea de fondo donde Héctor Banegas jugará en lugar de Diego Capria.

Por el lado de los santafesinos. el técnico Mario Zanabria dispuso la vuelta a la titularidad del venezolano Daniel Noriega, que se reintegró al plantel tras disputar un par de amistosos con su selección. La única duda es la presencia de Fernando Moner, quien tiene una molestia en su pierna de-recha. Las probables formaciones

Unión: Cavallero; Donnet, Trotta, Vera, Moner o Cárdenas; Fernández, Mazzoni, Castillo, Cabrol, Gigena, Noriega.

Racing: Sessa; Reinoso, Banegas, Ubeda, Zanetti; Bezombe, Michelini, Morales, Rodolfo Gar-cía, Rubén Capria; Delgado. OTRO POBRE

## River

Bonano; Hernan Díaz, Sara-bia, Berizzo, Sorín; Netto, Gó-mez, Solari, Aimar; Castillo, DT: Ramon Diaz.

VASCO DA GAMA

Cancha: River. Arbitro: Mario Sán-chez (Chile). Goles: 71m. Rogeri (V). 82m. Castillo (A). Cambios: 45m. Berti por Solari (R) y Martinez por Gó-mez (R), 55m. Pizzi por Angel (R), 65m. Rogerio por Sorato (V), 75m. Cristiano por Gian (V).

Los que fueron a ver la re-cuperación de River se fueron decepcionados otra vez. Los que fueron a ver la revancha por la eliminación de la Libertadores con el Vasco tropezaron de nuevo con la bestia negra. Los que desprecian a Ramón Díaz se fueron con más excusas. Y todos, absolutamente todos, se fueron con varias preguntas: ¿Cuánto hace que River no gana? ¿Cuándo vol-verá a jugar bien? ¿Por qué jue-

"La camiseta de River, se tiene le transpirar...", bajó el cantito de que transpirar... la tribuna mientras River sacaba del medio el gol regalado al moreno Rogerio. Ya se sabe que ese cantito es el principio del fin, el anuncio del conflicto, la declaración de guerra, el divorcio. El domingo la barra brava había respaldado a Díaz, quizá no espontáneamente. Anoche recibió un tiro por elevación. Los que gustan de preguntarse "hay crisis" no bien un equipo sufre un traspié, con River podrían hacerse un festival. El golazo de cabeza de Castillo sólo sirvió para atemperar las consecuencias de esta nueva "no

victoria Aquel triunfo con Argentinos por la segunda fecha del Apertura es muy lejano para las urgencias de un club grande como River. Las derro-tas con Estudiantes y San Lorenzo este empate sólo demuestran que River no es el de antes. Las causas deberá buscarlas el entrenador y una vez hecho el diagnóstico, operar en consecuencia. Lo que se ve desde la tribuna es que hay un pronunciado descenso en los rendimientos individuales (Escudero, Berizzo, Sorín, Díaz), que las ausencias de hombres importantes por distintas razones (Astrada, Berti, Ayala, Salas. Francescoli) desdibujan aquella estructura sólida del tricampeonato, que los reemplazos (Netto. Gómez, Solari, Aimar) por una causa u otra no alcanzan a reemplazar con eficacia a los ausentes ilustres. Y se intuye que la convivencia no es la mejor. Y que no puede jugar

		Nac	iona	1	l
i	(M	latutina-Le	tras J-	V-V-W)	l
1	1	2537	11	6944	B
	2	4317	12	7646	ı
	3	1638	13	0121	ı
	4	5831	14	8148	B
	5	0327	15	0950	ı
	6	1647	16	6673	ı
ľ	7	7360	17	3276	ı
	8	6476	18	3896	ı
ľ	9	3801	19	7412	ı
	10	2643	20	7773	в

Nacional				
(Vespertina-Letras A-E-U-K)				
1	1882	11	5119	
2	7563	12	3960	
3	1681	13	4370	
4	1630	14	9063	
5	4465	15	4979	
6	0174	16	9681	
7	2498	17	9234	
8	6341	18	3361	
9	4310	19	4402	
10	7855	20	6219	

			Bonae	
-K)	-		(Vespe	
19		1	215	
60		2 .	080	
70		3	. 873	
63		4	235	
79		5	355	
81		0	024	
34		7	889	
61		8	936	
02		9	889	
19		10	585	
		_		

Bonae	rens	98		Nac	lona		I
(Vesp	ertina)		(N	octurna-Le	etras K	-L-S-Z)	
215	111	413	1	5688	111	6289	
080	12	105	2	8372	12	8146	
873	13	484	3	1554	13	6360	
235	14	254	4	6284	14	6016	
355	15	273	5	4421	15	8721	
024	16	916	6	4927	16	5290	
889	17	763	7	0694	17	1591	
936	18	209	8	1766	18	4206	
889	19	720	9	5340	19	7047	
585	20	547	10	1803	20	1133	
889	19	720	9	5340	19	7047	

Bonaerense					
(Nocturna)					
1	604	11	226		
2	082	12	960		
3	850	13	425		
4	932	14	231		
5	051	15	489		
6	083	16	272		
7	372	17	623		
8	070	18	743		
9	023	19	266		
10	942	20	890		

EMPATE DEL EQUIPO QUE DIRIGE RAMON DIAZ

## no pudo ni con el Vasco B

Los brasileños lo habían eliminado de la Copa y ahora le pusieron suplentes por la Mercosur, pero ni así River les ganó.

bien un equipo que afuera no se lle-

Si River nunca fue un ejemplo del rigor táctico, tampoco debería exigirsele ahora ser un manual de cómo moverse en un campo. Si River fue sostenido por individuales que no están o están mal, puede empezar a comprenderse este mal momento.

Sin embargo, hay cuestiones elementales que River no puede resolver. San Lorenzo lo destrozó de contraataque el domingo y anoche Vasco le llegó a fondo un par de veces (tiro de Sorato en el travesaño en el primer tiempo) y le hizo el gol por una imperdonable falla de marcación. Como el grupo no está bien y se siente apremiado desde afuera, juega a toda velocidad, sin pausa y se atora cuando llega al área cayen do en el centro reiterado. A veces lo controlan y pierde, como el domingo. A veces acierta uno y empata, como anoche. Pero con este cuadro de situación el panorama no es alentador.

Vasco está más preocupado por su torneo doméstico que por esta Mercosur que prende poco en el público. Trajo un equipo de suplentes y con suplentes (sólo cuatro hombres en el banco) y hasta un técnico alterno por Antonio Lópes se quedó en Río y aquí condujo Alcir Portela. Sin embargo, River nunca fue superior a un equipo inferior y que sólo buscó cuidarse y defenderse. La desesperación de River por quebrar al Vasco primero y por empatra después obligó a la fricción constante, al foul reiterado pocas veces penado con la severidad que merecían por el chileno Sánchez y el partido se hizo malintencionado. Hubo planchas, codazos, simulaciones yescupitajos alevosos. Se equivocó River. El revuelo le convenía a los brasileños, no a los argentinos,

Pese a todo, River tuvo suerte. En el momento justo y después de varios rechazos de cabeza de los brasileños llegó el centro de Martínez y el cabezazo de Castillo. Suficiente para convertir los insultos y los cantiros en tenues sibilidos de despedida

#### Ganó Colo Colo

Colo Colo venció 2-1 a Cruzei ro en el otro partido del Grupo A de la Copa Mercosur jugado anoche. El equipo local se puso en ventaja por intermedio del centrodelantero Ivo Basay a la media hora del primer tiempo, y fue el mismo futbolista quien amplió el re-sultado cuando acababa la primera parte. Valdo descontó para los mineiros cuando faltaban 20 minutos para terminar el encuentro. Colo Colo formó con Arbiza; Contreras (Villaseca), reyes, Henríquez; Barticciotto (Arrué), Espina, Pereira, Rojas: Sierra: Tapia (Contreras). Basay. Cruzeiro jugó con Dida; Gustavo, Djian, Gottardo, Gilberto; Ricardinho, Marcos Paulo (Caio), Valdo, Diair (Marcelo): Muller, Fabio Junior



Solari marcado por un defensor del Vasco. River y Vasco comparten la punta del Grupo.

SAN LORENZO PERDIO 2-1 EN EL MORUMBI

### En San Pablo, Dios fue brasileño

2

Rogerio; Edmilson, Pinheiro, Marcio Santos, Serginho; Fabiano, Sidney, Alexandre, Souza; Dodo, Franca. DT: Nelsinho Batista.

Passet; Paredes, Ameii, Tuzzio, Manusovich; Coudet, Lussenhoff, Basaviibaso, Gorosito; Acosta, Biaggio. DT: Alfio Basile

Estadio: Morumbí. Arbitro: Robert Troxler (Paraguay). Goles: 5m, Biaggio (SL); 48m y 63m, Do dó (SP).

do (SP).

Cambios: 54m, Rivadero por Coudet
(SL); 61m, Galetto por Paredes (SL); 71m,
Coria por Basavilbaso (SL); 73m, Capitao
por Souza (SP).
Incidencias: 72m, expulsado Dodó (SP).

En el encuentro de santos, Dios fue brasileño. San Lorenzo se volvió con las manos vacías del fastuoso estadio Morumbí. Su excursión a la ciudad más populosa del Mercosur tuvo aroma a éxito en algún momento, tuvo sabor a esperanza cuando Biaggio abrió el marcador, terminó teniendo regusto a decepción, porque el San pablo consiguió doblegar el esquema que el Coco Basile había preparado para ganarse el poroto de visitante. Ahora, los dos equipos lideran el Grupo A de la Copa Mercosur, con 6 puntos. La clave, a la que apostaba todo San

La clave, a la que apostaba todo San Lorenzo, era aguantar los primeros minutos la presión del equipo local en la estancia que discurre entre las tribunas del Morumbí. Acuciados en su área, abroquelados en torno de Passet, el equipo de Basile jugaba el juego que más le convenía.

Los frutos parecían madurar más temprano de lo que podía imaginarse el más fanático de los hinchas. A los cinco minutos, en una contra rápida, Biaggio conectó de cabeza entre los dos zagueros brasileños un certero centro que había lanzado Gorosito. El cabezazo del pampeano pasó por encima de las manos de Rogerio, abriendo el marcador. Parecía sorpresa.

San pablo reaccionó rápido, y pronto solidificó su asedio. Passet respondió generalmente bien, salvo en un remate bajo que no pudo contener y se fue cerca del palo derecho, mientras la escasa puntería de los delanteros del San Pablo hizo el resto. En otro contragolpe, san Lorenzo pudo aumentar con una escapada de Basavilbaso, cuvo zurdazo dio de lleno en el pecho del arquerobrasileño. El esquema, aguantar y resistir, duró muy poco en la segunda mitad, porque a los tres minutos, Ameli le cometió penal a Franca cuando el delantero ingresaba al área. Dodó cobró la falta con un remate seco sobre la derecha de Passet, que el arquero alcanzó a rozar pero no pudo contener.

A San Lorenzo se le venía la noche, porque el sitio era asfixiante, y ya había perdido la ventaja inicial. Quince minutos después del empate, una entrada de Franca –casi de la misma manera que en el penal – derivó en un centro bajo que Dodó no dudó en embocar en el arco de Passet.

### Vélez trae su puntito

La vieja fórmula mantien invicto y en la punta de la zona a Vélez. Penal y gol de Chilavert. El equipo de Solari se llevó un empate difícil de una cancha que no es accesible y ante un rival du-ro que en el torneo de su país marcha puntero, invicto en ocho fechas. Cerro Porteño fue más que Vélezque, como en su versión local, hizo un gol y se dedicó a cui-dar la ventaja pero, como ocurre pocas veces, recibió dos goles en dos minutos y pasó de tener el partido controlado a tener que ir a buscarlo. Para colmo Vélez se quedó con un hombre menos desde la media hora porque ese lapso le alcanzó a Zandoná para re-cibir dos amarillas. Con su esquema de siempre Vélez logró controlar a Cerro y en la primer oportunidad que tuvo no la desaprovechó. En una conquista inusual, Claudio Husaín llegó a la red con un derechazo a la salida de un corner cuando se la sirvió Pandolfi. Pero enseguida llegaron dos golazos. Un mano a mano de Javier Espínola con Chilavert terminó contra el palo izquierdo y luego, de un corner, Carlos Espínola me-tió un cabezazo fantástico en un ángulo. A la media hora Zandoná hizo una mano en área paraguaya y se fue por doble amaritontamente. Cerro puso a prueba a Chilavert en cuatro situaciones claras y ganó siempre el arquero que, además, anduvo a los manotazos con Ovelar y recibió una falta descalificadora de Fernández mientras el juez sólo sacaba amarillas. Cuando quedaban veinte minutos entre tres bajaron a Pandolfi en el área y Chi-

2

CERRO PORTEÑO Bobadilla, C. Espinola, Sanabria, Portanova, Da Silva; Gavilán, Gómez, Alvarenga; J. Espinola, Ovelar, Domínguez. DT: Raul Navarro.

Espínola, Ovelar, Doming
DT: Raul Navarro.

VELEZ
Chilavert, Zandoná, Sotor
vor. Méndez: Castromán

Chilavert, Zandoná, Sotomayor, Méndez; Castromán, C. Husaín, Domínguez; Bassedas, Pandolfi, Camps, Zárate DT: Eduardo Solari

Cancha: Defensores del Chaco. Arbitro: René Ortubé (Bolivia): Goles: 14m. Claudio Husaín (V), 23m. Javier Espinola (C), 25m. Carlos Espinola (C), 63m. Chilavert (V) de

penal.

Cambios: 52m. Fernández por Dominguez (C), 70m. Batalla por Zárate (V), 75m. Roy González por Pandolfi (V), 75m. Erooli por Castromán (V) y Caballero por Portanova (C). Incidencias: 31m. expulsado Zandoná (V)

#### tos en tenues silbidos de despedida. **Posiciones Copa Mercosur** GRUPO A Gc Equipos Pte Gf San Lorenzo 3 San Pablo 6 3 3 Cruzeiro 3 Colo Colo GRUPO D Equipos Pte G Gf Gc 2 Cerro Porteño 6 Boca 4 GRUPO E Equipos E Gf Go River 5 5 Univ. Católica





"El Superagente 86", un clásico absolutamente indestructible. En los últimos años fue repuesto con éxito decenas de veces

La señal agregó una serie de nuevos títulos, que acompaña con secciones especiales en que desempolva capítulos raros, para nostalgia de los que eran niños en los '60 y '70.

#### FL RELANZAMIENTO DE UNISERIES

## rescate de

Por Patricia Chaina

Sabía usted que la hija menor de "La familia Ingalls" era protagonizada por dos niñas gemelas que se turnaban para actuar? ¿Que un día, Gilligan y sus amigos fueron finalmente rescatados de su isla? ¿O que un capítulo de "Los profesionales" fue censurado en Inglaterra po hacer apología de la discriminación sexual? El universo de las series de televisión tiene muchos secretos, porque ya tiene una larga historia. Y Uniseries, el canal de Imagen Satelital dedicado al género, decidió reformular su programación desde es-te mes apelando a "las ficciones que se han convertido en verdaderos productos de culto, y a las curiosidades que hacen de un episodio de rutina de una serie capítulos imperdibles". según dice Mariano Cesar, programador de la señal.

Con clásicos como "La dimensión desconocida", "El Superagente 86' "Taxi", "Los locos Addams" o "Los profesionales", Uniseries inaugurael segmento Trasnoches de culto, de lu-nes a viernes a las 24. Y con los epi-sodios que cambiaron la historia de las series tradicionales se estructura el ciclo El eslabón perdido, los sábados las 19. Este último completa una trilogía dedicada a los fans, va delineada en esa programación a partir de Capítulo cero -pilotos de series conocidas-, junto a Invitados fuera de serie, en el que se presentan personalidades famosas en distintas se-ries de TV. "El mundo de la televisión seriada generó entre los espec tadores de todas las edades un públi-co por demás fiel -dice Cesar--, cuya diversión suele consistir en recordar datos curiosos en desafíos de memoria tipo ¿cómo se llamaba el pe-

#### Maxwell Smart en la Argentina

Así explica el programador que material de las más clásicas series se

ve o verá en Uniseries

• De "El superagente 86" se exhibe la quinta temporada, cuando Max well Smart ya está casado con "la 99" y tiene hijos. En uno de los capítulos el agente 86 viaja a Argentina, y en otro se enfrenta a un mafiosos de este país. En un tercero hay un rasgo de humor que inquieta, cuando en un museo de cera desaparece una estatua de Hitler y alguien dice:
"Debe estar en la Argentina". El guionista era Mel Brooks.

• "La dimensión desconocida" sigue inquietando al público. Es incla-

sificable dentro de los géneros de suspenso, terror y ciencia ficción. Muchos directores de cine que se criaron frente al televisor son fans: Spielberg, Joe Dante, Robert Zemeckis y George Lucas. Se ven todos

los episodios.

◆ "Viaje a las estrellas" es un fenómeno aparte. Tiene un público fiel, gracias a un argumento políticamente correcto dentro de la ciencia fic-ción. La señal emite los cuatro bloques de la saga: El original "Star "The next generation" y las dos actuales, de las cuales se van a

estrenar nuevos capítulos.

Ta ley del revolver", que estuvo 20 temporadas en el aire, un record que sólo superan noticieros como "60 minutos" o los late night shows. Se ve en el ciclo La hora señalada, junto a tradicionales como "Caravana" -en la que hay un capítulo con Ronald Reagan- o "Bonanza".

• "El precio del deber" ("Hill Street Blues!") que es rarísima: muestra

el lado oscuro de la vida de los policías y su realización está impregnada de un crudo aire urbano



Un Clásico de Buenos Aires TABLAO FLAMENCO

**EVENTOS-REUNIONES-CUMPLAÑOS** Y CASAMIENTOS CAPACIDAD PARA 400 PERSONAS

H. Irigoyen 1221 Res.Tel/fax: 384-6667 374-2363

el pecari PARRILLA

También Pastas Caseras & Cocina Charcas 3667 829-9305 Palermo

#### 3131949-3405 EL SABOR DE HIST 417-3043 BUENOS AIRES &

### bistro

En un lugar donde se privilegía el servicio, el producto, la calma y En un tugar donde se privilegia et servicio, e producto, la canina cordialidad abrió sus puertas este restaurant en pleno corazón de Recoleta (Guido 1974). Un sitio como pocos, con tan solo 17 mesas, ambientado con paredes en color pastel (terracota, amarillo y azul). Mesas de hierro y vidrio y sillas de hierro con comodos almohadones dan una sensación de relax que invita a la charla de sobremesa.

De la carta donde se destaca la maestría y profesionalidad de su dueña Vanesa Glass, acompañada por el Chef Jorge Lahite, con uma selección de platos sabiamente elaborados sugiero como entrada La tostada de Pan de Campo con duxelle y huevo poché, plato principal langostinos flambeados con vodka en colchón de arroz azafranado. Como Postre la torta aplastada de chocolate con naranjas acarameladas. Y todo esto si lo prefiere acompañado con el exquisito vino de la casa Cuarto de Milla de Finca la Anita. Es de destacar que los postres son una especialidad de Vanesa Glass, que esta continuamente en el salón agasajando a sus comensales y procurando que todo funcione a la perfección. Abierto Lunes a Jueves de 9:30 a 24:00 hs.

Viernes y Sábados de 9:30 a 01:00 hs. Principales tarjetas. Reservas al 802-9229

### SABORES DA BAHIA RESTAURANTE BRASILERO



ORTEGA Y GASSET 1806 Reservas: 779-0457



Quique Rojo



Carnes a las Brasas - Locro Tamales - Humita - Vizcacha

EN UNA CASONA HISTORICA DE 1830

ALSINA 431 - BUENOS AIRES - ARGENTINA

#### Ostramara Pitágoras Restaurante de Pescados y Marisc staurant de los juegos

lediodía Menú \$ 13 Menu Noche \$ 23.-

Planta

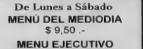
Baja

Sugerencias del Chef

Congrio sorpresa Salmón Rosado a la Naranja

to Gratuit

Av. SANTA FE 3495 (esq. Julian Alvarez) 824-1572 / 825-9487



COCINA INTERNACIONAL

(por la noche) \$ 13.-Junin 112

Estac: Bdo. de Irigoyen 622/756



10USE CENA-BAILE-SHOW-TEATRO
PRESENTA

"Su Noche Flamenca" VIERNES Y SABADO FESTEJE SU CUMPLE O DESPEDIDA CON NOSOTROS PRECIOS ESPECIALES A GRUPOS Todas las Tarjetas

Hidalgo 878 Tel: 958-0439 (15) 050-8184 (15) 406-1145

ne con magia y juego Reserve para "El Dia del Maestro" ina idiamento

Medrano 823 Reservas 862-1033

#### PROPONE UN FESTIVAL PARA LOS FANS

## Gilligan y el zapatófono



rro del Superagente 86? Por eso, aparte del trabajo sobre los contenidos, con que buscamos ampliar la oferta de títulos, habrá microprogramas con Mc Phantom contando rarezas, una faceta lúdica que puede potenciar un canal dedicado a la programación de archivos.

¿Oué tipo de rarezas incluirá "El eslabón perdido"?

-Por ejemplo, el capítulo del casa-miento entre "Mork y Mindy". Todos sabemos de ese concubinato naïf donde no pasaba nada, pero pocos vieron el casamiento, con el que la TV estadounidense salió a blanquear esa con-

Característico: "El mundo de la televisión seriada generó, entre espectadores de todas las edades, un público fiel, que se divierte recordándolas".

vivencia. O episodios que quiebran el concepto básico de una serie. Por ejemplo: uno sabe que el héroe nunca muere, pero una vez "Magnum' murió. Tenían bajo rating y lo mandaron al muere, pero con esa muerte el rating subió y renovaron el contra-to por un año. Zafaron haciendo que la muerte fuera un sueño del protagonista. O combinaciones como el día

en que Alf visita a Gilligan en su isla.

-Vistas hoy, ¿qué elementos considera que consolidaron a las series como el formato ideal para narrar ficción en TV, desde los inicios del medio?

-A diferencia del cine, las series por repetitivas establecen una relación afectiva con el espectador. La repetición genera un fuerte poder de recordación, y los latiguillos se convierten en iconos. "Misión imposible" inmortalizó la frase: esta cinta se autodestruirá en cinco segundos, y la música de la serie. Es un claro ejemplo.

-2 Cuáles son los elementos que cambiaron desde las series del '70 y lo que hoy se ve dentro de la categoría de sitcoms?

-Hubo dos grandes cambios. Las nuevas comedias cambiaron la estructura narrativa. "Seinfeld" es un ejemplo: sacó la moraleja y cambió la historia principal, por una viñeta costumbrista. Y el cinismo de "Los Simpson" dividió estas producciones en un antes y un después. Lo que se mantiene es el encanto de un mismo personaje que va actuar siempre igual.

-¿Cuál es el criterio que guía hoy

la selección de títulos?

-En principio la existencia de ma-terial. Hay clásicos difíciles de conseguir porque ya no se ofrecen en los mercados, como "El show de Dick Van Dyke". Y cuando se consiguen, hay que procesar, digitalizar, pasar por reductores de ruidos. Pero nos interesa encontrarlos y emitirlos, porque volver a ver las viejas series con otros ojos resignifica muchassituaciones. Las series que en su momento parecían violentas hoy, frente a los talk show que hablan de violaciones a las cuatro de la tarde, son bastante ingenuas. ¡Y en los `70 había padres que no dejaban que sus hijos vieran "La familia Ingalls" porque decían que era demasiado trágica!



Viaje a las estrellas" es el caso de fanatismo más fiel. "Los profesionales", rarísima, está dándose subitulada.

#### El ejemplo de "Los profesionales"

- Frente a la enorme cantidad de clásicos existente, ¿ qué material prioriza un canal dedicado a las series?

-El material inglés, por ejemplo. Nos encantan "Los profesionales" (se dio de 1978 en adelante). Conseguimos los masters de las TV inglesa y los reponemos subtitulados. Inglaterra ha tenido pocos éxitos, pero muy originales, por un criterio muy distinto al stándar estadouni-dense de producción. "Los profesionales" tiene un trabajo visual osado para el momento y acciones narrativas muy realistas sobre el lado parapolicial de los espías: por ejemplo el MI5 chantajea a un político por una relación sexual con una menor. A los responsables no les faltaron problemas. En el último año, los guionistas acusaron presiones, y en un episodio mandaron a los protagonistas a defender un pueblo donde había una liga por los derechos de los gay.

# Misión imposible

### TVeoTVeoTVeo



A fuerza de exagerar géneros (la road movie, la pareja de asesinos seriales, los marginales huyendo de la ley, los burgueses en manos de sicóticos asesinos), esta alocada ópera prima se torna atractiva. El debutante director elaboró un producto que por momentos se acerca a Horas desesperadas o a La noche del cazador de Charles Laughton, donde los "anormales" ponen de relieve la anormalidad del entorno. Protagonizan Brad Pitt, Juliette Lewis, David Duchovny y Michelle



VIAJE INSOLITO De Joe Dante A las 19.50 por TNT.

Jack cree que está condenado a ser un perdedor. Pero, aunque no lo sabe, lleva a un héroe en las venas. Un militar que forma parte de un experimento secreto del gobierno estadounidense (Dennis Quaid) ha sido miniaturizado e introducido en su cuerpo para evitar que el descubrimiento sea robado por unos criminales. Mientras el piloto lucha contra sus microorganismos, el protagonista deberá luchar por su vida. Del director de Gremlins y Los ex-



PELOTON
De Oliver Stone
A las 23.45 por Cinemax.

La guerra de Vietnam está presente en la obra de Oliver Stone desde su primer corto como estudiante: él mismo protagoniza ese trabajo mudo de algo más de diez minutos en el que un hombre sube a un barco para arrojar por la borda todo lo que trae de la guerra. Años después, en Pelotón, Stone volvió sobre esa idea en esta historia en la que la cordura de un hombre se derrumba frente a una matanza sin sentido. Junto con Apocalypse Now, está considerado como uno de los más creí-



MEDITERRANEO
De Gabriele Salvator
A las 21 por GEMS.

Ganadora del Oscar a la Mejor Película Extraniera en 1992, Mediterráneo es una comedia agridulce sobre la guerra, el fascismo v los italianos que vivieron ambos flagelos. Un grupo de soldados llega a una isla griega para protegerla en nombre del fascismo. Pero los duros guerreros se dejarán vencer por la belleza del lugar, cuyas playas y atardeceres les permiten olvidar por un momento las atrocidades de la guerra. El momento se transformará en años, y cuando vuelvan a su país todo habrá cambiado

7.00 2-IMPACTO. 8.00 7-VIVIR MEJOR. 9.00 2-MOVETEI 7-DALE LITA 7-EDUCACION A DISTANCIA.
11.11
7-SIETE DIAS.
9-EDUCACION A DISTANCIA.

9-EDUCACION A DISTANCIA 11.00 9-MANANA DE DIBUJOS. 11-EL ZORRO. 11.30 9-GATO DUMAS COCINERO. 13-LA HORA WARNER.

2-AMERICA NOTICIAS. 7-VIVIR MEJOR. 9-24 HORAS 11-TELEFE NOTICIAS.

2.30 -KARLOS ARGUÑANO EN TU COCI-

TELEGACETA. ALMORZANDO CON MIRTHA LE-GRAND GHAND 11-MARIA DEL BARRIO. 13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-CONTRA RELOJ. 7-DOCUMENTALES. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-MIRADA DE MUJER. 9-INDISCRECIONES.

9-INDISCHE... 15.00 2-SIN VUELTAS. 2-LIENAS TARDES SALUD. 7-BUENAS TARDES S 11-LA NIÑERA. 13-COMO VOS Y YO. 17-VIDEO MODA.

7-VIDEO MODA. 16.00 2-YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED? 7-ELLAS Y ELLOS. 9-HABLEMOS CLARO. 11-MI PEQUEÑA TRAVIESA. 13-CAUSA COMUN.

17.00 2-DIAS DE RADIO. 7-EL CLUB DE LA FLACA.



'La familia Ingalls", la más vieja serie en por Canal 13.

18.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE. 7-TARDES EN PIJAMAS.9-GEMELOS. 11-CHIQUITITAS. 13-LUZ MARIA.

13-LUZ MAHIA.
19.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-VEREBO TV.
9-LA USURPADORA.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-WALKER TEXAS RANGER.

13-WALKER TEXAS RA 20.00 2-INSOLITO TV. 7-TELEGACETA. 9-24 HORAS. 11-SUSANA GIMENEZ. 13-TELENOCHE. 21.00 21.00 2-AMERICA NOTICIAS.

7-S.O.S. VIDA. 9-RICOS Y FAMOSOS. 11-VERANO DEL 98. 13-GASOLEROS. 13-GASULENGS.
22\_00
2-LA BIBLIA Y EL CALEFON.
7-YO AMO LA TV.
9-GASALLA EN LIBERTAD.
11-CINE FANTASTICO: "Dibu II, la pelicula".
13-ROMPEPORTONES.

7-TODO TEATRO. 9-DURO DE ACOSTAR. 23.30 2-ALUCINE.

2-ALUCINE. **0.00 2-ATORRANTES. 7-TELEGACETA CON ECO EN EL MUN-**

9-BOX.
11-EL EQUIPO DE PRIMERA.
13-EN SINTESIS.
90.20
13-ESE AMIGO DEL ALMA.
90.25

13-CINE 13 DE TRASNOSCHE: "Enfer-

as al re 0.30 7-NOTICIERO DE LA RAI

7-TE ESCUCHO. 9-EDUCACION A DISTANCIA

#### Lennon canta aún otra vez

La caja registradora vuelve a sonar: los directivos de Capitol Records descubrieron en sus depósitos un cofre con lo que puede suponerse un verdadero tesoro. Allí adentro reposaba nada menos que un centenar de canciones inéditas de John Lennon. En un movimiento relámpago, la invalorable colección saldrá a la venta en noviembre próximo, en cuatro discos compactos. Las canciones fueron compiladas por Yoko Ono, la viuda del ex Beatle asesinado en 1980, y Sean, el hijo producto de su matrimonio con la japonesa, que también participó de la producción, informó el diario Daily Mail de Londres. La revista especializada Billboard estimó que se trata de "uno de los descubrimientos más importantes de la historia de la música", aunque debe apuntarse que similares frases se vertie-ron al descubrirse los *Past Mas-ters* de los Beatles, las grabaciones de la BBC y el material que alimentó a los tres discos dobles de la serie Anthology Beatle. George Gumby, uno de los especialistas británicos en los "Genios de Liverpool", consi-deró que "los discos serán un gran éxito". "Este descubri-miento no me extraña", dijo, para explicar que John Lennon "tenía siempre títulos en reser va". Yoko Ôno -que visitará la Argentina en octubre- incluirá en el disco fotos y poemas del músico asesinado hace 18 años.

"Madre Dao" o los horrores del

hombre (blanco)

El documental de Vincent Monnikendam es un viaje al corazón del espanto: recupera una serie de filmaciones en las colonias holandesas.

### MADRE DAO, CON FORMA DE TORTUGA

(Mother Dao, de Schildpadgelijkende) Holanda, 1995 **Dirección y guión:** Vincent Monni-

Música: Jan Dries-Groenendijk.
Estreno de hoy en el cine Cosmos
Copia en video.

Lo primero que impresiona de *Madre Dao* es que esta pe-lícula exista, de esta manera, así como está concebida, a partir de un material preexistente que esta-ba llamado a su oscura desaparición, por su carácter anónimo y en algunos casos infame. De los miles y miles de metros que camarógrafos holandeses registraron en-tre 1912 y 1933 en las colonias de los Países Bajos en el sudeste asiático, el antropólogo y documenta-lista Vincent Monnikendam supo extraer un film insólito, que en una primera instancia expone de manera evidente la concepción racista y expoliadora con que su país dominó durante siglos a la población de Indonesia. Pero el obieto singular que es Madre Dao, su carácter de obra personal capaz de superar la mera categoría de "film de montaje" se manifiesta en la visión poética, subjetiva de Monnikendam, que ha logrado imprimirle a ese material heterogéneo y ajeno una dirección de sentido que va mucho más allá de la denuncia so-

Hay algo particularmente in-quietante en *Madre Dao* y es esa extraña sensación que produce el film, la de asistir a su proyección con la conciencia de que ese material que se ve en la pantalla está integramente constituido por re-gistros crudos de la realidad. Y, al mismo tiempo, experimentar la noción de que se está frente a una obra de una autonomía estética como solamente parecería posible en el campo de la ficción. La clave de este misterio quizás habría que buscarla en el título mismo de la película, que refiere la leyenda cosmogónica de Madre Dao, según la cual –afirmaban los habi-tantes de la isla de Nias– el horizonte primigenio era curvo, como



Madre Dao" contrasta la naturaleza y la acción del colonizador.

El film rescata piezas documentales fechadas entre 1912 y 1933.

el caparazón de una tortuga, y que ese mundo original era fecundo y lleno de vida ... hasta que llegaron los conquistadores occidentales. El film comienza entonces sirviendo a esa leyenda, exhibiendo el es plendor de un volcán, del caudal de los ríos y de la fuerza con que brota la selva, hasta que ese espectáculo de la naturaleza desencade-nada aparece de pronto agredido por la presencia del hombre blanco, vestido también impecable-mente de blanco, rígido, almidonado, dando órdenes, ejecutando una coreografía de gestos omnipo-tentes sobre una población sometida, hambreada e inerme.

Parece difícil pensar que esas imágenes donde se ven a hombres, mujeres y hasta niños trabajando hasta la extenuación, sometidos a las condiciones de vida más extremas, hubieran sido registradas como films de propaganda, para mostrar en Europa la eficacia con que las empresas holandesas del tabaco y del azúcar hacían rendir a su "personal", o la dedicación con que misioneros cristianos imponían su fe a los nativos. Visto hoy, a través de la labor monumental de selección y montaje de Monnikendam, ese material revela su

verdadera, monstruosa naturaleza, pero también parece hablar de un paisaje apocalíptico, de un mundo perdido, cuya distancia no sólo acentúa la textura rugosa de un blanco y negro impuro sino también la separación misma con que la cámara suele situarse frente a su objeto, en una mezcla de temor y temblor.

Esos trabajos brutales y prácticamente inútiles a que son expuestos los aborígenes, esas impúdicas revisiones médicas que anticipan los horrores del siglo, esos sacri-ficios rituales con que los nativos parecen querer restaurar la relación con sus antecesores tienen en Monnikendam un observador privilegiado, que ha logrado con esas imágenes, a veces terribles, siem-pre hipnóticas, un film de una rara, dolorosa belleza. Si Madre Dao prescinde completamente de comentarios y se permite apenas el murmullo de algún poema o de una leyenda, es porque Monnikendam confíaplenamente en la elocuencia de su material, que se apoya apenas en una imaginería sonora donde los ecos de alguna lejana melodía tribal se confunden con los ruidos metálicos, agobiantes del poder colonial.

### ¿Por que la gente cuando quiere ver departe elige TyC Sports?

- -Porque transmitimos los mejores eventos deportivos en vivo.
  - -Porque llevamos puesta la misma camiseta.
  - -Porque tenemos los mejores especialistas en cada deporte.
- -Porque transmitimos los deportes internacionales que realmente internsan.

#### **SPORTIVO** TEATRAL

Seminario 10 encuentros

855-6329

#### Señora Alemana

Alemán, Inglés y Francés

825-0026

### **UN MUSICAL DELICIOSO** UN ACONTECIMIENTO CULTURAL MARGA GRAJER EN kantes i kuentos

del mundo sefaradí

de Marga Grajer y Diego Vila

Un valiasisimo trabaĵo de investigación del folklore en ladino que abarca 10 siglos de historia, magnificamente nusicalizado (en vivo) y puesto en escena con esquisitez.
Arregios y dirección musical: DIEGO VILA
Puesta en escena: DORIS PETRONI
Todos los sabados a las 19 horas \$ 15.
Reservas: 384-8279/8155

TEATRO CONCERT AV. CORRIENTES 1218 Y LIBERTAD PATROCINA Página/12

#### "CREPUSCULO", UNA NOTABLE PELICULA DE ROBERT BENTON

## Un hombre de vuelta de todo

(Twilight) Estados Unidos, 1998. Dirección: Robert Benton. Gulón: Robert Benton y Richard Rus-

so.

Fotograffa: Plotr Sobocinski.

Müsica: Elmer Bernstein.

Intérpretes: Paul Newman, Susan
Sarandon, Gene Hackman, Stockard
Channing, James Garner, M. Emmet

Estreno de ayer en los cines Metro, Monumental, Santa Fe, Multiplex Bel-grano, Rivera Indarte, Tren de la Cos-ta (San Isidro)

#### Por Luciano Monteagudo

Alguna vez, hace siglos, Harry Ross (Paul Newman) fue policía. También fue esposo y padre, pero después de la muerte de su hija empezó a tomar todo el alcohol del mundo y su vida se convirtió en un rincón oscuro, solitario. Se hizo detective privado, claro. Qué otra cosa puede hacer un policía retirado en Los Angeles. Fue entonces cuando -a causa de una bala disparada por el azar entró en la familia Ames (Susan Sarandon, Gene Hackman), un matrimonio de actores que supo tener su momento de gloria en Ĥolly-wood. Allí, en ese incierto terreno donde un hombre intenta vivir un presente diferente al que fue su pa-sado, empieza Crepúsculo, un film noir otoñal, bañado por la luz tenue de la nostalgia, signado por recuerdos dolorosos y secretos compartidos que se empeñan en salir a la luz.

La sola mención de su elenco -al que hay que sumar a la maravillosa Stockard Channing (la ex mujer de Harvey Keitel en Cigarros, que parecía un pirata con el ojo emparchado)- bastaría para acercarse a Crepúsculo sabiendo que es imposible salir defraudado, pero a esa suma de talentos hay que agregarle el guión y la dirección de Robert Benton, un cineasta injustamente olvidado, a pesar de que se inició como libretista de Bonnie & Clyde, nada menos, y pasó luego en los años '70 a la dirección con títulos tan atendibles como Malas compañías y La última investigación, una película policial muy singular que hacía una relectura de los maestros de la novela negra-particularmente Chandler-con una saludable dosis de humor. Aquí en Crepúsculo, el modelo elegido por el guión de Benton y su socio Richard Russo parecería el de Ross MacDonald, no solamente porque

Spielberg, aclamado

El estreno europeo de la película de Steven Spielberg, Sa-ving Private Ryan, inauguró ayer la 55ª edición del Festival de Cine de Venecia, generando unánimes reacciones positivas. El protagonista, Tom Hanks, y su director fueron recibidos con un caluroso aplauso al presentarse en el Lido y al concluir la proyección se registró la ovación de un público emocionado. Spiel-berg dijo que finalmente pudo llevar a la gran pantalla una película cuyo contenido buscaba desde hacía años. "No teníamos ni idea de cuál iba a ser la repercusión, sobre todo para ser la repercusion, sobre todo para los veteranos de la Segunda Guerra Mundial", agregó. En Estados Uni-dos muchos ex combatientes del conflicto mundial necesitaron ayu-da psicológica porque la película les despertó horribles recuerdos, contó.

Un realizador casi olvidado por Hollywood propone una especie de film noir otoñal, en el que se luce un seleccionado de actores veteranos: Paul Newman, Susan Sarandon, Gene Hackman y James Garner.



El veterano Paul Newman, aquí con Susan Sarandon, cumple con su mejor trabajo en muchos años "Crepúsculo" es un film noir otoñal muy lejano a la fábrica de productos en serie que es Hollywood hoy.

toma el nombre del escritor como apellido del protagonista, o porque el mismo Newman fue también alguna vez el detective Lew Archer imaginado por MacDonald (en La piscina de los ahogados), sino más bien por la manera en que el film ci-ta como en escorzo una de las novelas más reconocidas de su autor, El hombre enterrado.

En Crepúsculo también se presume que puede haber un hombre bajo tierra, al que algunos intentan exhumar, mientas otros se empeñan en volver a sepultarlo si es necesa-rio. Pero lo más interesante no está estrictamente en la trama del relato, que a determinada altura se queda corta, sino en sus intersticios, en el doloroso pasado que se adivina en cada uno de los personajes, en las miradas cansadas y en las palabras nunca dichas con que se va jalonan-do la relación de Harry Ross con el matrimonio Ames, con la teniente Verna (¡grande Channing!) y con el

otro veterano ex policía (el resucitado James Garner), que tiene una casa demasiado lujosa para lo que supone es el modesto retiro de un fiel servidor de la ley.

"Cuando un cliente dice que no hay que llevar un arma, hay que llevar dos", confirma el bueno de Harry cuando otro ex policía, esta vez moribundo (casi un cameo de M. Emmet Walsh), está a punto de acabar a balazos con sus días. Esa simple verdad que todo detective privado que se precie de tal lleva impresa en su conciencia integra una sobria narración en off en primera persona y unos diálogos precisos, a veces brillantes, como cuando New-man -en uno de sus mejores trabajos en los últimos años, lo que no es poco decir- le recuerda a un matón a quien sorprende comiendo fried chicken que la gorda Mama Cass murió atragantada con unhuesito de pollo. La fotografía del polaco Piotr Sobocinski (uno de los iluminado-

res del Decálogo de Kieslowski) es otro hallazgo, porque se revela par-ticularmente expresiva sin necesidad de humedecer las calles o de "vender" sus imágenes como si estuviera filmando un clip musical o un corto publicitario. Todo en Crepúsculo es de un sutil, deliberado. bienvenido anacronismo, como si Benton lo hubiera filmado cuando Hollywood todavía no pretendía ser un planeta dedicado a la venta de fast food.

#### La tregua de "La Maga"

Una reunión entre los empleados de *La Maga*, los representantes de la Utpba y el propietario de la editorial. Daniel Lalín, marcó el inicio de una especie de "tregua" en conflicto que domina a la publicación desde el martes. En principio, Lalín acordó anular los telegramas de suspensión por 30 días enviados a cinco trabajadores y que una parte de los sueldos correspondientes al mes de ju-lio sean abonados hoy (el 50% del total). Por otra parte. Lalín aceptó renegociar la cantidad y forma de pago de la indemnización a las 13 personas que fueron consideradas prescindibles para la edición de su semanario, en el que trabajan 25. Los trabajadores decidieron levan-tar la toma de la editorial que habían iniciado el miércoles. Las partes se comprometieron para una reunión el martes próximo, a partir de las 16, en el estudio del aboga-do del empresario-dirigente futbolístico, quien no brindó ninguna garantía de conti-nuidad para el personal que quede en la revista de aquí en más. Durante la reunión, Lalín le dijo a un dirigente de la Utpba, en medio de una discusión: "Me parece que vos trabajás para Torneos y Competencias" (Racing, el club que ¿preside? y está en convocatoria de acreedores renegocia la venta de derechos televisivos de sus partidos). Por otra parte, el empresario se negó a confeccionar una lista de retiros voluntarios ("así se irían los mejores", argumentó) y, frente al reclamo de los trabajadores sobre el desmante-lamiento de la sección fotografía, respondió: "Compraremos las fotos'





#### Por Martin Pérez

Cuando a Andrea Echeverri, la cantante de Aterciopelados, se le pregunta como qué músico queer, responde "Gustavo Cerati y La suerte (o la desgracia, en realidad) hizo que el viaje a la Argentina que los trajo brevemente pa-ra acompañar la edición de su cuarto disco, Caribe atómico, coincidiera con los shows porteños de la cantante islandesa. Entonces, además de no poder asistir a los shows de su ídola. Andrea terminó involuntariamente eclipsada por ella, cuando en la noche del jueves pasado los Aterciope lados tocaron gratis en el céntrico Te atro Santa María, un detalle que apenas si trascendió dado que a la misma hora Björk debutaba en el Luna Park. Acompañada por su ex pareja Héctor Buitrago —bajista y el otro compositor del grupo—, Andrea lu-ce ahora el pelo lacio y moreno, lo que le da un aspecto más convencio-

Estos dos colombianos que siguen el camino de relación musical que logra sobrevivir a una ruptura sentimental (semejante, a la distancia, a lo que vivieron Annie Lennox y Dave Stewart en Eurythmics, en los años ochenta), han decidido asumir definitivamente que son un dúo y como tal, por primera vez en una carrera que ya lleva más de un lustro y cuatro discos, aparecen retratados en la foto de rigor de su nuevo disco. Caribe atómico, además de ser el álbum que inicia esta nueva etapa y que con-creta aquello que siempre habían querido hacer desde que conocieron el éxito continental con aquella can-ción titulada "Bolero Falaz", muestra por fin a la voz de Andrea ocupando el lugar que siempre mereció, el de líder. Las ventajas se hacen evidentes al escucharse temas como el tanguero y sampleado "Maligno", los irónicamente románticos "Miénte-me" y "Reacio", o el hit "El Estu-che", suerte de nota al pie de aquel "Plástico" de Rubén Blades

-Asumirse como dúo representa un gran cambio ¿Cómo suce-

Héctor Buitrago: -En realidad siempre hemos sido un dúo. Pero

## "Antes, apenas era una ceramista que cantaba"

La cantante Andrea Echeverri cuenta por qué el grupo colombiano Aterciopelados se convirtió en un dúo y confiesa que siente que, a pesar del éxito, está "a mitad de camino" del sonido deseado.



La cantante alternativa-caribeña Andrea Echeverri y su coequipier bajista Héctor Buitrago.

Aterciopelados editó cuatro discos y es uno de los grupos favoritos de la cadena MTV Latino.

también siempre tratamos de conservar la idea de banda. Hasta que cuando llegó el momento de grabar este disco nos dimos cuenta de que la banda, en vez de aportar, nos frenaba. Tuvimos una pequeña crisis con la salida del baterista, y eso terminó de decidirmos a irmos a grabar las canciones nosotros dos solos a Nueva

Si uno recorre la carrera de

Aterciopelados, usted aparece como una suerte de virus que ha ido tomando al grupo por asalto...

tomando al grupo por asalto...

Andrea Echeverri: —Es cierto, porque yo en el primer disco cantaba apenas lo que Héctor decía. Es más: hay unas canciones de aquel primer disco, Con el corazón en la mano, que yo aborrezco. En cada uno, sin embargo, he ido participando cada vez más porque en un principio

era apenas una ceramista que cantaba. Ahora, a partir del disco anterior, lo pasado cancelado, y nos planteamos tratar de ser músicos de verdad. Por lo menos este rato.

—Sin embargo es gracioso como, al recorrer las fotos del grupo en cada disco, se puede ver cómo sus integrantes van disminuyendo, casi como en un ejercicio stalinista. Ya en la foto de *La Pipa de la* 

Paz sólo aparecían tres integrantes...

AE: (se ríe)—Lo que sucedió aquella vez es que simplemente el guitarrista nunca llegó a la sesión de fotos porque la noche anterior había estado tocando con otra banda. Cosas como ésas fueron las que terminaron de decidirnos a aceptar el hecho de que Aterciopelados somos nosotros dos.

—¿Con Andrés Levin como productor les fue mejor que con Phil Manzanera?

HB:-Manzanera nunca terminó de entender la idea de las programaciones y los samplers, así que La Pipa de la Paz es un disco que terminamos grabando muy rápido, registrando las anciones tal como sonaban en la sala de ensayo y sin trabajar sobre ellas. Con Levin fue otra cosa. Lo conocimos grabando el Red Hot & Latin, y resultó ser un programador violento. Con él pudimos experimentar todo lo que quisimos. Y después se fueron sumando los músicos: como él toca con Arto Lindsay, se aparecieron por el estudio el mismísimo Lindsay, Vinicius Cantuaria y hasta Marc Ribot. En Bogotá le agregamos las intervenciones de musicazos tropicales como el violinista Alfredo de la Fe o el pia-nista Eddy Martínez, así como el resto de los músicos de la banda. Eso dio como resultado un disco más sutil, con mucha atmósfera, en el que Andrea puede cantar de muchas mane ras y con más matices

—Igualmente, a pesar de tantos cambios, en el show del Santa María sonaron casi igual que cuando vinieron a fines del año pasado. Sólo cambiaron de baterista, pero siguen con la misma formación.

HB: –Teniamos la idea de cambiar de formación, incorporando un sampleador. Pero buscamos por todo Bogotá una persona que pudiera hacer eso y desafortunadamente no lo encontramos. Se aparecieron tecladistas virtuosos, eso sí, pero no es lo que necesitamos. Yo tengo las máquinas necesarias para hacer el cambio desde La Pipa de la Paz, pero vamos lento. Aún estamos a mitad de camino. Ya veremos cómo lo terminamos



#### "Y Ciertos Pelados"

El show de Los Aterciopelados en el Teatro Santa María mezcló a sus fans locales con un grupo importante de ejecutivos. Es que fue organizado, principalmente, para que los partici-pantes de la Convención Latina del sello BMO pudieran degustar del grupo en vivo y en directo. Por eso que en un salón parti cularmente armado en el hall del Teatro corrían tan libremente la cerveza, el vino y los saladitos entre unos cincuenta invitados de todos los países latinos. Entre ellos, por ejemplo, estuvo el mítico productor argentino Oscar López, una suerte de prócer del rock argentino, instalado desde hace años en México. Los Aterciopelados no fueron los únicos en tocar para BMG durante la semana de la convención. También lo hicieron Divididos y Los Auténticos Decadentes. Los demás supieron cómo hacerse presentes en cada tertulia. El iueves, por ejemplo, se vio alternar con los ilustres visitantes discográficos a los integrantes de los grupos Bel Mondo y Virus Marcelo Moura, cantante de Virus, le aclaró a Página/12 que ellos sabían que tenían un doble programa. "En el taxi nos decíamos que veníamos a ver a Aterciopelados, pero también A Ciertos Pelados.

#### Por Claudio Zeiger

La leyenda dice que José Saramago es un escritor tardío que empezó a publicar casi frisando los 60 años. La leyenda funciona porque para "presentarlo" fuera de Portugal -especialmente en América latina, donde efectivamente se lo difunde desde hace po-cos años- se tomó como fecha oficial de partida 1980, cuando se publicó su novela Alzado del suelo. Nacido en 1922, en los albores de la década pasada Saramago era por cierto un hombre ya maduro para iniciar una carrera literaria. Ni qué hablar de los libros más reciente que lo han colocado en un sitial de privilegio entre los novelistas contemporáneos: Memorial del con-vento de 1982, Historia del cerco de Lisboa de 1989, El Evangelio se gún Jesucristo de 1991 y las últi-Ensayo sobre la ceguera (1996) y Todos los nombres, del año pasado.

En su visita a Buenos Aires, relacionada con la promoción de este último libro pero también con una charla sobre derechos humanos que dará hoy en el Museo de Arte Hispanoamericano Fernández Blanco, Saramago desmiente eso de ser tardío: muy por el contrario, revela que publicó su primera novela en 1947, cuando tenía 24 años. Era todo un crío, dice, que por la ansie-dad de publicar se dejó cambiar el título del libro: le había puesto La viuda, pero el editor estimó que era muy poco comercial y lo reemplazó por Tierra del pecado. Curiosamente, ese libro primerizo acaba de reeditarse en Portugal, pero Saramago no quiere saber nada con su traducción a otros idiomas. "¿Para qué?" se pregunta. "Es sólo una curiosidad." Saramago agrega que en un prólogo a esta reciente edición, que se publicó efectivamente como Tierra del pecado, explica la historia del cambio. "Yo era muy joven y lo único que quería era que se publicara. Andando el tiempo me di cuenta de que es lo mismo. Si a los 24 años yo no sabía nada de viudas,

tampoco sabía nada de pecados."
En estos momentos Saramago está embarcado en una gira que después de Buenos Aires (cuyo gobier-no lo nombró Visitante Ilustre) lo llevará a Montevideo, a Lima, a Bogotá. También tiene viajes planea-dos por Italia, Francia, Holanda, y al final de todo Portugal, su tierra natal, aunque ahora se encuentra firmemente afincado en la volcánica isla de Lanzarote, único lugar donde puede sentarse a escribir tranquilo. Lo cierto es que además de firmar ejemplares de Todos los nombres, aceptó esta visita por la invitación de la Comisión de Derechos Humanos del gobierno de la ciudad, en coincidencia con los 50 años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. "Sobre las estructuras de poder y los dere-chos humanos" se titula su conferencia de hoy, desde las 19. En su visión es una buena oportunidad para bajar "eso tan universal, tan con mayúsculas, a tierra"

"No nos podemos quedar en la estratosfera y disertar sobre los derechos humanos en general. Por eso lo mejor me parece que es bajar a la realidad y preguntarnos cuáles son los derechos humanos. Hay muchos millones de personas redu-

DESENCUENTROS

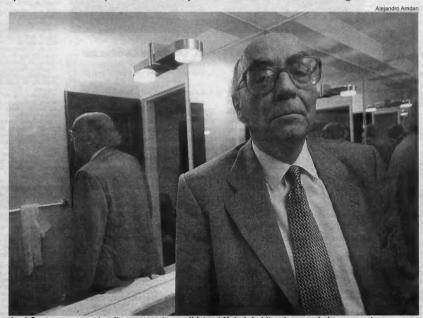
36 Cuentos Breves

**Jacinto Miguel Tornay** 

ENTREVISTA AL ESCRITOR JOSE SARAMAGO

## Los deberes humanos

El portugués, que ayer fue declarado ciudadano ilustre, anticipa la conferencia sobre derechos humanos que dictará hoy y explica por qué es erróneo que se afirme que comenzó a escribir "de grande".



José Saramago es un (casi) permanente candidato al Nobel de Literatura por la lengua portuguesa. La conferencia que dictará hoy será acerca de "Sobre las estructuras de poder y los derechos humanos".

cidas a la pobreza extrema, condenados a morirse de hambre, a no tener rigurosamente nada, y frente a este paisaje terrible hay que preguntarse para quién están funcionando. Si hablamos de derechos humanos hay que empezar por la gente que no tiene lo mínimo básico en sanidad, en vivienda y en alimentación. Luego iremos hacia esos derechos universales que no son más que eso: una orientación general de solidaridad, de respeto", dice y remata:

Definición: "Si hablamos de derechos humanos hay que empezar por la gente que no tiene lo mínimo básico en sanidad, en vivienda y en alimentación".

"Creo que más que de derechos humanos debería empezar a hablarse de deberes humanos".

El año pasado Saramago estuvo en México y armó un considerable revuelo por sus declaraciones a la prensa en entrevistas radiales, gráficas y televisivas. Envió un mensaje a los indígenas que también fue publicado en la primera plana del diario *La Jornada* y polemizó con el presidente Ernesto Zedillo. Se fue de la tierra azteca dejando un

tendal de adhesiones y también de ofendidos políticos. Lo cierto es que este año siguieron los coletazos. Cuando se le otorgó el premio Juan Rulfo a Olga Orozco, algunas noticias provenientes de México señalaban que Saramago, que tam-bién era uno de los candidatos, había quedado en el camino por obra gracia de sus declaraciones. El punto, seguramente, nunca se aclarará del todo, y tampoco le resta méritos literarios a Orozco. Cuando se le pregunta sobre el tema Saramago dice no tener información sobre dichas especulaciones. "Pero la verdad es que después de lo que ha pasado con mi visita, ni yo mismo esperaría un premio de México. En ese momento, recuerdo, me llamaron desde Buenos Aires de un diario que después me enteré que ce-rró, para peguntarme si sabía que era uno de los candidatos. Yo dije que me sorprendía muchísimo, por todo lo que había pasado, inclusive por cuestiones que no han trascendido públicamente pero de las que yo me enteré.

-Pero sí fue candidato...

-Sí, pero candidatos es lo que sobran. Candidatos a los premios, candidatos al poder, a miss no sé qué. El mundo está lleno de candidatos. Algunos están allí, unos suben, otros se caen. Es como la vida. Con sus últimos libros, con el durísimo Ensayo sobre la ceguera y la formidable Todos los nombres Saramago intentó quitarse el sayo de novelista histórico que le pesaba bastante por las obras anteriores. Es evidente cómo se irrita cuando se pronuncian en su presencia esas dos palabras poco mágicas: novelista histórico. Niega y dice "el tema me deja frío". Después se corrige: "En realidad me cabrea". Luego agrega argumentos

Idea: "El mundo está lleno de candidatos. Candidatos a los premios, candidatos al poder, a miss no sé qué. Algunos están allí, unos suben, otros se caen".

más contundentes: "Eso es algo que a mí mucho no me interesa ¿Las Memorias de Adriano son una novela histórica? ¿Importa si Marquerite Yourcenar quiso hacer o no una novela histórica? Si uno empieza a pegar etiquetas está perdido. En otra época se hablaba de novela de actualidad, y eso era realmente curioso, porque enseguida una novela podría perder actualidad y empezar a convertirse en novela histórica".

-Pero entonces ¿cuándo considera usted que una novela efectivamente es histórica?

-Como al contrario de lo que se dice yo no hago novela histórica, ese problema no se me plantea, porque entonces me tendría que haber preguntado al hacer El año de la muerte de Ricardo Reis si era histórica porque transcurre en 1937. ¿Sesenta años hacia atrás es novela histórica? Entonces yo, que tengo 75 años, soy histórico. Esta discusión es una pérdida de tiempo.

Saramago, decididamente, es terco en este punto. Lo cierto es que en Todos los nombres se alejó definitivamente de cualquier sospe cha de género histórico. Su antihé roe, además de llevar el nombre de pila del autor, es el colmo de lo no histórico: un empleado ejemplar -gris, correcto ensimismado- de la Conservaduría General del Registro Civil, que comete una pequeña infracción contra la disciplina, pero con el correr de la novela se irá convirtiendo en una bola imparable de transgresiones contra el orden establecido de los archivos. Don José es alguien que en un momento de su vida piensa que algo que es-tá a punto de hacer "es absurdo, pero ya era hora de hacer algo absur-

do en la vida".

-¿Usted cree que don José se volvió loco?

-No, para nada. Es la primera vez que escucho una interpretación como ésta. Es un personaje un poco gogoliano. Bueno...sí, quizá sí porque como todos nosotros tenemos un lado de locura, don José puede tener esa locura que es común a todas las personas, y la locura puede llevarlo a hacer con su vida más de lo que él mismo pensaba de sí mismo.

Don José, el personaje, tiene 50 años cuando se topa con la ficha de una mujer de 36 a la que decide buscar ciegamente para cambiar su vida. A los 50 y pico, Saramago cambió su vida, para convertirse en lo que es hoy: el escritor (supuestamente) tardío que empezó a escribir pasados los 50. Era subdirector adjunto de un diario que en 1974 estaba a favor de la Revolución de los Claveles, pero un año después, en el momento de la transición democrática, el diario suspendió a toda la dirección.

En los 70 yo había publicado esa novela de juventud, dos libros de poesía y una recopilación de crónicas literarias que publicaba en los-periódicos. Convengamos que si hubiera quedado allí, no iba a entrar en la historia de la literatura, más allá de los merecimientos de mi obra posterior. Cuando me quedé sin trabajo tomé la decisión más importante de mi vida, que fue no buscar otro trabajo y preguntarme ¿y ahora qué? Tenía 53 años. Iba a tener que entrar nuevamente en la rutina de los días, trabajar por la mañana y la tarde, empezar a escri-bir mis libros a las diez de la noche. Tuve que vivir de traducciones, pero afortunadamente con la publicación de Alzado del suelo y luego el Memorial del Convento, la rueda de la fortuna empezó a girar a favor mío. Después de todo esto que te he contado, no se puede decir que empecé a escribir tardíamente

### **CUARTETO CEDRON**

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES - OBERÁ - MAR DEL PLATA

Poemas de Gelman, Tuñón, Acho Manzi y los tangos tradicionales

Hoy a las 20 hs. en la Alianza Francesa Córdoba 946 Auspicia Página/12



#### cine

ARMA MORTAL 4 P/M/13. Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.:

Cinemark - Puerto Madero, Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 14, 16.55, 19.50 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn. 1.40.- Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.20, 17.50, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

#### ARMAGEDDON APTA.

APTA. Atlas Lavalle, Lavalle 869. 322-1936. A las 13, 16.10, 19.10 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.20.-Cinemark -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 12.45, 15.50, 18.55 y 22. Vier. y Sáb. trasn.:

1.05.-Paseo Alcorta. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1.15.-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

BUENOS AIRES ME MATA

BUEMOS AIRES ME MA IA P/M/16. Cjo Tita Merello 2. (Sala Bence) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.15, 15.30. 17.45, 20 y 22.15. Monumental 4. Lavalle 780. 395-8865. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Viler y Sab. trasn: 1.30.-Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 16.20 y 20.20.-

CREPUSCULO P/M/13.

P/M/13 Metro 1. Cerrito 570, 382-4219, A las 14.15, 16.30, 18.40, 20.40 y 22.45. Sab. trasn.: 1.30-Morumental 3. Lavalle 780, 393-8865. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Vier. y Sab. trasn.: 1.30-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1847, 812-8980. A las 13.30, 16, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sab. trasn.: 1.30-

DR. DOLITTLE

APTA. **Los Angeles 1.** Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.

19:40, 21:20 y 23:-Trocadero. Lavalle 820. 393-8321. A las 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10 y 23:10. Sáb. trasn.: 1.25:-

DRAGON BALL Z
APTA.
Los Angeles 4.
Av. Comientes 1770. 371-3742.
A las 12.50, 14, 15.10, 16.20,
17.30, 18.50, 20, 21.10 y
22.30.-

EL FRIO VERANO DEL 53 P/W/13.

Av. Corrientes 2046. 953-5405. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

EL JUEGO SAGRADO P/M/16. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 17, 19.50 y 22.30.-

EL SABOR DE LA CEREZA

APTIA, Lorca 1. Av. Corrientes 1428, 371-501 A las 14.30, 16.40, 18.50, 21 23.10. Sáb. trasn.: 1.10,-

ESPECIES II

Trocadero. Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

GODZILLA

Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1.

JUDE P/M/18 Metro Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.15, 15.35, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

JUEGOS PELIGROSOS

LA ESPADA MAGICA

APTA. **Los Angeles 3.** Av. Comentes 1770. 371-3742. A las 13.20, 15.10, 16.50, 18.30 y 20.10.-

Tabuly control.

A NUBE
PM13.
Capital

Cjo Tita Merello 1. (Sala Legrand) Suipacha 442. 322-1195. A las 14.15, 16.50, 19.25 y 22. Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50, Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

LA VISITANTE DEL

P/M/13. Patio Bullrich 5. Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.10, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.

LOS EXPEDIENTES X -P/M/13-Atto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 13, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45, Sáb. trasn.; 1.15.-

22.45. Sab. merica. América. Callao 1057. 811-3818. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-Cinemark -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 11.55, 14.30, 17.05, 19.40 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.05.-Gaumont 3, Rivedavia 1635, 371-3050. A las 13, 15.25, 17.50, 20.10 y 22.35.-

22.35 - Ocean 1. Lavaile 739. 322-1515. A las 13, 15.30, 16, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30 - Paseo Alcorta. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.30 -

1.30.-Patio Bullrich 4. Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 12.55, 15.20, 17.45, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-

LOS MISERABLES

P/M/13. Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. Å las 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10. Sáh. trasn.: 1. 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10 Sáb. trasn.: 1,-Patio Bullrich 1. Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.20, 16.50, 19.50 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.20,-

LOS SECRETOS DE HARRY P/M/16. Cineplex Lavalle. Lavalle 727. 393-8610. Á las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30 -

21.10 y 23.10. Sab. trashi: 1.30 -Patio Bullrich 6. Av. del Libertador 750. 815-8328. Alas 13.30. 16. 18.15. 20.55 y 23. Sáb. trashi: 1.20 -Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 15.45, 17.30, 19.15, 21 y 23.10 -

MEDIANOCHE EN EL JARDIN DEL BIEN Y DEL MAL P/M/13.

Trocadero. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

MENTIRAS QUE MATAN

Trocadero. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

MOTHER DAO (CON FORMA DE TORTUGA) APTA.

APTA. Cosmos 2. Av. Corrientes 2046, 953-5405. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Sáb.

APTA. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.20, 20, 21.40 y 23.10.-

SANGRE Y VINO

P/M/13. Premier 3. Av. Corrientes 1565: 374-2113. A las 14.10, 16.10, 18.20, 20.40 y 22.50.-

SIN LIMITES P/M/18. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.15, 15.35, 17.55, 20.25 y 22.40. Sáb, trasn.: 1.15.-

Control of the Contro

TANGO

Privital Privital Privital Privital Privital Privital Real O 3. (Sala Garcés) Suipacha 442. 322-1195. A las 14.05, 16.40, 19.20 y 22.— De la Comedia. Todriguez Peña 1062, 812-4228. A las 14.15, 17, 19.45 y 22.30.— Premier 4. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14.10, 18.10 y 22.40.— Trocadero. Lavaile 820, 393-8321. A las

en cartel



#### DE COMO ME PELEE

De Arnaud Desplechin

Dentro del ciclo de nuevo cine francés presentado por la sala Lugones y el teatro San Martín, se proyectará el tercer largometraje de Desplechin, quien realizó un film que define los tópicos, los iconos y los conflictos de la generación de los 90, así como an-tes lo hicieron Masculin-femenine, de Jean-Luc Godard, o La maman et la putaine, de Jean Eustache. De cómo putane, de Jean Eustache. De como me peleé (mi vida sexual) se exhibirá hoy, mañana y el domingo. (A las 14.30, 17, 19.30 y 22 en la sala Lugo-nes del Teatro San Martín.)



#### EL SABOR DE LA CEREZA

De Habbas Kiarostami

La primera película iraní que se es-trena en Argentina fue premiada con la Palma de Oro de Cannes en 1997. Kiarostami es considerado uno de los principales directores de cine con vi-da. El Sr. Badii es un hombre que pulula en su camioneta por las afueras de Teherán buscando a alguien que lo entierre luego de que se suicide. En su búsqueda se topará con un cadete militar, un seminarista o un empleado público, cada uno de los cuales tendrá algo que decirle sobre su deci-sión. (Lorca 1.)

13, 15.30, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

TESIS P/M/16. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.trasn.: 1.10.-Cineplex Lavalle. Lavalle 727. 393-8610. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.10, 15.35, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-TITANIC P/M/12

P/M/13. Los Angeles 3. Av. Corrientes 1770. 371-3742. A las 21.40.-Trocadero. Lavalle 820. 393-8321. A las 13.45, 17.50 y 21.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

22.05-Monumental 2. Lavalle 780. 393-865. A las 13.2le 16.20, 19.20 y 22.20. Vier, y Sáb. trasn.: 1.30.-Paseo Alcorta. Salguero y Alcorta. 806-5655. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.30.-Patio Bullrich 2. Av. del Libertador 750. 815-

Av. del Libertador 750, 815-8328. A las 12,50, 16, 19 y 22.10. Sáb. trasn.: 1,20,-

UN ANGEL ENAMORADO P/M/13. Cineplex Lavalle, Lavalle 727. 393-8610. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

UN CRIMEN PERFECTO P/M/13. P.M/13. Cinemark -Puerto Madero. Alicia M. de Justo y San Juan. 315-3008. A las 12.10, 14.45, 17.20, 19.55 y 22.30, Vier. y Sab. traen.; 12.5 -Gaumont 1. Rivadavia 1635, 371-3050. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.30 y 23.

las 13.20, 15.45, 18.10, 20.30 y 23.Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860, 812-0808, A las 13.20, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier, y 58b, trasn.: 1.30-Cean 2.
Lavalle 739, 322-1515, A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 23, Sab, trasn.: 1.30.Passo Alcorta.
Salguero y Alcorta. 806-5665, A las 13.45, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10, Sáb, trasn.: 1.30.-

1.30.-Patio Bullrich 3. Av. del Libertador 750. 815-8328. A las 13.20, 15.50, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

WESTERN P/M/13.

P/M/13. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1,-

### barrios

**BELGRANO** 

ARMA MORTAL 4 P/M/13, General Paz 4 P/M/13. General Paz 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.20, 16.55, 19.45 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15. Belgrano 5. Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 12.40, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40.-

ARMAGEDDON APTA Belgrano 4. Obligado y Mendoza. 783-2186. A las 13.10. 16.10. 19.10. y22.10. Vier. y Sáb. trasn. 1.30. General Paz 6. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 16.05. 19.10 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.15.

CREPUSCULO
P/M/13. Belgrano 6.
Obligado y Mendoza. 7832186. A las 13.30, 16, 18.30,
20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.:
1.30,-

EL SABOR DE LA CEREZA P/M/13. Savoy. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

LA NUBE
P/W/13. Atlas Belgrano 1.
Av. Cabildo 2165, 781-7200. A
las 12.30, 15, 17.30, 20 y
22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

LA VISITANTE DEL INVIERNO
P/M/13. Belgrano 3.
Obligado y Mendoza, 7818183, A las 13.30, 16, 18.30, 20.50 y 23. Vier, y Sáb. trasn. 1.30.-

LOS EXPEDIENTES X
P/M/13, Belgrano 1,
8183, A las 13, 15, 25, 17, 45,
20,10 y 22 40, Vier y Sab.
trasn., 1-30.
General Paz 3,
AV. Cabildo 2702, 781-1412, A
las 12,30, 15, 17,35, 20,10 y
22,45 Sab. trasn., 1,15.
Solar de la Abadia, Sala 2,
L. M. Campoy Maure, A las
12,35, 15, 17,35, 20 y 22,40.
Sab. trasn., 1,15.
AV. Cabildo 2702, 781-1412, A
las 12,30, 15, 17,35, 20, 10 y
22,45 Sab. trasn.; 1,15. LOS EXPEDIENTES X P/M/13. Belgrano 1.

LOS SECRETOS DE HARRY P/M/16: Savoy. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21,10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

TESIS P/M/16. Savoy. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10

v 22.50. Sáb. trasn: 1.20.-

TRIPLE TRAICION (JACKIE BROWN)
P/M/16. General Paz 2.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 16, 18.50 y 22.05. Sáb. trasn.: 1.15.-

las 15, 16, 16,30 y 22,00, 3db. Trasn.: 1,15. Atlas Belgrano 2. Cabiido 2165, 781-7200. A las 12,30, 15,40, 18,50 y 22,10. Sab. trasn.: 1,20. Solar de la Abadía. Sala 1. L. M. Campos y Maure. A las 12,15, 15,25, 18,40 y 22. Sab. trasn.: 1,10.-

DN CRIMEN PERFECTO
P/M/13 Belgrano 2.
Chilgado y Meridoza: 7818183. A las 13.39, 15.50,
18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y
Sáb. trasn: 1.30.
General Paz 1,
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30
y 22.55. Sáb. trasn: 1.15.-

UN ANGEL ENAMORADO P/W/13. Savoy. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

### ciclos

SALA LEOPOLDO Av. Corrientes 1530, 374-8611. Festival del cine francés nédito. A las 14.30, 17, 19.30

De como me pelée...Mi vida sexual de Arnaud Desplechin Con M. Amalric y E. Dev. \$ 3.-

### teatros

COLON.
Libertad 621. 382-4000. Int.
Libertad 621. 382-400. Int.
Libertad 621. 38

Est. del T. Colón. Dir.: M.
Arena. Coro Estable. Dir. inv.;
V. Sicuri. Etiqueta oblig. en
palcos y plateas. Sob. de ab.
en vta. dde. el Dgo. 6.
MIERCOLES 9 a las 20.30; 38
func. del Abono org. por la
Asociación Amigos de la

Asociación Arnigos de la DAIA: Orquesta Filarmónica de Buenos Aires Dir: S. Skrowaczewski. Sol.: I. Cifera, piano. Lutoslawski: Música fúnebre para cuerdas (e la memoria de Béla Barók); Beet

Musica triebile para cuerdas (e la memoria de Bella Bardós). Beet hovers Conc. p/piano y orq. № 5 en Mi bemol mayor, Op. 73 5 en Mi bemol mayor, Op. 73 5 en Mi bemol mayor, Op. 73 50.0 ce ab. en v/a. de et Lun. 7-6 ce ab. en v/a. de et Lun. 7-7 en Mi menor, Op. 93. Sob. de ab. en v/a. de et Lun. 7-8 en La my argentino. THE PHILATRIONIA. DE ANTICO (E PHILATRIONIA). THE PHILATRIONIA. OR CHESTRA In: P. Jänvi SOJ. ORCHESTRA In: P. Jänvi SOJ. ORCHESTRA PRI P. en La my Chestra Constantino de la Misica Distriction de la Misica. Distriction de

Martes 8 a las 19: Conf. previa a la ópera Fausto. Dis. J. Botana Escudero. Excl. p/abonados.-

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 0-800-35254. SALA CASACUBERTA:
Miér. (pop. \$ 4) a Dgos, a las

20.30:
"El jardín de los cerezos"
de A. Chéjov. Trad.: C. Piña.
Dir.: A. Alezzo. Con M. R.
Gallo, R. Carnaghi, J.
Petraglia y gran elenco. Pl. \$

Bulland State of the Marking of the

6.SALA CUNILL CABANELLAS:
Mier. (pop. \$ 4) a Sab. a las
21.30. Dgos. a las 20.30. "La
fabulosa historia de los
inolvidables Marrapodi" por
el Grupo Los Macocos. Dir.: J.
Rama. \$ 8.-

NACIONAL CERVANTES. NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA MARIA GUERRERO: Juev. a Sáb. a las 21. 10gos. a las 20: "El Puente" de C. Gorostiza, I. Pelicori, M. Ibarreta y elenco. Dir: D. Marcove. Loc. en vla. dde, \$4. SALA ORESTES CAVIGLIA: Juev. a Sáb. a las 21.30. 10gos. a las 20.30: "Los siete gattos" de N. Rodrígues. Con A. Maly. M. Ferradás, D. De Santo, E. Molly, M. Zucker y elenco. Dir: R. Holcer. Loc. dde, \$4. +

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Av. Corrientes 1659. 374-6076. PRESIDENTE ALVEAR. Miér. (pop. \$ 5) a Vier. a las 21. \$80. a las 1.30. Dosa a las 20: vier, a las 21. Sab. a las 21.30. Dgos. a las 20: "Una noche de tango" por la Compañía Tango x 2 26 artistas en escena. Pl. paja \$ 12; alta \$ 10; tertulia \$

ANDAMIO '90. Paraná 660, 372-8386, 37 1484. Res, telef, Jub. y es 50% desc. Sáb. a las 20. Dgos. a las 18.30: Dgos. a las 18.30:
"Diario de una camarera"
de O. Mirbeau. Con R.
Terranova. Dir.: M. ledvabni
Vier. a las 20. Sáb. a las 22.
Dgos. a las 20.30:

#### TAIBELE YES DEMONIO

"Taibele y su demonio" de I. Bashevis Singer y E. Friedman. Con R. Stella, V. Carreras, O. Ferrigno, A. M. Ambas y

M. Berliner, Dir.: K. Kostzer.-

ASTROS.
Corrientes 746, 325-5541.
Jorge Corona y Alejandra
Pradon en: CORONA '99
Revista - Bailet. Martin Ruso
y Moisés Locnikó. Miér. y
Juev. a las 21. Vier. a las 22.
Sáb. a las 20.45, 23.15 y 1.30.
Dgos. a las 21.-

ATFREO.

Paraguay 918. 328-2888. L.

Cruz, G. Dufau, I. Estévez, F.

Vena, H. Bidonde y F. D'Elia

sn: "Ha llegado un inspector" de J. B. Priestley,

Dir. Gral: Sergio Renán. Mar.

a Vier. a las 21. Sáb. a las.

20.30 y 22.30. Dgos. a las 20.

B A C (BRITISH ARTS CENTRE). Sulpacha 1333. 393-6941. Juev. (pop. § 8) y Vier. a las 21. Sab. a las 21.30. Dgos. a las 19.30: "Tio Vania" de A. Chejov. Con R. Rizzo, L. Fernán, R. Diaz Mourelle, P. Echegoyen y elenco. Dir. R. Serrano. § 12.

Serrano. \$ 12.

Gashilonia.

Guardia Vieja 3360. 862-0683.
Res. con artic. Juev. y Vier. a las 21: "Zooodipous"

Dir.: Veronesse, García Wehbi y Alvarado, por El Periferico de Objetos.

Vier. a las 0. "Cadáveres" de N. Perlongher. Con M. 1.

Aldaburu y La Pista 4.
Sáb. a las 21: "Reconstrucción del hecho" de D. Veronesse y R. Spregelburd. Dir.: R. Szuchmacher. A las 23 (despedida): "El deforme"

Aut. y dir.: E. Hallac. Con C.

Belloso, E. Calvo, L. Markert y V. Kleinbort. A las 69. 2saxos 2 plat.: "Bazar Ilimbus" S. Dawi y D. Nisenson.

BAUEN AUDITORIUM Callao 360, 372-6906, Ultir Callao 360. 372-5906. Ultrassemanas: Juev. a Sáb. a las 20. Dgos. a las 19: Virginia Lago y Maria Leal en "Esa relación tan delicada" de Bellon y J. Semprun. Dir.: M. ledvabni. Loc. \$ 15 y \$ 25,-

BLANCA PODESTA.
Corrientes 1283, 3822592/2725, Milér, a Vier, a lass
21. Sáb. a lass 20,30 y 22,45.
Dgos. a lass 20,30 ricoardo
Darin, Osvaldo Martinez y
Germán Palacios en:
ART de Yasmína Reza. Trad.
y adapt.: F. Masiliorens y F.
González del Pino. Loc. en vta.
dde. \$ 18.

CALLEJON DE LOS DESEOS. DESEOS.
Humahuaca 3759. 862-1167.
Vier. y Sáb. a las 21.30:
"Hamlet, lo mismo y lo otro"
Dir.: P. Audivert. Vier. a las 23
Grupo Caballo Verde pta.: "La
antesala del clelo" Dir.: A.
Casavalle. Textos: G.

Martinez.-Sáb. a las 23: "Máquina Hamiet" de H. Müller, por el Periférico de Objetos. Dir.: D. Veronese, A. Alvarado y E. García Wehbi.- Dgos. a las 20.30: "La fuerza de la costumbre" de T. Bernhardt. Dir.: C. Pando.-

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN.
Samiento 1551. 374-1251/9. Sale Enrique Muño. Hoy a las 19: "El angel", de J. M. Górnez. Con A. San Juan y A. Araceta. Dir: J. Molina. \$
3. Est. y jub. \$1. A las 21.30: rectal de música folclórica con J. Penonori, V. de los Angeles y la part. esp. de L. Vaamonde. \$ 2--

cept. oe L. Vaamonde. \$ 2.CENTRO CULTURAL
RECOLETA.
Junin 1830. 803-1040.
Junin 1830. 803-1040.
Auditorio. Vier. y Sáb. a las 21:
"Quédate conmigo esta
noche" de F. de Souzs. Con
C. Zambon y A. Gassas. Dir.: F.
Sala Contemporánea: Vier. a
Dgos. a las 21: "Hondo"
Denza de "enciero", con G.
Lesgart e I. Sanguinetti. Esc.:
A. Negrin. Müs.: D. Frenkel. \$
10.-

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS. Av. Corrientes 2038, 953-0390. Vier. a las 21: "Dos personas diferentes dicer hace buen tiempo" Act. y dir.: A. Garrole y R. Spregelburd. A las 23: "La historia de llorar por 6!"

"La historia de llorar por él" de 1, Apolo, Dir.; C. Drut, COLONIAL. Paseo Colón 413 aso. Belgrano. 342-7958, 581-6094. Res. telef. Vier. a las 21: "Cuzzani x 2" ("Cimen y castigo" y Cub antigüedad es la antigüedad"). Dir. gral.; D.

Bertero, Sáb, a las 23'
"Despegue a la ilusión"
con Marck, Ezequiel, Sergo,
sihsa y C. Jackson, Dgos, a
las 18.30; "La mágica
zarzuela II" (Con romerías
españolas), Dir. mus.: C.
Rolla, Dir garla: E Blanca. A
las 21.30; "Teatralísima"
con grupo Tils, Dir.; M.
Laxague.

COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU.

Chacabus 975. 300-2448.
Ress telef: SALA MARGARITA XIRGU: Juev. (pop. \$10) a las 20.30 y 22.45 (con debate). Dgo. a las 20.30 y 22.45 (con debate). Dgo. a las 20.30: A Bonin y M. Callau en "Cuestiones con Emesto Che Guevara" de J. P. Feimann. Dir.: J. Margulis y R. Correa. \$15. Sab. a las 19: "Cantares de yida" recital escénico de E. Mastronardi, sflextos y meliodias del besti. vida" recital escénico de E. Mastronardi, s/textos y melodias del folciore español. Con V. Correa Dupuy y V. Torres, Piano: E. Mastronardi. Dir: M. Lombardero. \$15 c/copa de champagne. nastronardi. b. \$ 15

DE LA COMEDIA. modriguez Peña 1062. 812-4228. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 19.30. Juan Ignacio Machado y Bettina O'Connell en "Dolor de amor" Dir.: Hugo Gregorini. \$ 15 (Juev. y Dgos. \$ 10).

DE LA COMEDIA.
Rodríguez Peña 1062. 8124228. Sala 2: Mar. a las 20.
Vier. a las 19: "Wuthering
Heights" de E. Bronté, por el grupo The Bs. As. Players (en inglés). Adapt. y dir.: M. Salzman. \$ 12.-

DEL CENTRO.
Samiento 1249. 978-7097.
Bolet. dde. las 17. 12ª año de
évito. Vier. a las 23 y 1. Sáb. a
las 21. 23 y 1. Dgos. a las 21:
el genial humor de Pablo
Misacantano en "El
espermatozoide alienado". Loc.
numer. \$ 5 (Sáb. \$ 7 y \$ 5).-

DEL GLOBO.
Marcelo T. de Alvear 1155.
816-3307. Juev. y Vier. a las 21.30. Ogos, a las 19.30: Martha Bianchi y Lydia Lamaison en "Gracia y Gloria" Dir: Julio Baccaro. Loc. en vta. dde. las 10. Res.

belef.

Diag, Norte 943, 326-3606.
Bolet, dde. las 15:30, Res.
totel, \$10, Est. yjub. \$7. Sala.
tuev. a Sahr. a las 21. Dgos. a
las 17:30\*. N Pons en
"Cocinando con Elisa"
de L. Laragione. Con A.
Yovino. Dir.: V. Cosse.
Dgo. 13 despedida.—Sala Teatro Abierto
Vier. a las 21. Sab. a las 20.
Dgos. a las 19: "Vernecia"
de J. Accaren. Dir.: E. Titek.
Sab. a las 22. Dgos. a las
2.30: "Paula:Doc" de N.
Rodriguez. Dir.: H. Urquijo.—

EL TEATRON.

Av. Santa Fe 2450. 825-8914.

Vier, a las 22: "Descansa en paz Baronesa" de B. Glordano Dir. A Borgatello. Sáb. a las 21:30. Dgos. a las 19: "Los árboles mueren de pie" de A. Casona. Con M. Gentille, R. Aznar y elenco. Part. y dír. gral.: A. Di Stéfano.-

EL VITRAL Padriquez Peña 344, 371-Rodriguez Pena 344, 371-0948, \$ 10. Desc, a est, y jub, Sala 1; Vier, a las 21; "Beso su mano xcelencia?!!" Dir.: O. xcelencia::.
Manuel.Sáb. y Dgo, a las 21:
"Caligula" de A. Carnus. Dir.:
P. Ponce.Cala 2: Vier. y Sáb. a las 23:

Dir: P. Silva.EMPIRE.
H. Irigoven 1934. 953-8254.
Bolet. dde. las 14. Desc. a est.
Jub. Hoy (despedida): Gran
Cia. de Arodanza pta.:
"Mitos africanoa" Coreog. y
dir: T. Meireles. \$ 10. Jub. y
est. \$6-.
Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb.
Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb.
Ze. 25 años. 9000 unciones:
"La lección de anatomia"
Dir. Carlos Mathus. \$ 18.
Desc. a jub. y est. º Ogos. a las
18. "Apuntes de Picrosa"
de Alejandro Dolina. Dir.
de Alejandro Dolina. Dir.
La cantante calva" de E.
"La cantante calva" de E.
"La cantante calva" de E.
delando Cabalero. A las 20:
"La cantante calva" de E.
Mathus. \$ 10. Desc. a estud. y
jub.

LE F. T.

Jub. 1 FT. Boulogne Sur Mer 549. 962-9420. Jub. y est. 5 S. Sala 2: Vier. y Sāb. a las 20.45: "Terror y miserias del Tercer Reich" de B. Frecht. Dir. T. Sarrall. Sāb. a las 22.30: "Memortas de Praga" Auf. y dir.: H. Levy-Daniel.-Sala 3: Sāb. a las 22.30:

"De víctimas y salvadores" de A. Korz. Dir.: J. Freund. Dgo. a las 20: "instrucciones para el manejo de las marionetas" de H. Levy-Daniel. Dir.: C.

LA DAMA DE BOLLINI. Res. telef. Vier. y Sáb. a las 21: Ana Padovani en "Cuentos a la carta". Pastas, risas y emocio 12 (incluye spaguettis).

LA OTRA ORILLA. Tucumán 3527. 862-7718. Ultimas funciones. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30. Grupo Teatro Libre: "Cinco puertas" Aut. y dir.: 0. Pacheco. Mús. orig.: Lito Vitale. Gral. \$ 10. Auspicia: Pagina/12. Próx.: "Memoria" (reestreno, Vier. 18 a las 22).

LA PLAZA.

Corrientes 1660, 370-5350.

Sala Pablo Nemoda: Juev, y
Vier, a las 21, Sáb. a las 20 y
23.15. Dgos. a las 20.

"Hoy: et diario de Adán y
Eva" con Miguel Angel Solá y
Blanca Oteyza. Dir.: Manuel
González Gil. 6 únicas
semanas.

LA SCALA DE SAN LA SCALA DE SAN
TELMO.
Pasaje Giuffra 371.362-1187.
Vier. a las 20: "Tan poco que
ver" Amoroso des-conciento.
Canciones de L. Lavazza. Con
L. Lavazza, M. M. Elia. D.
Jaurechi y E. Scandro. Dir
gral: L. Lavazza. \$ 7. A las 23:
"Soy de aqui" con y R.
Florio. Inw.: R. Peña. Obras de
Espósito, Troito, Gardely otros.
\$ 10 (desc. a est. y jub.).-

LA TRASTIENDA.
Ralcarce 460. 342-7650. Res Balcarce 460, 342-7650. Res. telef. con artic. \$15. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "Glorias Porteñas" Noche de tango y sonrisas. Con S. Villamil, B. Chambouleyron, C. Viggiano, S. Cattáneo y R.

LICEO.

Rivadavi y Paraná. 381-4291.

®Sexo? Preguntale a Canaro.

Charo. López en "Tengamos el sexo en paz"

de Franca Rame, Darío Fo y Jacopo Fo. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30.

Dgos. a las 20.

MAIPO.
Esmeralda 433. 3224882/8238. Vta. telef. Presenta a Enrique Pinti en PINTI CANTA LAS 40 Y EL MAIPO CUMPLE 90
La varganitación de Laura EL MAIPO CUMPLE 90 con la presentación de Laura Fidalgo y gran elenco. Dir.: Ricki Pashkus. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30. Pl. \$ 30. Pull. \$ 15.-

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. \$ 6. Desc. a jub. Sala de la Ranchería: Vier. a las 21.30: a jub, Sala de la Alanchería: Vier, a las 21:30: "Hermano del alma" de H. Castagnino. Dir. N. Sanz. Sáb. a las 21: "Idipus Tyrannos": La conspiración de las mujeres de Sófocles." La conspiración de las mujeres de Sófocles." J. Brignone. Dgos. a las 20: "Hay que apagar el fuego" de C. Gorostiza. Dir.: C. García Fernández.—Sala Trinidad Guevara: Vier. a las 21:30: "Levántate holgazán" (Asi habíaba Almafuerle). Por Oxo Teatro. Dir.: C. Schizlone. Sáb. a las 19: "Sangre vienesa (Epsatéburgoá)" de L. Zómbolas. Dir.: J. Brignone. de I. Zómbodas, Dir.: J. Brignone.
Sala Siripo: Sáb. a las 22:
"Una libra de came"
de A-Cuzzani. Dir.: A. Sacchi.Sala de las Columnas: Sáb. a las 20:
"Tangos y algo más":
show musicai con L. Pastore, J. Cilli y H. Montastruc.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 371-1064. Basado en el film 8 1/2 de Federico Fellini: NINE (Nueve) con Juan Darthes, Sandra Ballesteros y Luz Kerz, Gran elenco, Dir.: David Leveaux. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. (despedida) a las 20.30.

OPERA PRIMA.
Paraná 1259. 812-827/18267.
Amb. climat Vier, a las 20.30:
"Sueños y mentiras!
un espectáculo de Ana Maria
Bovo con historias de Tolsto,
Henry y Chejov enfre otros.
Sáb. a las 20.30: "Humor
Bovo" el unipersonal de Ana
María Bovo que le garantiza el
placer de oscilar entre la
sonrisa y la caraciada, con una
copa de champagne en la
mano. A las 23.30:
"Rhapsody in blue" Jorge

mano. A tās 23.30;
"Rhapsody in blue" Jorge
Navarro y Baby López Furst.
Tributo a George Gershwin e el centenario de su nacimiento. Loc, en vta. c/5 días de anticip.

PICADILLY TEATRO. Comentes 1524, 373-1900, mujeres de 30 en los '90: Virginia Inocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en

#### en cartel



#### **RULETA RUSA**

CONFESIONES DE MUJERES DE 30 Dir.: Lía Jelín. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a la 20. Loc. en vta. dde, el Lunes.

REGINA.
Av. Sarta Fe 1235. 812-5470.
Resc telef Miric (pop. \$15) a
Vier a las 21; Sâb, a las 21 y
Sier a las 21; Sâb, a las 21 y
Supos, (desc. a) ub y est. \$
15) a las 20: Verrônica Llinás y
Diego Peratit en "El submarino"
de M. C. Barbosa y M.
Falabella. Trad. y adap.
L. V. García Peralta y M. A.
Eyras. Dir.: V. García Peralta.
Prod. por El Tenor SRL. Bolet.
de 10 a 21; Pl. \$ 25.

TABARIS.
Corrientes 831. 322-8509. Sala Dorada: El estreno cómico del arfol: Emilio Disi, Tristán, Paula Martinez, Paula Volpe, F. Miller, D. Fleyser, A. Mora y Pepe Parada en LAS SEMORITAS DE LA CAMA REDONDA
Libro v dír: Hugo Sofovich.

Libro y dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgos. a las 21.-

TEATRO CONCERT.
Av. Corrientes 1218, 3848279/8155, Fees telef, Vier. y
Sáb. a las 21: "Greek"
de Berkoft, Dir: Caracciolo-Javier, Con A. Aller, A. Gleijer,
R. Saiz y C. Weber, \$15 (est. y
iub. \$8), Vier. a las 0.30. Sáb. a las 23:
Alfredo Casero.
("Sólo para retherelifices"). Sáb.

vier. a las 0.30. Sáb. a las 23: Affredo Casero ("Sólo para entendidos"). Sáb. a las 19: "Kantes y cuentos" del mundo sefaradi. Con Marga Grajer. Dir. mus.: D. Vila. Pta. en esc.: D. Petroni. \$ 15.-

Libro y dirección de Luis Cano

Inspirada en El paseo internacional del perverso, de Héctor Libertella, esta pieza de Cano compone su trama a partir de gestos, de la mecánica que se establece entre muñecos y actores (dispuestos a intercambiar roles) y de, por lo menos, un interrogante: "; El hombre es el total de sus apuestas o de su suerte?". Un rompecabezas del que participan los actores y mario-netistas Fabiana Berghole, Viviana Saavedra y José Luis Arias. En el Teatro El Doble, Aráoz 727, los sábados a las 20.30.

17:30. Dgos, a las 16:
"Clun" por los clown de "La Trup". Dir.: M. Katz. \$ 6.-Puente del Reloj: Sáb. y Dgos. a las 17:30: "Una de monstruos" por C. Frost. \$ 3.-

EL TEATRON.

Av. Santa Fe 2450. 825-8914.
Res. telef. Sáb., Dgo. y Fer. a las 17: "Rescate en la isla de los piratas" a las 18: "Rescate en la cueva de los bandidos" de G. Felling; con D. R. Viera y D. Crisafi.-

EMPIRE.
H. Yrigoyen 1934. 953-8254.
Sáb. y Dgo. (despedida) a las
16: "Corazón de
bizcochuelo" de E. Pinti. Dir.:
V. Anakarato. Gran elenco.-

LA PLAZA,
Corrientes 1680. 370-5350.
Sala Cortázars Sáb. V 9go. a las 18: 16:30: Cla. de Titriteros Poropo Bs. As. pta.:
"Cuentoporopo" un cuento dentro de otro cuento. De Tito Loréfice; con C. Almeida y T. Loréfice, s. 5.-

Loréfice. \$ 5.
MANZANA DE LAS

LICES.
Parti 294, 342-9930, \$5. Sala
el la Rancheria: Séb y Dgos,
a las 16; "Burbuja
cillusiones" 17, 30;
"La vuelta de Caperucita
Roja" Aut, vdir. N Hidalgo,
sala Tinidad Guevara: Sáb, y
Dgos, a las 16.30; "El amigo
fiel" de O. Wilde, Diri. L
Wurray. Dgos, a las 15.30 y 18:
"Un amor super helado"
Dir. M. Silva y H. Dartion,
sala Sodano: Sáb, y Dgos, a las
17: "La barca de la alegría"
Dir. "L. Silva a de la alegría"
Dir. J. Gusmán-

#### chicos concert

MUNICIPAL GENERAL
SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 0-800-3-5254.
Corrientes 1530. 0-800-3-5254.
Sab. y Pap. s. c. CARONADO:
Sab. y Pap. s. las 17. "Allcia en el Pais de las Maravillae"
Coreog. con aut. y dir. de A.
Cervera s'

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA.
MARIA GUERRERO: Sib. y.
Dgos. a las 16: "Las mil y una
noches" Adapt. de L. Rivos
López 8/0s. cuertos Aladino,
Sherezade y Simbad el Marino.
Grupo "Libertables". Act. S.
ORGANIZACION
TEATRAL PRESIDENTE
ALVEAR.
Corrientes 1659. 374-6076

ALVEAR.
Corrientes 1659. 374-6076.
PRESIDENTE ALVEAR. Dgo.
a las 15,30. "El fantasma de
Canterville" de O. Wilde.
Adapt. por la Cla. Juglares. \$
4. Jub. \$ 2.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930, 803-1040. Auditorio: Sáb. a las 16 y

BAR SUR.
Estados Unidos 299, 362-6066.
Ricardo Montesino. "30 años con el tanjo y la cultura † tax."
"ango danza shovi 1998"
"ango danza shovi 1998"
"intro, intermir classico, intrino, intermir classico, intrino, intermir classico, intrino, intermir classico, alemporal, tradicional, con dangel y único como Ud.
Diariamente de 20 a 4, c/res. \$
15. Pizza, empanadas, cazuela y picadas libra.

CAFE TORTONI. CAFE TORTONI.
Av. de Mayo 829, 342-4971.
Sala Alfonsina Storni: Amb.
climat. Vier. a las 21: Patricia.
Rivera: "Arrabaleando".
con O. Cabrera y C.
Fernández. Pareja de baile. A
sa 23.30." "Magaia de tango"
con Claudia Montes.
Sáb. a las 21: Trango "Nuevo
Siglo" Cuarteto (G. Merlino, N.
Speziale, E. Ruiz Barrea y P.
Aparico). Inv.: M. Monti. A las
23.30." "Tango que me niciste
blen..." por el Trio Tango
Testimonial. Art. Inv. Pareja de
baile...

Testimonial. Art. Inv., Pareja de baile. Dgo. a las 17: Marta Lorente:
"A pedir de boca" A las 20,30: "Luces de la cludad" on el Trio "Fin de Siglo". A las 22,30: café concer "París Tango" L. Orsi, C. Carballeda y F. Capdevila. Sala La Bodega Vier, a las 23: "Creole Jazz Band"

De Ignacio Apolo Obra que integra la programación del Festival del Rojas, evento creado para mostrar la nueva producción de

LA HISTORIA DE LLORAR

POR EL

autores, intérpretes, directores y amores, merpreues, arectores y correógrafos con propuestas en el campo de la danza, el teatro y la música. La historia ... (mención Getea '97) es interpretada por Ana Gari-baldi y Pablo Messiez. Escenografía y vestuario de Oria Puppo. Luces de Gonzalo Córdova v asistencia de dirección de María Ana Zago. Direc-ción de Cristian Drut. En el C.C.R. Rojas, Corrientes 2038, hoy a las 23.

presentando "Creole Touch". Jazz, blues, humor y premios-Sáb, a las 23.15: Zas temporada: "Fénix Jazz Band" Los clásicos shows de jazz tradicional y blues. E. Carrizo, G. Pijortella, H. García, J. Palmier, R. Yoia, E. Pallejá y F. Méndez.-

CASABLANCA.
Balcarce 668. 331-4621. 3345010. Res. telef. Lun. a Vier. a
las 22. Sáb. a las 21 y 23:
LOS MEJORES: Hugo Marcel
-Nora Roca
- Tango al más alto nivel", con
Vorma y Luis Pereyra, Nuevo
Ballet Argentino. Musica del
Atiplano: Grupo Antara, Carlos
Galván y Alex Nebur.
Conducción y canto: María
Alexandra. Dir. Art. Roberto
Erbin. Carilla libre. Estac.
privado s/cargo.-

privado s/cargo
CLUB DEL VINO.

Cabrera 4737, 833-0050. Amb.
climat. Estac. propio. Vier. als al.
21.30. Tango y recuerdo con
Nelly Omar
presentando "Por la luz que me
alumbra". \$ 15. A las 23.30.
Luis Cardei; "Tangos de ayer"
Antonio Pisano en bandoneón.
Inv. Nelly Prince. \$ 18.Sib. a las 22: "Encuentro a
todo tango" 4º año
consecutivo en carte.
Nesto Marconi, Oscar Giunta,
Antonio Pisano, Luis Cardel,
Horacio Salgan, Ubaldo De
Cuintelo Feal. \$ 30.
Cuintelo Feal

EL VIEJO ALMACEN. EL YIEJO ALMACEN.
independencia y Balcarce. 3077388/68999919. Amb. climat.
Lun. a. Juev. y Dgos. a las
21.30. Vier. y S&b. a las 21.30 y 23.45: "Show de Tango" con
Virginia Luque, Guillermo
Galive, Julián Plaza y
orquesta, Diego Solis, Nélida
y Nelson, Diego y Andrea,
Gabriel y Viviana Vier. a
Dgos.: la presentación de
Leopoldo Federico y su
Orquesta, con la voz de
Reynaldo Martin
Cond. y pres; Perfa Caron.
Canilla libre. Estac. sin cargo-

LA CARBONERA.
Balcarce 998, 362-2651, Sáb. a las 23: "Pa's Fernández".
Piano y trompeta en un clima de intimidad con el jazz.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. DE PALERMO.
Honduras 3852. 862-5215.
(15)448-499. Amb. climat.
Res. telef. Estac. propio. Vier. a las 21.30. Mancelo Meli
A las 0.30. Vicky Buchino
en "Locas por la música", on la presentación artistica de Graciela Buarmoro. Un show para volver a enamorarse.
Mañana: Menuel Wirtz.
Sonrie, el Conde te Ama.

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce, 302-3387. Chile y Balcarce. 302-3387. 361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 23: Café Concert de Tangos Con J. C. Granelli, R. Ayala, A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martin, R. Durante, A. Hidalgo, M. Saladino, C. Garces, R. Morán y M. A. Maidana. Quinteto y Trío La

OLIVERIO ALLWAYS. Callao 360, 370-1688. Res. telef Vier. a las 21: Pájaros en el aire O. Cardozo campo, G. García, L. Albarracín y P. Hasse. Música popular argentina. \$ 15. A las 23: El Doctor Tangalanga llarnadas en vivo y un humor esopilante. \$ 15. A la I. Estereometras recital de música ontemporánea. Sáb. a las. \$15. A la 1: Estereometras recital de musica ao nuemporanea. Sab. a las 20.30. Pilcardo Peña en Banda \$10. A las 22.30: Adrian Korol presentando su nuevo espectaculo de humor y musica. \$10. A las 0.30. Leo Masllah presenta "Textualmente...", su nuevo espectáculo. \$15. Dgo. a las 20.30: Cantyroca Meos presenta "Tres hombres victimas del amor" (E. Givert, J. Habufetti y H. Jaurena). A las 22.30: recital de jazz fusion con Quintino Cinalli Trio-

#### etc

MUSEO PARTICIPATIVO DE CIENCIAS DEL CTRO CULT RECOLETA. Junín 1930. 806-3260. Museo participativo de ciencias, donde

ANETARIO DE LA UDAD DE BUENOS RES "GALILEO

AIRES "GALILEO GALILEI", Belisario Roldán y Sarmiento. 772-9265. Sáb. y Dgos. a las 15, 16.30 y 18: espectáculo de divulgación astronomica: "El sistema solar" (para mayores de 7 años), \$ 4.-

#### ANA PADOVANI CUENTOS A LA CARTA

en La Dama de Bollini Pje. Bollini 2218 Vier. y Sáb. 21 hs. Entr. \$12

SE VIENE

EL PRIMER MUSICAL MAGICO ARGENTINO BARRAGAN BUMAGO CAMPEON MUNDIAL DE MAGIA

mEtropolitan 1
Corrientes 1343 Tel: 371-081

### costa

#### MAR DEL PLATA

cines

AMBASSADOR MULTIPLEX MULTIPLEX
Córdoba 1673. Tel. 95-7271.
Lun. a Miérc. 50%. Sala climatizada. 1ra. función jubilados todos los días \$ 3. Sala 1: A las 17-19.40-22.20 hs. Sáb. trasn. 0.04 bs. Expedientes X. Sala 2: A las 16.10-19.10-22 hs. Sáb. trasn. 0.02 chs. Síb. trasn. 0.02 hs. Sáb. trasn. 0.03 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs.

AMÉRICA Av. Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 16.00 - 19.00 -22.00 hs. Sáb. trasn. 01.00 hs. Armageddon. Lun. a miérc. 50%.

ATLAS
Av. Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 17.45 - 20.10 - 22.35 hs. Såb. trasn. 00.45 hs. Un crimen perfecto, Lun, a miérc. 50%.

AUDITORIUM

By. Marilimo 2280. Tel. 936001. Sala Astor Piazzolla.
Martes 8 y miércolles 9 a las
19.00 y 21 30 hs. Preestreno
de El Apostol (EE.UU. 97), de
Robert Durail, (A/13), Jueves
10 e las 19.00 - 21.30 hs. Preestreno de Bajo los cilvos. (Irán
'94), de Abbas Kiarostami.

BELGRANO DE LA DIAGONAL Diagonal Pueyrredón 3338. Tel. 93-3501. A las 16.30 -18.30 hs. Sáb. y dgo, también función 15 hs. Mulan. Men. \$ 3. Y a las 20.10 - 22.20 hs. Sáb. trasn. 00.20 hs. Buenos Africas me mata. Lun. a miérc, 50%.

CINE SEX
Pelorano 2331. Platea \$6. Ex-Belgrano 2331. Platea \$6. E: hibición condicionada. De 12.00 a 04.00 hs. Sex Shop. 1000 films para ver en cabin (A/18).

CINEMA
Rivadavia 3050. Los Gallegos
Shopping, Tel. 92-1515. Lun., a
miler. 50%. Sala 1: A las 16.00
- 18.50 - 21.45 hs. Sab. trasn.
0.30 hs. Triple traición. Sala 2:
A las 16.50 - 19.30 - 22.00 hs.
Sab. trasn.
00.20 hs. Expedientes X.

ENRIQUE CARRERAS. e miérc a dgos, a las 18.30 -0.30 - 22.30 hs. Miérc, y sáb. asn. 00.30 hs. Tango, Miérc, y

OLYMPIA Rivadavia 2380. De vier. a miérc. A las 16.30 - 18.30 -20.30 - 22.30 hs. Un ángel ena-morado. Platea general \$3.

RADIO CITY
San Luis 1750. Tel. 94-2950. A
las 17.40 - 20.00 - 22.20 hs.
Sáb. trasn. 00.40 hs. Un crimen
perfecto. Lun. a miérc. 50%.
Sonido Dolby Digital.

ROXY
San Luis 1750. Tel. 94-2950. A
las 15.20 - 17.20 hs. Dibu 2 - La
venganza de Nasty. Men. \$3. Y
a las 19.20 - 22.00 hs. Sab.
trasn. 00.40 hs. Arma mortal 4.
Lun. a mièrc. 50%.

#### Teatros

AUDITORIUM Ry Marítimo 2280. Tel. 93-AUDITORNO
BY Martimo 2280 Tel 1/35001. Sala Astor Piazzolla:
Juev. 21 hs. Recital de Facundo Saravia. A beneficio de la
Casa del Nino de Juanito Bosco. Sáb. a las 21 hs. Desnuda
de terciopelo. Unipersonal de
Mónica Álfonso. Digo. 21 hs.
después del Guitarrazo llega
meiores guitarristas. uno de los mejores guitarristas del mundo: Luis Salinas Quinte

AUDITORIUM
Sala Roberto J. Payró: Edificio
Casino Central. Tel. 93-6001.
Vier. 21.00 hs. Ciclo de músico:
populares al Payró. Sáb. 21 hs.
Ciclo de Rock a un Peso. En
esta ocasión: Garrote VII, Anemia, Nostredamus. Dgo. 17.00
hs. Ciclo de teatro semimontado.

do.

TEATRO COLÓN

H. Yrigoyen 1665, Tel. 94-8571.
Sala Calefaccionada, Sab.
20,30 hs. el 4º concierto de la
Orquesta Municipal de Tango,
homenaja e Oscar Izunieta. Dir.
Mtro. Julio Davila. Y a las 22.30

sembrando la chacarera. Ogo.
15.30 hs. el Coro Soles presentan
Sembrando la chacarera. Ogo.
15.30 hs. el Coro Soles presentan
Canto Solidaro 98. A las 18

hs. el 7º Concierto de la Banda
Municipal de Musica. Dir.: Mtro.
Hugo Carribiasso. Y a las 19.30

s. Festival Folidórico Siguiendo la Huella. Con el conjunito
folidórico Los Gorriones. Dir.: Lidia Máximo.

VINOTECA PERRIER
España 2051. Sáb. 22 hs. Teatro de Humor. Con la actuación del Grupo Viceversa.

INFANTILES

PUERTO FANTASÍA
Alberti 2245. Tel. 066203374.
Sáb. y dgos. patio de juegos, laberinto, castillo, pelotero, jungla.
Entrada \$ 6.

### etc

MINI ZOO - EL PARAÍSO Acceso Sierra de los Padres. Todos los días de 10 a 18 hs. Parque botánico, zoológico na-tural, animales exóticos. Confi-tería y restaurante.

#### variedades

CLUB HURAÇÁN Cuido, Doo, de 18 a 23 hs. Gran baile con la actuación de Hernán y su teclado y la par ticipación especial de Juan "Co razón" Ramon.

LA CASA DEL FOLKLORE San Juan 2543. Tel. 72-3955. Sáb. 21.00 hs. Peña 40ta ani-versario, elección de la Reina atlántica del folklore. Actúan Mariza Oroza, grupo Che Jo-ven, danzas tradicionales. Ani-mación: A. Arnadeo y H. Paz.

ORION CAFÉ

ORION CAFÉ

1 a Costa. Vier. 22,15 hs. Luro y La Costa. Vier. 22,15 hs Ciclo Simplemente Jazz pre-senta e la Viva Buddy Golden junto a la Troika Band y 00,30 hs. El show de Karina Levine. Sáb. 22,30 hs. la presentación de Dalera's y 24,00 hs. a todo jazz con la Davenport Jazz Band.

PRESLEY CAFÉ.
Córdoba 3638, Café, show y picadas. Bandas de rock en vivo.
Juev. 23.00 hs. Carlobar con la actuación de Fresco y Batata.
Vier. 24.00 hs. tes bandas a puro rock: Gascame, Ubika, Mara. Sáb. 24.00 hs. Leteo.
(Hard Rock).

TUMI CAFÉ 1 ----- 9372. Tel.: 92-4123. Juev. Luro 2372. Tel.: 92-4123. Juev 23.30 hs. Salsabor (salsa y me rengue). Vier. 00.30 hs. Canto-bar, Con Gustavo Andrei. Sáb. 01.00 hs. Show musical an vivo con Marcelo Russo (Covers). Dgo. 21.30 hs. Solos y solas.

VINOTECA PERRIER.
España 2051. Café, show y picadas. Bandas de nost en vivo.
Jueves 24.00 hs. la presentación
de Punto Limite. Ver. 24.00 hs.
la actuación de Los Clavos
(Rook). Dgo. 24.00 hs. Zapadas.
Con musicos invitados.



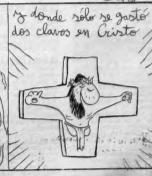












#### CONTRATAPA

#### HOY

Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Vientos del Norte rotando al Nordeste. Mínima: 8°. Máxima: 16°.

Está abierta la inscripción para el Taller del desarrollo del potencial creador de la Asociación de Psicó-logos de Buenos Aires, Av. de Ma-yo 950.

#### 18.30

◆ Proyección de Sueños (1990) de Akira Kurosawa en el Museo Nacio-nal de Bellas Artes, Av. del Liberta-dor 1473. Entrada libre.

#### 19.00

 Conferencia Sobre las estructuras de poder y los Derechos Huma-nos a cargo del escritor portugués José Saramago en el museo Isaac Fernández Blanco, Suipacha 1422.

#### 20.00

Antonio Birabent se presenta en la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines, Belgrano 1732, en espectáculo auspiciado 1732, en espec por Página/12.

por Pagina/12.

• La masacre de la AMIA y la impunidad en la Argentina a cargo de
Marcos Doño, Herman Schiller, Pedro Resels y Osvaldo Bayer en el
aula 108 de la Facultad de Filosofía
y Letras (UBA), Puán 480.

#### 21.00

Presentación de la obra teatral
Dos personas diferentes dicen hace
buen tiempo con dirección y actuación de Rafael Spregelburd y Andrea Garrote en el Centro Cultural
Rojas, Comentes 2038.
◆ El dúo de teatro Lesgart-Sanguinetti presenta su obra Hondo en al

netti presenta su obra Hondo en el Centro Cultural Recoleta, Junín

◆ Take 6 y el Grupo Vocal Argenti-no en el teatro Gran Rex, Corrien-tes 857.

◆ La murga uruguaya Tute Cabrero se presenta en el Centro Cultural del Sur, Caseros 1750.

 Matches de improvisación de Mosquito Sancineto en el teatro-bar Bukowski, Bartolomé Mitre 1525.

#### 23.00

Mr. Ca

◆ La obra teatral El manifiesto comunista abre el ciclo del Teatro In-dependiente Morena Cantero Jrs. en el Centro Cultural Fray Mocho, Ecuador 380.



Por Maria Moreno

Lo único que necesito en este momento es un habano", dijo Violeta Pochat a la cuñada que la invitaba a tomar un café. Un día antes de la sentencia Violeta había partici-pado en los alegatos durante el juicio oral a Armando Andreo por el asesinato de su marido, el ex auditor de la ANSeS Alfredo Pochat. Durante la sesión, la mujer había sobrecogido a la audiencia y a los magistrados acercando su silla ante el escritorio de Andreo y hablándole cara a cara con medidas pero firmes palabras. En ese contexto el habano, regalo que suele hacerse a los padres flamantes, parecía significar que la escena había sido literalmente "un parto". Pero el habano no es sólo el símbolo del fin de una tensión dramática que da nacimiento a un nuevo ser. Cuando Violeta Pochat reclamó uno, luego su confrontación con Armando Andreo, estaba apelando a un objeto de gran fuerza simbólica en el campo político. El habano no es la pipa de la paz y ya no es exclusividad de los "chanchos burgueses" de historieta que lo utilizan para largar aros de humo contra el techo del despacho adonde suelen humillar a sus subordinados. En la película Cigarros representa la sociabilidad solidaria

masculina. En los labios de Winston Churchill simbolizó el triunfo de los aliados y sus cenizas, un correlato de las cenizas de Hitler. En los de Fidel Castro y el Che, el del ritmo rituali zable del poder logrado con el establecimiento de la revolución. No se sabe si el habano que pidió Violeta Carballo fue simplemente una metáfora del reposo del guerrero luego que éste se quita un peso del corazón o si, a solas con su conciencia aliviada, pudo al fin fumarse un puro. Pero, imaginado o no, ese habano reclamado sobre el hombro de su cuñada, ese 2 de septiembre de 1998, simbolizó el poder de la víctima de hacer que su palabra no se disuelva del todo entre aquellas con las que la sociedad toda impone justicia, su de-recho a sacarse ese peso del corazón en un cara a cara sin mediaciones y, por un instante, a mirar al victimario con los mismos ojos que la víctima marido, sin dejarle posibilidad de escapar", dijo). Ese ritual de duelo, el de imaginarse en el lugar del ser querido asesinado para mirar con los mismos ojos el último paisaje también fue expresado por Rodolfo Walsh en la carta abierta a su hija, luego que ésta fuera asesinada por un coman-do militar en 1976: "He visto la escena con sus ojos: la terraza sobre las casas bajas, el cielo amanecido y el casas bajas, el cielo amanecado cerco. El cerco de 150 hombres, los FAP emplazados, el tanque..." Co-mo si el deudo de un asesinado necesitara ese ritual como algo que lo funda por última vez con el ser perdido v. al mismo tiempo, a la manera de un juicio a solas cuyas leyes no son las mismas que las públicas, imaginarse frente a frente a los asesinos. Que en el paisaje de la sala del juicio y mediante su puesta en escena los ojos de Violeta Pochat hayan buscado inútilmente encontrarse con los de Armando Andrea -más allá del odio, la impotencia o el deseó de justicia- ha constituido una prueba definitiva para una condena íntima que ella deseó se tradujera en la sentencia del tribunal al reclamarle cadena perpetua. En ese espacio el habano no significa conciliación sino apaciguamiento y premio a la resistencia. Por eso vavan estas líneas como señales de humo. En palabras: un habano para Violeta.

#### CARTAS

#### Archivo

Finalmente el Gobiemo puso a la venta el edificio del ex diario *Demo-cracia*, en Bouchard 710, que, según el decreto 502/92 del presidente Menem debía reciclarse para albergar debidamente al Archivo General de la Nación, sacándolo de su actual barracón en Alem 279, astutamente remendado hace un par de años pa-ra justificar el remate que ahora se concreta. El aviso de venta publicado en los medios invoca al decreto 407/91, referido a inmuebles innece sarios para la gestión del Estado. Se-gún el decreto 502/92, Bouchard 710 es imprescindible. Cabe preguntarse cuál ha sido la maniobra para zafar del compromiso que implica este dic-tamen y liquidar la propiedad sin más. El decreto de Menem dio lugar a un contrato con la consultora Ubaa un contrato con la consultora Uba-tec, de la Universidad de Buenos Ai-res y a un proyecto de remodelación del edificio de Bouchard a cargo de un numeroso y calificado equipo, co-ordinado por el arquitecto Mederico Faire, que resulto un ejemplo de creatividad, economía y aplicación escrupulosa de las normas de con-servación científica de los decumenservación científica de los documen servación científica de los documen-tos del AGN. Este proyecto requirió dos años; su primera parte se licitó y las obras fueron comenzadas, hasta que Carlos Corach lo canceló. Todo el proceso le costó al Estado casi dos millones de pesos. Durante años las autoridades del Ministerio del In-terior y del Archivo escriptoro del las autoridades del Ministerio del In-terior y del Archivo esgrimieron el proyecto para defenderse de las criti-cas que les llovian por la situación abernante en que se encontreba el patrimonio de la institución. Ya verta-mos los disconformes y protestones de siempre lo que este goblerno nos tenía reservado para 1986 o 1999, a lo sumo / Secaban los bocetos. Enc lo sumo. Y sacaban los bocetos. En-tretanto, los precios de la propiedad immobiliaria en la zona de Bouchard 710 se iban a las nubes y el decreto de Menem junto con el proyecto, to-maban rumbo al basurero. La obra propuesta por Faivre y su equipo costaba dieciocho millones de pesos y resolvía definitivamente los graves problemas del edificio de Alem 246. Parece que esa suma era demasia-do alta para proteger a futuro el patri-monio histórico más valioso del país. Mientras tanto, se ha gastado o gas-tará más del triple en restaurar la Ca-sa de Gobierno, la quinta de Olivos y el edificio del Ministerio de Econo-mía. lo sumo. Y sacaban los bocetos. En

Luis Priamo C.I.: 7.773.775

PROGRAMA INTEGRAL HACIA LA CALIDAD TOTAL

### Cambio organizacional y desempeño en Europa **Andrew Pettigrew**

Martes 15 de Septiembre de 1998, 14.30 hs Salón Montserrat - Hotel Inter-Continental

FINANCIAL TIMES BINARIA ARAUCA BIT swissgir 4 DIAGNOSTICO 2248/1 INTER-CONTINENTAL MAIPU

INFORMES E INSCRIPCIÓN: Av. L. N. Aíem 1067 - Piso 6º - Cap. Fed. - Tel.:310-5067/68 - De 12.00 a 19.00 hs. - www.osde.com.ar www.osde.com. Transmisión simultánea a las ciudades de Bahía Blanca, Bariloche, Catamarca, Comodoro Rivedavia, Córdoba, Corrientos, Formosa, General Pico, Junín, La Plata, La Rioja, Mar del Plata, Mendoza, Neuquén, Olavarria, Posadas, Puerto Madryn, Resistencia, Río Gallegos, Río Grande, Rosario, San Luís, Santa Fe, San Miguel de Tucumán, San Salvador de Jujuy, Santiago del Estero y Trelew. - www.osde.com.ar www.osde.com